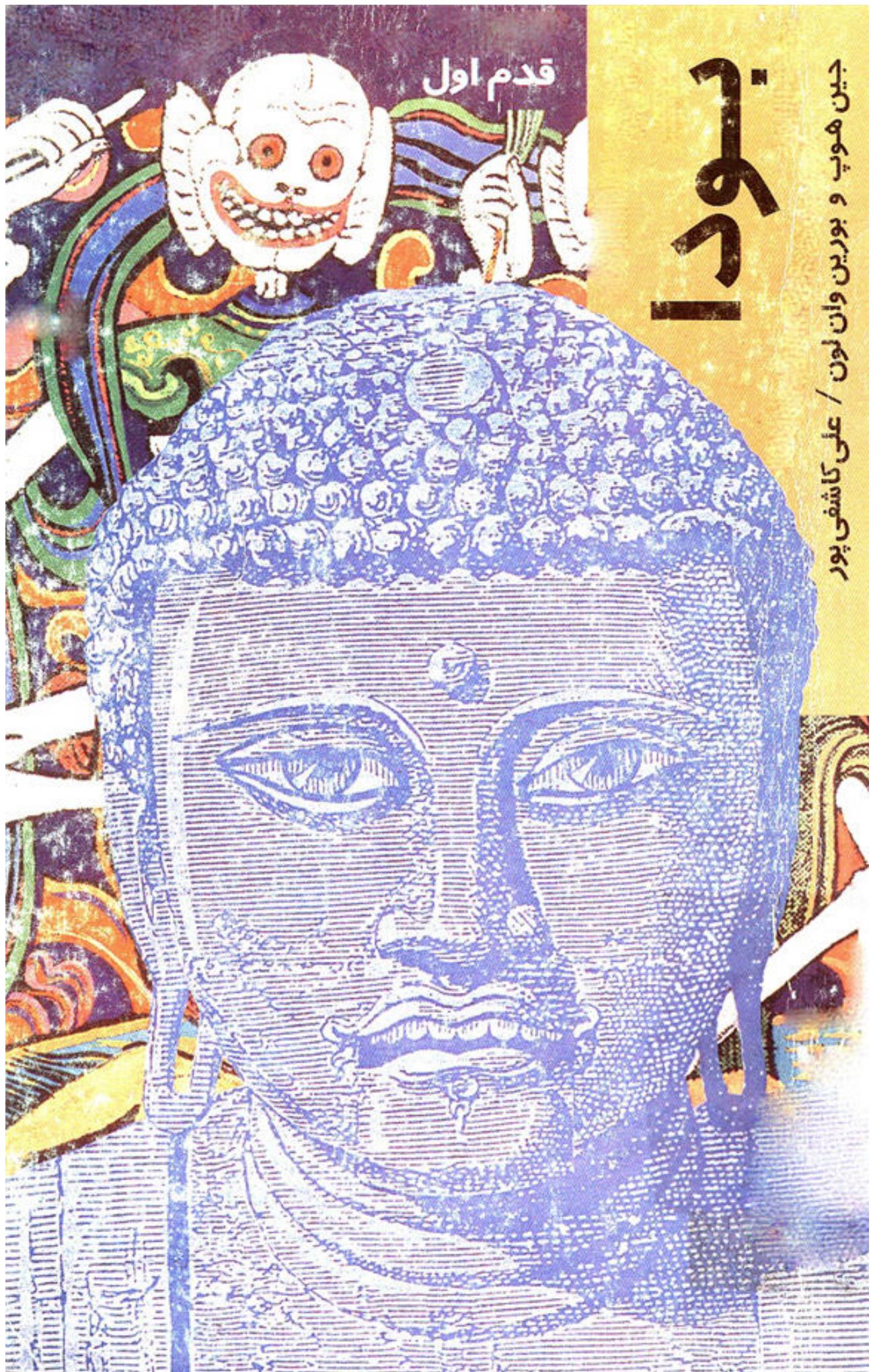


بُو

جین هوب و بورین وان لون / علی کاشفی پور

قدم اول



بودا

قدم اول

نویسنده: جین هوپ - طراح: بورین وان لون

ترجمه علی کاشفی پور



این کتاب ترجمه‌ای است از:

Buddha

For beginners

Jane Hope and Borin Van Loon

Published in 1994 by Icon Books Ltd.

Hope, Jane

هوب، جین

بودا: قدم اول / نویسنده جین هوب؛ طراح بورین وان لون؛ ترجمه علی کاشفی پور. - تهران: شیرازه، ۱۳۷۸.

ISBN 964-6578-22-5 ریال ۹۰۰

۱۷۱ ص. مصور.

Buddha for beginners.

عنوان اصلی:

چاپ دوم: ۱۳۷۹ ریال ۹۰۰

۱. بودا و بودیسم - عقاید - مقدمات. ۲. فلسفه بودایی - مقدمات.

الف. کاشفی پور، علی، مترجم. ب. وان لون، بورین، Van Loon, Borin، تصویرگر.

ج. عنوان.

۲۹۴/۳۴۲

BQ ۴۱۲۲/۹

۱۳۷۸

م ۷۸ - ۱۲۳۹۷

کتابخانه ملی ایران



بودا

قدم اول

نویسنده: جین هوب و بورین وان لون

مترجم: علی کاشفی پور

طراح جلد: علی خورشیدپور

حروفچینی و صفحه‌آرایی: مؤسسه جهان کتاب

لیتوگرافی: کوثر

چاپ و صحافی: فاروس

چاپ دوم: ۱۳۷۹

تعداد: ۲۲۰۰

حق چاپ و نشر محفوظ است.

تهران، صندوق پستی: ۱۱۳۸/۱۹۳۹۵

تلفن: ۰۹۸۳-۰۶۵۷۸-۹۶۴

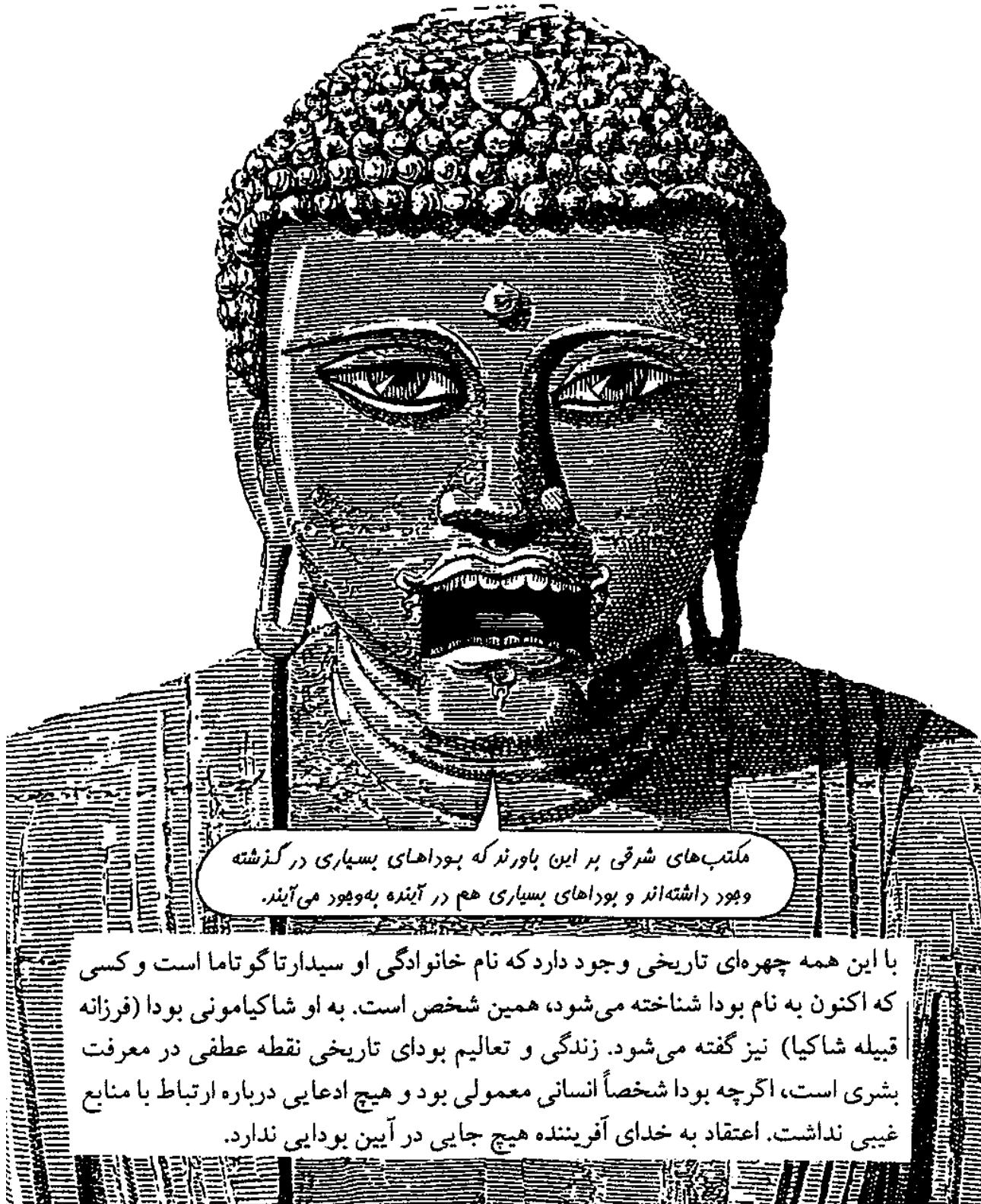
فم اموش کردن خوش است.
او شنایی یافتن به واسطه هدچیزی دل جوان است.
شناختن خوش، فرم اموش کردن خوش است.
زمینهای بودا، شناختن خوش است.



بخش اول

مقدمه

درباره اینکه بودا چه یا که بوده است، اختلاف نظرهای بسیاری وجود دارد. «بودا» از لحاظ لغوی به معنای «به بیداری رسیده» است.



در سلسله پیروان آیین بودا، معرفت مانند عتیقه‌ای نیست که به ارث برسد. معلم بودایی حقیقت تعالیم را تجربه می‌کند و سپس آن را به گونه‌ای الهام‌وار به شاگردانش منتقل می‌نماید. این الهام به بیداری شاگرد می‌انجامد که بعدها او نیز آن را به دیگران منتقل می‌کند. تعالیم همواره به این ترتیب تازه و روزآمد هستند و «معرفت عتیق» انگاشته نمی‌شوند.



درست مثل دستور العمل
پخت نان: هر تانو با برای
پختن نان از دانسته‌های
همیشگی فود استفاده کند،
اما هر برای که نانی پخته می‌شود،
بینزی کامل‌اً تازه است.

آیا بودا یک شخصیت تاریخی بوده است؟

اساس تجربه بودایی متکی بر دریافت‌های شخصی از حقیقت است و نهایتاً اینکه آیا یک بودای تاریخی وجود داشته است یا نه، اصلاً مهم نیست. با این حال سنت‌ها و افسانه‌هایی که زندگی بودا را احاطه کرده‌اند، شکلی تمثیل‌وار دارند. شکل و ماهیت دقیق یک سفر روحانی.

حکایت‌ها و تعالیم بودا تا قرن‌ها پس از مرگ او نوشته نشدند. متون موجود نیز هیچ‌گاه به عنوان «نسخهٔ رسمی» انگاشته نشدند. بودا به پیروانش توصیه می‌کرد هرچه را او می‌گوید شخصاً در بوته آزمایش بگذارند، و نتیجتاً در طول اعصار، پیروان بودا به جای تفسیر آنچه ممکن است مورد نظر متون قدیمی باشد، به دانش خود اعتماد کرده‌اند.

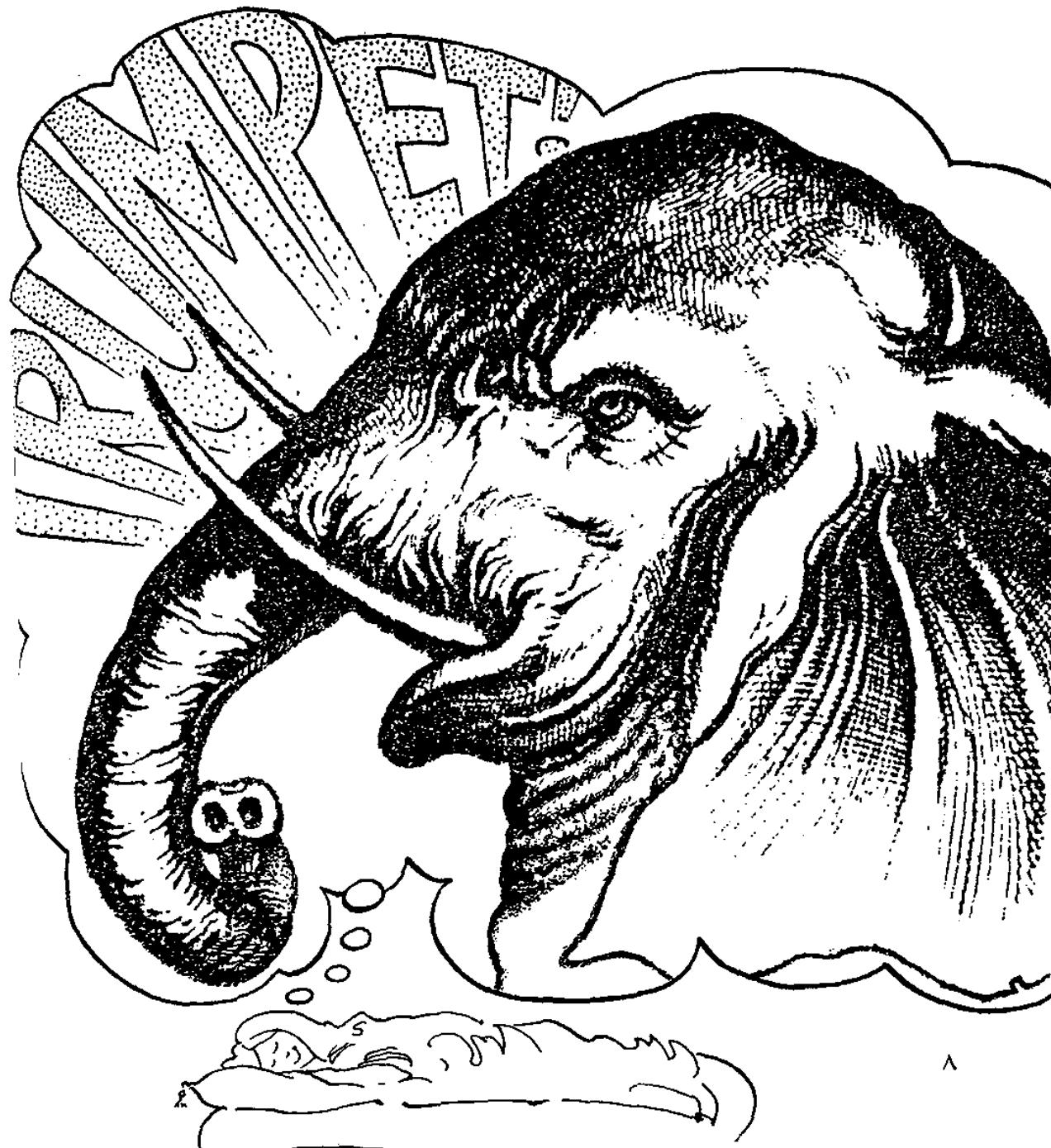




نظریه «تفییر و تاپیداری» که قلب آئین بودایی است، همواره مانع حرکونه
گردشی به سوی بنیادگر ای می باشد.

زندگی بودا

شاهزاده سیدارتا در حدود سال ۵۶۰ ق. م در قلمروی کوچکی در کوهپایه‌های هیمالیا به دنیا آمد. پدر او فرمانروایی از قبیله شاکیا بود. گفته شده است مادر او، ملکه مایا، چنان بشاش و جذاب بود که حتی خدایان به او غبظه می‌خوردند.. او را مایادیوی یا «الله توهم» می‌نامیدند، زیرا او به نحوی باورنکردنی زیبا بود. در شب بسته شدن نطفه بودا، ملکه مایا یک فیل سفید را در خواب دید. این خواب براو آشکار کرد که این کودک، فردی استثنایی خواهد شد.



اندکی پس از به دنیا آمدن سیدارت، مردی مقدس پیشگویی کرد:

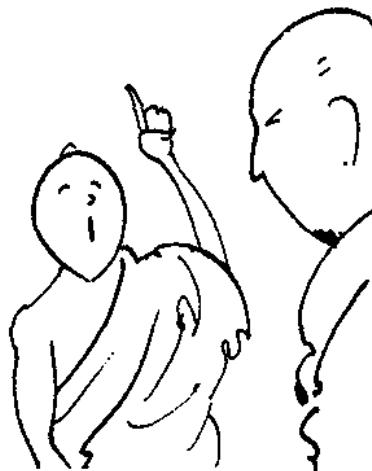
اگر او در قصر بماند، یک فرمانروای برهسته بجهان فواهد شد،
ولی اگر به زندگی مذهبی پای نمود، به روشنایی فواهد رسید و
معلمی برای فرایان و انسان‌ها فواهد بود.

این پیشگویی من را مشوش می‌کند...
من می‌خواهم پس از مرگ من،
سیدارت بر تخت بنشیند.

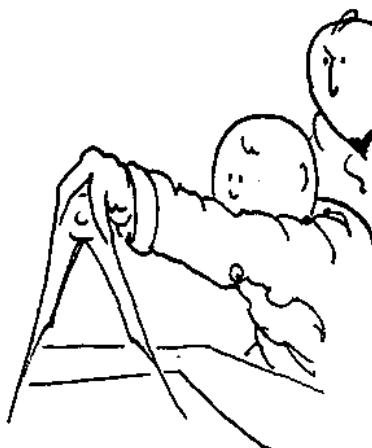


زندگی در قصر

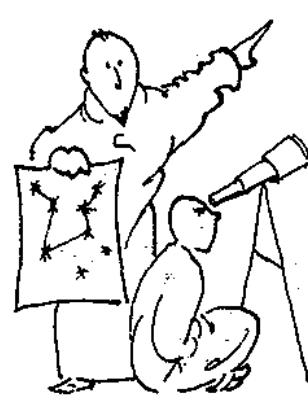
فرمانرو مصمم شد تنها نخستین بخش پیشگویی را محقق کند. بنابراین مراقبت و توجه بی‌دریغی نسبت به پرسش میذول داشت. شاهزاده بزرگ می‌شد و به تدریج هنرها و علوم سنتی را می‌آموخت و بر



و زبان‌های مختلف



ریاضیات

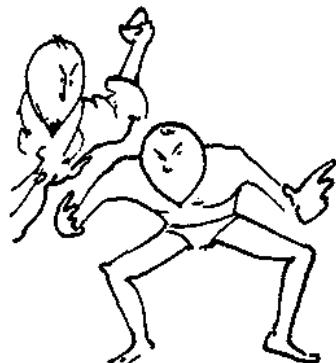


نجوم،

سلط می‌یافت. همچنین به ورزش‌های سنتی مانند



و سوارکاری



کشتی



تیراندازی،
می‌پرداخت.

حقایق تلغی می‌توانند ذهن پسرم را
متوجه مذهب کنند، بنابراین هر لذت
ونعمتی را که در دنیا متصور است،
برایش فراهم فواهم کرد.



برای اینکه او به قصر دلسته شود، فرمانروا حرم‌سراei ساخت و تلاش کرد که لذات مادی محور زندگی او را تشکیل دهند و او هیچگاه از قصر خارج نشد.



به مرور زمان، زنان قصر در بارهٔ دنیای بیرون و اینکه چه اندازه زیباست، با او صحبت کردند. سفری به بیرون از قصر برای شاهزاده ترتیب داده شد، اما قبل از هر چیز فرمانروا دستور داد راهها از وجود افراد پیر، بیمار، دیوانه و یا علیل پاک شوند.



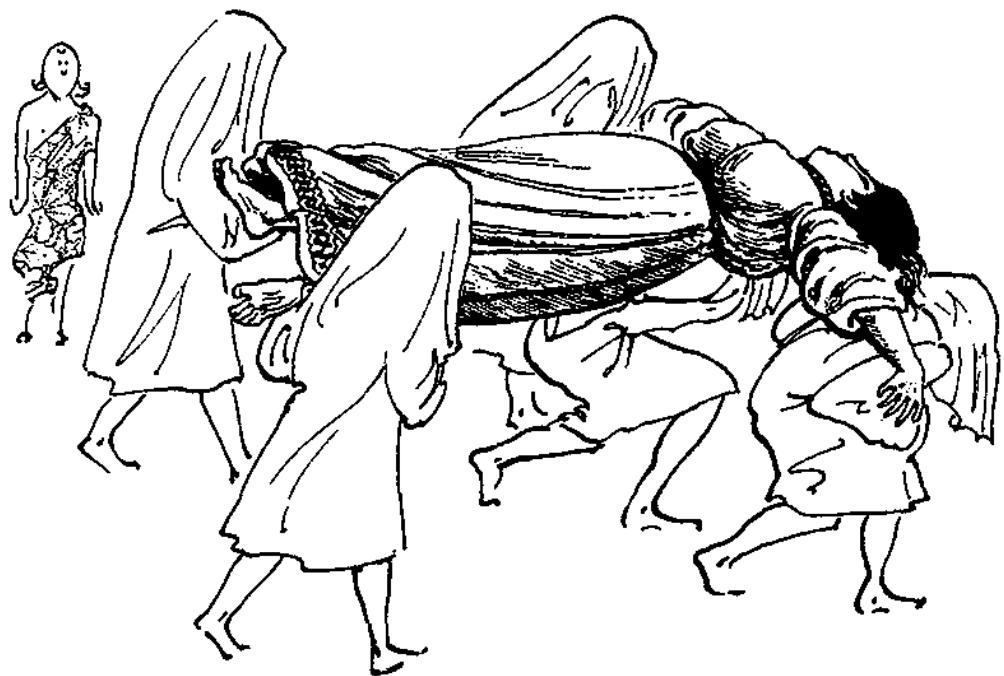
بیرون از قصر

شاهزاده چند بار از قصر بیرون رفت و هر بار چیزی دید که ذهنش را مشوش کرد بار اول پیرمردی گوژپشت و بی‌دندان دید.

بار دوم مرد بیماری را دید که شکمی متورم داشت و از کثافت و مگس پوشیده شده بود.



در سومین گردش، جسد کسی را دید که در خیابان توسط دوستان و خانواده غمگینش حمل می‌شد.





هنگامی که به ناگزیر بودن پیری، بیماری و مرگ فکر کرد، احساس اضطراب، و ترس نمود.
او ساكت و درونگرا شده بود.



مردان جوان باهم به حومه زیبای شهر راندند.



او تمام سرخوشی ناشی از جوانی، نشاط و قدرت را از دست داده بود.

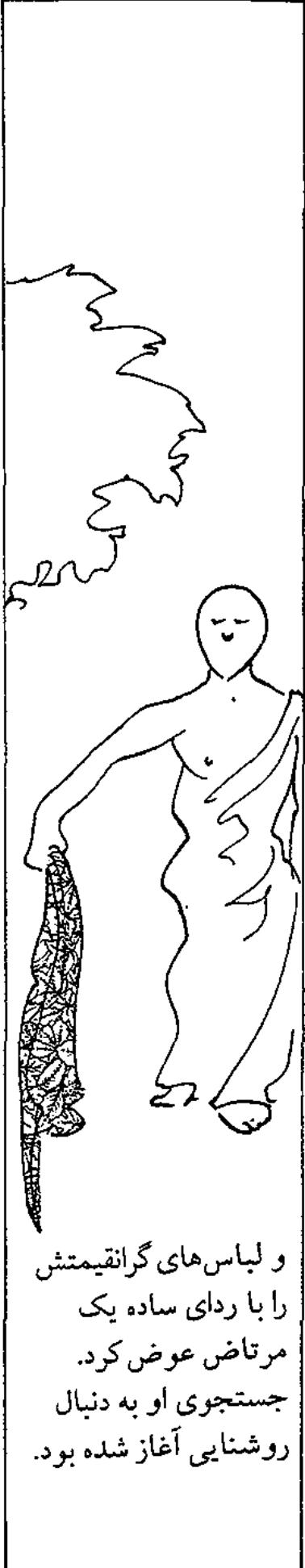
جدا از دوستان خویش، به مکانی خلوت رفت و زیر یک درخت پامادورا نشست. در آنجا به آنچه دیده بود، اندیشید. او مستقیماً با هراس از مرگ روپرورد و برآن غلبه کرد و نهایتاً رسیدن به آرامش را ممکن دید.



سپس در راه یک سَدَوْ (مرد مقدس) را دید.



سیدارتا تصمیم گرفت به
قصر باز نگردد.



ولباس‌های گرانقیمتش
را با ردای ساده یک
مرتض عوض کرد.
جستجوی او به دنبال
روشنایی آغاز شده بود.



و به حاشیه جنگل رفت.
در آنجا موهايش را با
شمشیری قطع کرد.

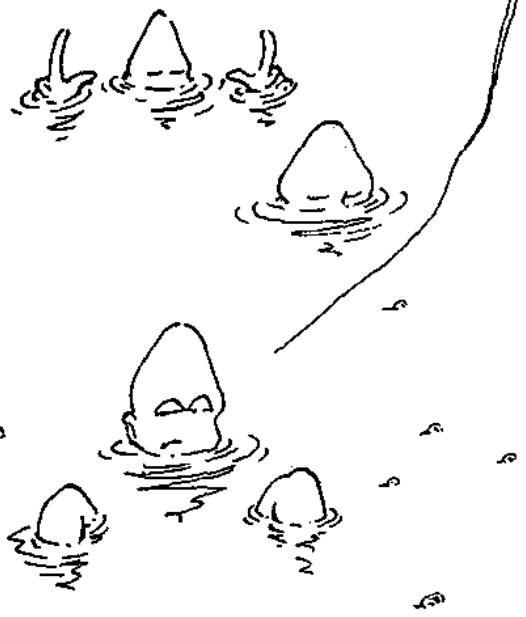
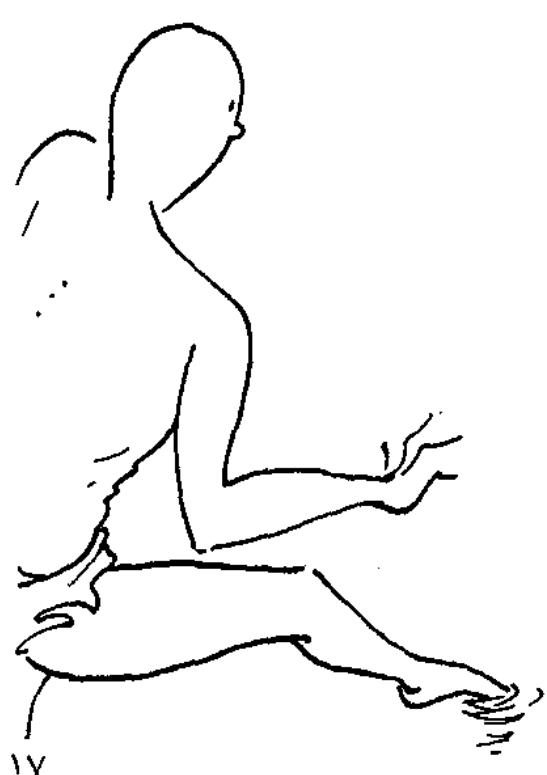


با همسر و فرزندش
خداحافظی خاموشی
کرد.

از آن پس شاهزاده روش‌های مختلفی را که میان مرتابسان و جوکیان مرسوم بود، آموخت.

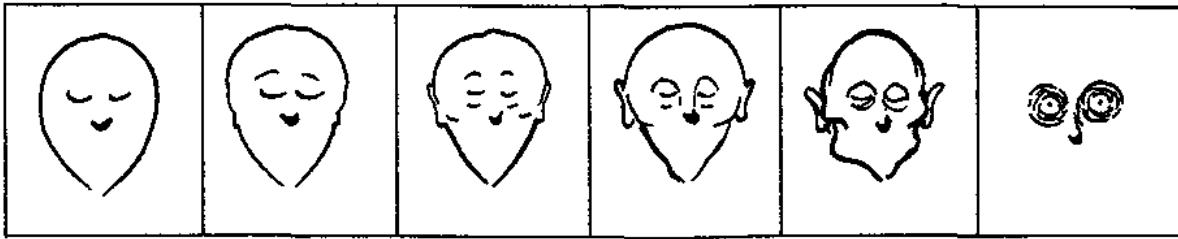
ما معتقدیم که لازم است بر تن مسلط شویم تا ذهن
آزاد شود.

این مرتابسان همان‌گونه به درد
پرداخته‌اند که ساکنان قصر به تفریح. آنها با
فوردن ریشه، دانه و پوست درختان و آب
زنده‌اند. لباس کامل آنها، گونه‌پاره‌هایی بیش
نیست و در فضای باز یا در غار و
با روی درفت
می‌فوابند.

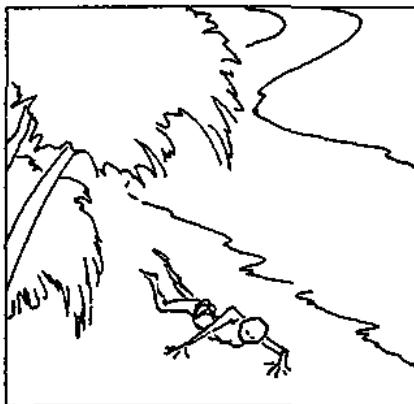


آنها

به روش‌های مختلف
به خود سختی می‌دادند، همچنان‌که
امروز نیز در هند رایج است: هیچ‌گاه
حمام نمی‌کنند، در گل فرو می‌روند و
مدتها در یک حالت باقی می‌مانند.



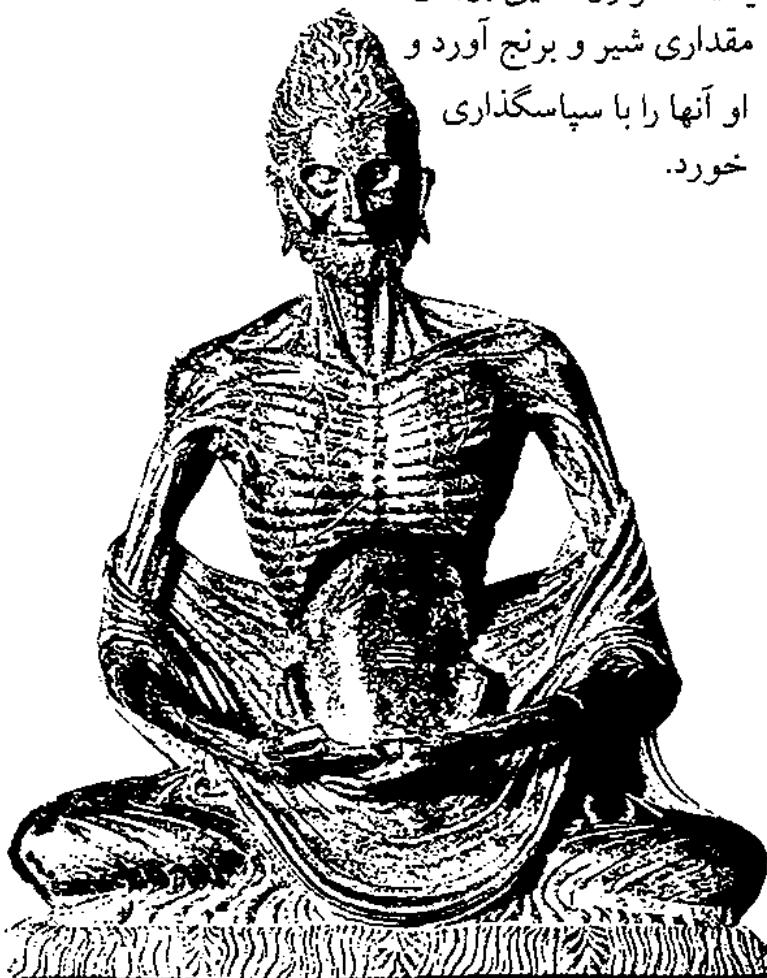
جدیت سیدارتا او را پیش تر برد.
قسم می فورم با فلاصن کردن فودم از تمام دلستگی های
جسمی و روانی، تسلط کامل بر تن و روانم پیدا کنم.

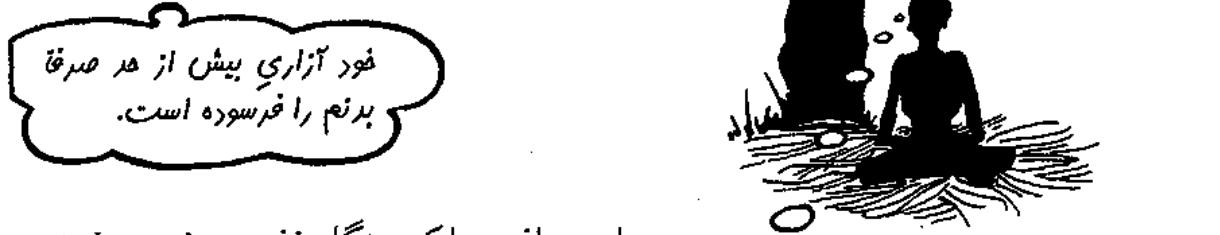


او تمام افکارش را سرکوب کرد، نفسش را برای مقاطعی
از زمان قطع نمود و گرسنگی کشید. در پایان ریاضت هایش،
پوست و استخوانی بیش نبود. او در ساحل رودخانه از
حال رفت. بچه های روستایی فکر کردند او یک شیع
غبارآلود است، اما او به تدریج هوشیاری اش را
بازیافت، سپس خود را در رودخانه شست.



یک دختر روستایی برایش
مقداری شیر و برنج آورد و
او آنها را با سپاسگذاری
خورد.





او دریافتی را که هنگام نشستن زیر درخت
پامادورا به آن رسیده بود، به یادآورد:
شادابی، هشیاری و بی تشویشی.

سیدارتا محل نشستن راحتی را
از علف‌های کوشاز زیر درخت
بزرگ سایه گسترشی – که به نام
درخت بُدی شناخته می‌شد –
برای خود فراهم کرد.



او تمام متون مذهبی را خوانده بود
و تمام روش‌ها را امتحان کرده بود.
حال دیگر چیزی نمانده بود که به
آن تکیه کند، هیچ کس نبود که به او
روکند، هیچ جایی نبود که برود.

موانع

گفته شده است که دنیا از تصمیم سیدارتا برای رسیدن به آزادی به وجود آمد، اما همین موضوع خشم ماره را برانگیخت. ماره علاوه بر اینکه مظہری از مرگ است، نماد تمام موانعی است که فرد را از رسیدن به روشنایی باز می دارد.

در اینجا روایت‌های سنتی بسیار هیجان‌انگیز هستند. «ماره به سپاهیانش فرمان داد با نیزه‌هایی مسین، شمشیرهایی آتشین و دیگ‌های روغن‌جوشان به سیدارتا حمله کنند. آنها سوار به جسد‌هایی در حال پوسیدن و مسلح به قلاب‌ها و تازیانه‌ها و چرخ‌های آتشین بر او تاختند. از موهای بعضی آتش می‌جهید و بعضی، فیلهای دیوانه را بر فراز درختان می‌راندند، زمین می‌لرزید و گوشه گوشۀ آسمان برق می‌زد. اما هرچیزی که با او تماس پیدا می‌کرد، به بارانی از گل‌های خوشبو و لطیف تبدیل می‌شد.»

هنگامی که سلاح‌های ترس دریه هم زدن آرامش او شکست خوردند، ماره دخترانش را



فرستاد تا با استفاده از تمام سلاح‌های اغواگر، سیدارتا را اغفال کنند. آنها بسیاری از الهه‌ها را احضار کردند.

روایت‌های سنتی در اینجا هم به همان اندازه هیجان‌انگیز هستند. «بعضی از الهه‌ها تنها نیمی از صورتشان را پوشانده بودند؛ بعضی خود را به او نشان می‌دادند؛ بعضی به او پوزخند می‌زدند؛ بعضی با اغواگری کش و قوس می‌آمدند و خمیازه می‌کشیدند؛ بعضی عامدانه خود را آشفته می‌نمودند؛ بعضی او را به نام می‌خواندند؛ بعضی به آهستگی در مقابلش راه می‌رفتند؛ بعضی کمربندهای طلائی شان را با انگشت لمس

بیا و دنیا را پوش و نیرواتا و راه رهایی را تا هنگام پیری فراموش کن.

می‌کردند؛ بعضی خود را مثل درخت نخل تکان می‌دادند. و همه با او نجوا می‌کردند:

همانند بارپیش، هوس‌ها هم او را تکان ندادند. او دختران مسحورکننده و الهه‌های موهم را به صورت پیروزنی غمگین می‌دید.



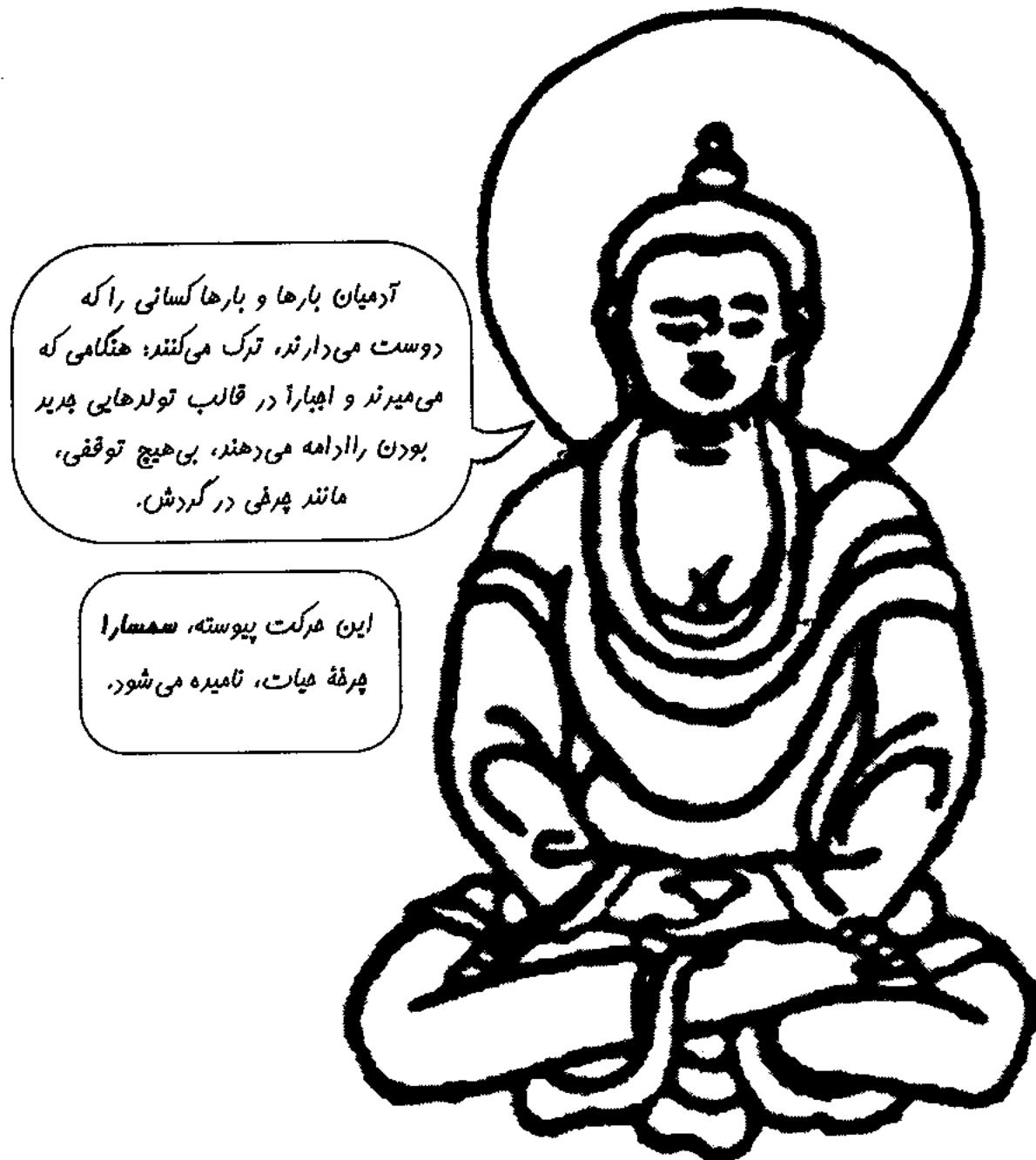
ماره و دخترانش برای هر کسی که به مراقبه می‌پردازد، آشنا هستند: رو شدن ترس‌های فرو خورده ظلمانی، خاطرات به فراموشی سپرده شده، خیالات شهوانی و در پیشاپیش همه، آرزوی بازگشت به وضعیت عادی.



روشنایی بودا

با اصرار براین روش، ذهن او صاف و آرام شد.

در اولین پاس شب، او تولد های پیشین خود را به یاد آورد و با شفقت به این موضوع اندیشید که:



در دومین پاس شب، او دریافت که تجربه‌های کنونی مردم ناشی از اعمال گذشته آنهاست.

این قانون گرما نامیده می‌شود. کرما از اعتقاد کاذب به مفهوم «فویشتن»، ریشه می‌گیرد که واکنش‌های زنگنه‌ای دری دارد، واکنش‌های ترافعی برای حفظ آن احساس (روغین) از فود و حفظ قدری امنیت. اگرچه امنیتی در کار نیست و هیچ‌کس هیچ‌مانعی را نمی‌تواند بیابد، در دنیا سمسار، هیچ‌چیز واقعی نیست.

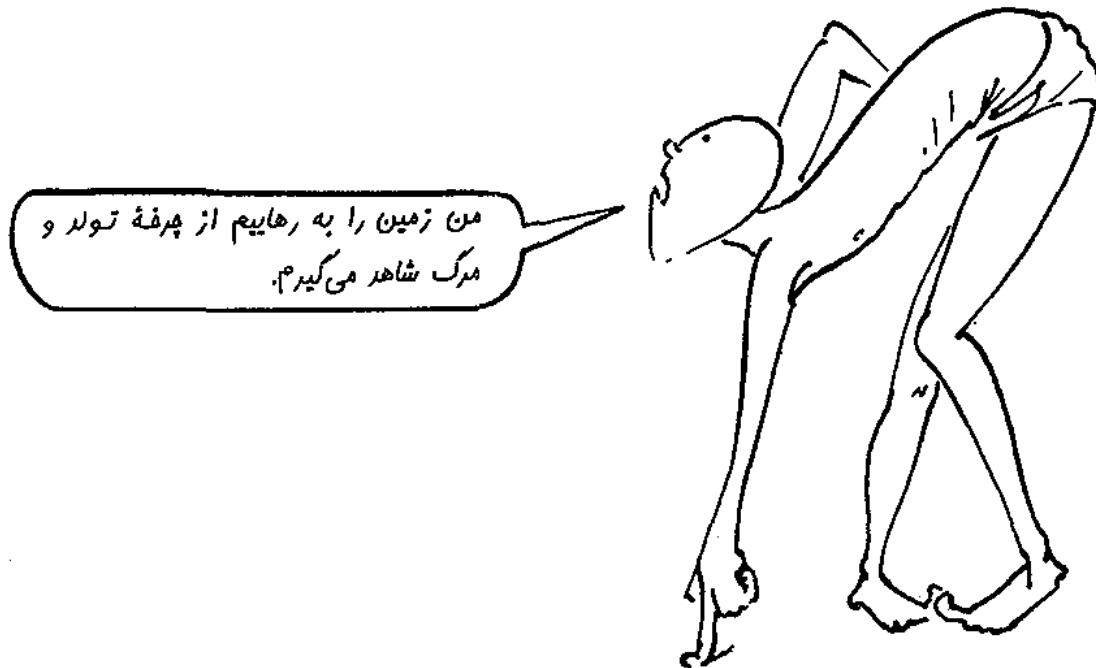
در سومین پاس شب،
سیدارتا دریافت...



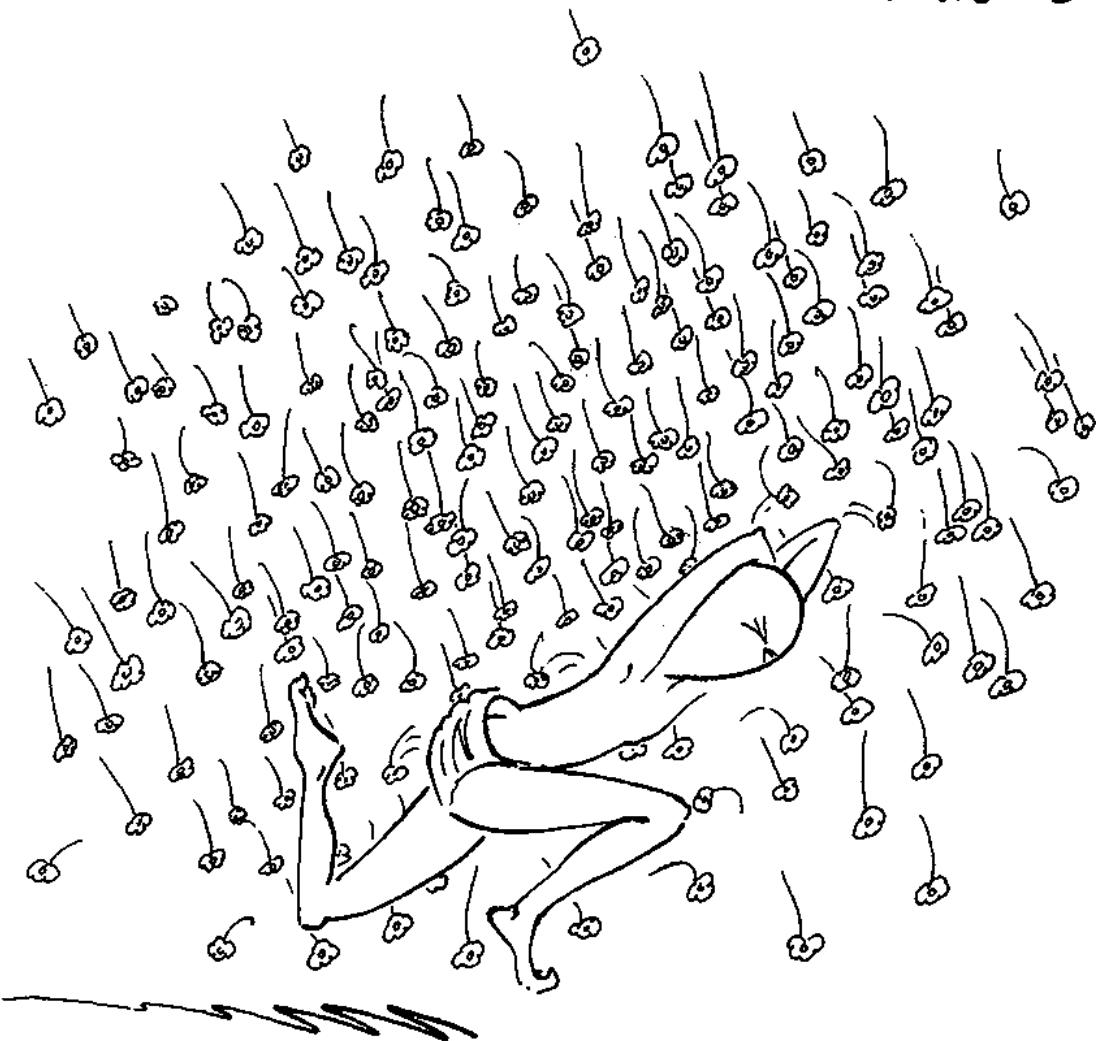


من نیز در پین چهقهه ماشینواری
کرفتارم، بودنی که من به آن باور داشتم، سافتاری فیالین بود. من یک اسم، یک تاریخچه شخصی، انبوی خاطرات،
اگلار و رؤیا دارم؛ اما هنگامی که دقیق تکاه می‌کنم، آنها کاملاً موهوم هستند. آنچه من به دنبال آن بوده،
هرگز مفقود نشده بود، نه برای من و نه برای هیچکس دیگر. هیچ چیز برای رسیدن و بالطبع هیچ تلاشی برای
رسیدن به آن وجود ندارد. تفاویر ذهنی من از اساس پاک شده‌اند، مانند قطره بارانی که به وسعت اقیانوس
می‌پیوندد، یا شبیه ابری که در آسمان ناپدید می‌شود؛ از جایی برمی‌فیزد و در جایی محو می‌گردد.

هنگامی که سیدارتا به این باور رسید، زمین را لمس کرد:



گفته شده است که در این هنگام زمین مانند زنی مست از شراب به حرکت در آمد و از آسمان بارانی از گل بر او بارید.



بودا

صبح، وقتی سیدارتا
به اطراف نگاه کرد،
با چشمان جدیدی
می دید:

همه پیز به نهو
حقوق العاده ای شفاف
است. من تمام
پشم انداز مقابلم
را می بینم.
دست هایم،
باهايم و
آنکه شانم را
می بینم و بوی
کل ثاب رود قانه
را استشمام می کنم. از زنده
بود نظر به شدت در تعجب.
شلفتها این روشنایی،
طیعت همه آدمیان است.
حال آنکه مردم از فقران
آن رنج می برند.

چنین بود که سیدارتا گوتاما، شش سال پس از ترک قصر، بودا شد:
«کسی که بیدار شد»، که به شاکیا مونی (فرزانه قبیله شاکیا) شناخته می شود.

برای مدتی همچنان زیر درخت بُدی نشست تا از حس آزادی اش لذت ببرد. به تعلیم دادن اندیشید، اما احساس کرد هیچ کس نمی خواهد درباره حقیقت آنچه او تجربه کرده است، چیزی بشنود.



آنچه بودا تعالیم داد

اگرچه هرگز نمی‌توانیم دربارهٔ صحت آنچه به عنوان کلمات بودا به ما رسیده است، کاملاً مطمئن باشیم، اما روشن است که پیامی اساسی وجود دارد که میان تمام مکاتب بودایی مشترک است. اساس تعالیم اولیهٔ بودا در خطابهای آمده است که او در چمنزار گوزن در منطقه سارناث هند شمالی برای اولین شاگردانش ایجاد کرد. این خطابه اکنون گفتار دربارهٔ چهار حقیقت عالی نامیده می‌شود.



حقیقت عالی رنج



اولین پهار حقیقت عالی، حقیقت رنج است.

رنج ترجمه‌ای تقریبی از کلمه پالی دوکا است. دوکا بر ناپایداری، نقص و ناخشنودی دلالت می‌کند. بودا تعالیم رانه با صحبت درباره روشنایی خودش و نه درباره سعادت، گشایش و یا روشنی، بلکه با صحبت از حقیقت رنج آغاز کرد. بسیاری از مردم به دلیل تاکید بودا بر رنج، تعالیم او را بدینانه می‌دانند. شمايل‌های بودا همیشه ظاهری با طراوت و آرام را نشان می‌دهند، و معمولاً دیده می‌شود اساتید آیین بودائی می‌توانند جذب هدفمند خود را با احساس سرخوشی و شادی واقعی همراه کنند. در این مورد، دالایی لاما مثال خوبی است.

آیا این شادی ادامه فوادر داشت؟

چگونه می‌توانم این شادی را حفظ کنم؟

و بسیاری از غربی‌ها

می‌پرسند:

آیا حق دارم
فوشهال باشم؟

من واقعیت فوشهالی را اثکار نمی‌کنم، تنها هشدار می‌دهم که هنی وقتی فوشهال هستیم، دغدغه‌ای ذاتی فوشهالی ما را فراگرفته است.

به منزله انسان، همگی از دغدغه‌ای ذاتی که در تمام فعالیت‌های ما رخنه می‌کند و آرامش و شادی پایدار را ناممکن می‌سازد، رنج می‌بریم.

زندگی چیز
هر زهای سنت
(سبس فواهی
دردا)



ما زندگی می‌کنیم، بی‌اندیشه از سیر طبیعی حیات. ما همه زاییده شده‌ایم، اما درد و وحشت ناشی از این انتقال را فراموش کرده‌ایم و به یاد نمی‌آوریم که ناگهان از محیطی امن و محصور به فضایی ناآشنا و جدید پرتاپ شدیم. ما از بیماری آزرده می‌شویم، گویا شدیداً به ما خیانت شده است و بدن‌های مان، دشمنان ما شده‌اند. به نظر پیری چیزیست که برای دیگران اتفاق می‌افتد و مرگ شایعه‌ایست که شاید حقیقت داشته باشد و شاید حقیقت نداشته باشد.



ما معمولاً اهدافی برای خود خلق و به سوی آنها حرکت می‌کنیم. ما امیدواریم به اوج امنیت پایدار دست پیدا کنیم و همین امید ما را پیوسته دلنشغول می‌دارد. ما دائماً در حال شنا به سمت جایی هستیم که خیال می‌کنیم ساحل است، چیزی که خیال می‌کنیم پاسخ مشکل ماست: خواه یک رابطه عاشقانه جدید، خواه درمان یک بیماری، خواه راهی برای جوان ماندن و خواه رسیدن به ثواب ملکوتی.

درکل، آنچه غلبه می‌کنیم بواب ما خواهد بود، فود به عامل افزایش رنج بدل
می‌شود؛ پس دوباره به دنبال راه هل می‌گردیم - این پرفة بی‌پایان است.



معادل سانسکریت این زنجیره چرخشی سمسار است. تا وقتی که در غفلت زندگی می‌کنیم، وجود، سمسارایی بی‌پایان است.

حقیقت عالی منشاء رنج



این کلیت مستمر، «خویشن» نامیده می‌شود. وقتی به این معنای خود نگاه می‌کنیم، می‌بینیم هیچ چیز ملموس، حقیقی و یا بسیطی وجود ندارد که بتوانیم آن را «من» بنامیم. این دریافت به نامنی دائم می‌انجامد. عدم درک حقیقت ناپایداری و بی خویشنی موجب می‌شود که ما به خاطر ندانستن اینکه که هستیم، رنج ببریم. هرچه بیشتر به اعتقاد به حقیقت خود متکی باشیم، درد و غربت بیشتری حس می‌کنیم.

حقیقت عالی پایان رنج

تمام انسان‌ها بارقه‌هایی از روشنایی را تپریه کرده‌اند.



لحظاتی که «من» خود پسند مانع نیست، لحظات کاملاً مستقلی که در آنها ذهن اسیر خاطرات گذشته و یا رؤیاهای آینده نیست و کاملاً معطوف به زمان حال است – چنان لحظاتی هر زمان ممکن است اتفاق بیافتد. این بارقه‌های بودن در زمان حال، درخشناد هستند و با ذهن معمولی و کشمکش‌هایش آشکارا در تضادند.

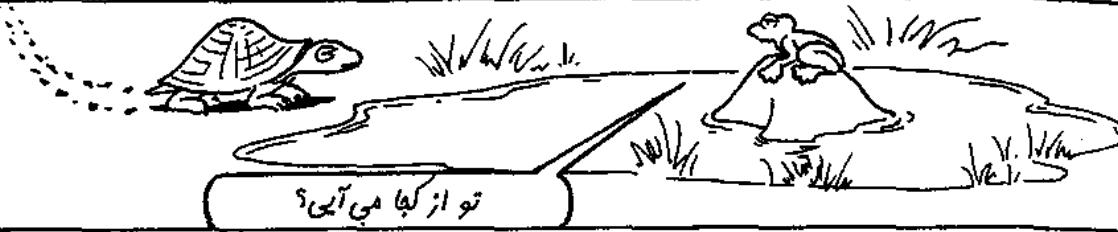
پایان رنج، روشنایی است: نیرو ای.

تمام تعالیم بودا و سیله‌ایست برای اینکه روشنایی را خودمان تجربه کنیم، نه به عنوان تمرینی نظری، بلکه چونان تجربه‌ای مستقیم.

روشنایی شرح دارنی نیست، تنها تپریه کردنی است.

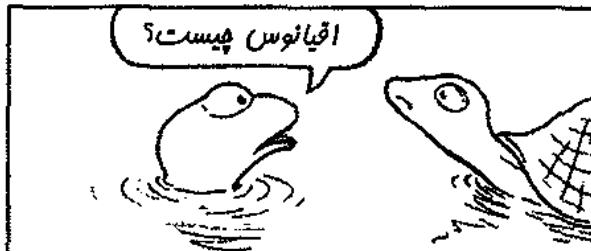
داستانی هست که برای نمایش همین نکته مورد استفاده قرار می‌گیرد...

لاک پشتی به ملاقات قورباغه‌ای آمد که در آبگیر بسیار کوچکی زندگی می‌کرد.



تو از کجا می‌آیی؟

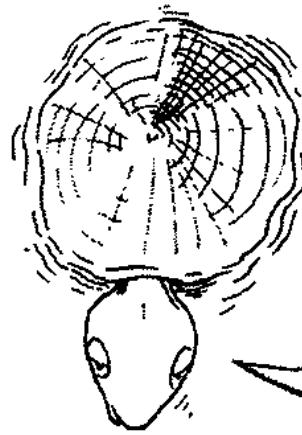
اقیانوس پیست؟



دشوار بود که لاک پشت اندازه اقیانوس را
برای قورباغه که تجربه محدود داش، آبگیر
بسیار کوچکی بود، شرح دهد.

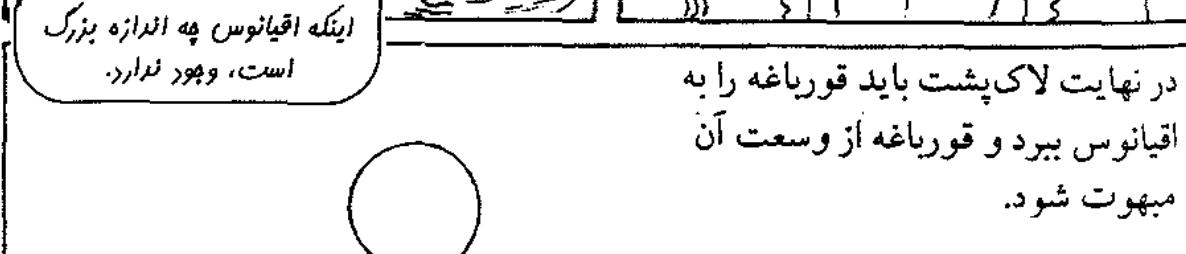


هیچ راهی برای توضیح دقیق
اینکه اقیانوس په اندازه بزرگ
است، وجود ندارد.



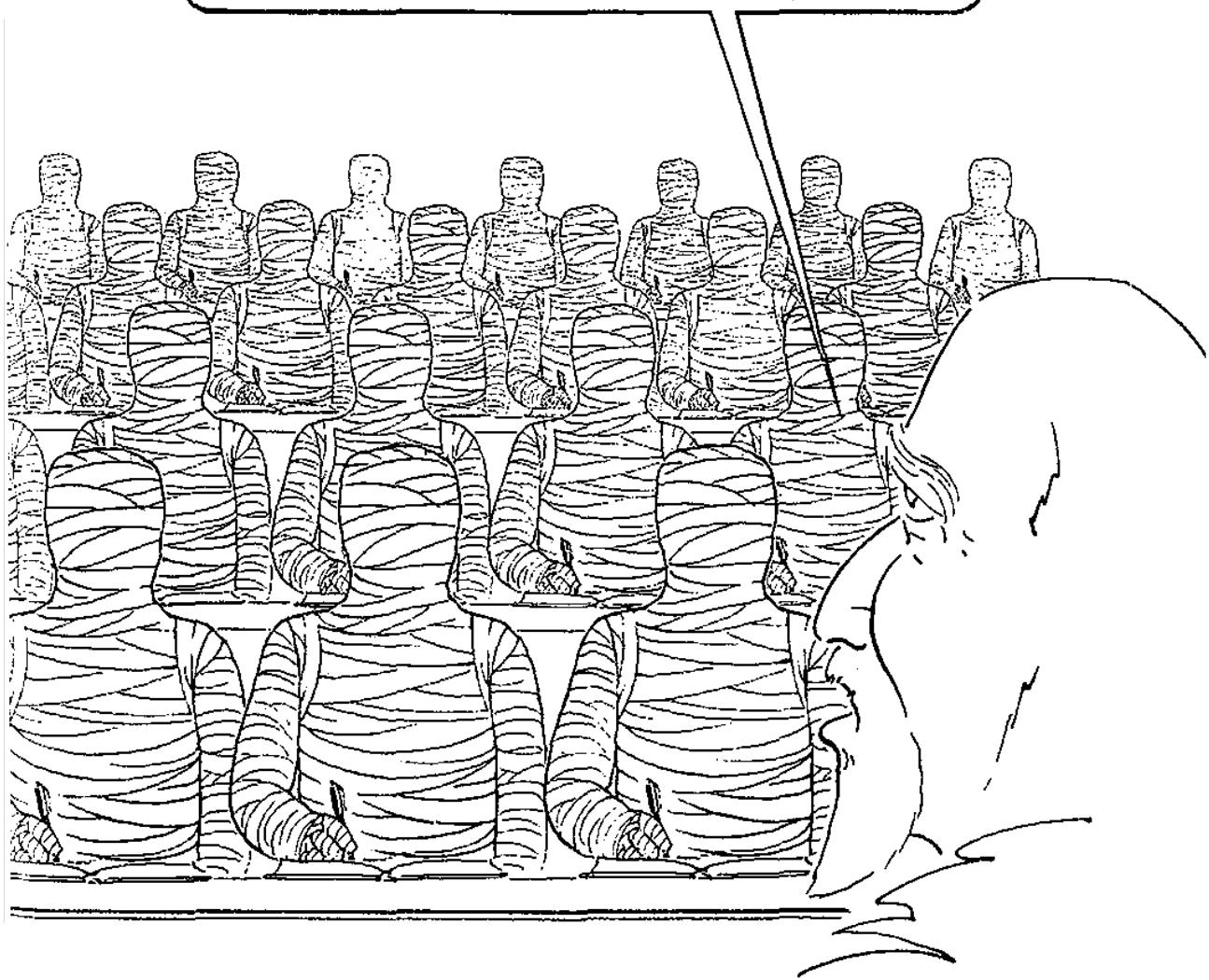
من از اقیانوس
می‌آیم.

در نهایت لاک پشت باید قورباغه را به
اقیانوس ببرد و قورباغه آز و سعت آن
مبهوت شود.



معلم انواع روش‌ها را به کار می‌گیرد تا به شاگردش، وسعت ذهن روشنایی یافته و پوچی ماندن در یک پرکه کوچک را نشان بدهد. معلمی شاگردانش را به مومیائی‌های مصری تشبیه کرد که نوارپیچ ماندن را به آزادی ترجیح می‌دهند.

زندگی بدون پیشه شدن در علاقه فودفواهانه ناممکن نیست، اما بازگردن نوارپیچ‌ها تنها به دست فود شاگرد میسر است.



روشنایی احساس کامل آزادیست که با رهایی از مفهوم فردی «خود» به وجود می‌آید. برای به دست آوردن اعتماد به اینکه چنین آزادی‌ای ممکن است، راهی دراز باید رفت.

بارقه‌های ذهنی که به روشنایی می‌رسند، انگیزه‌ای برای جستجوی راه خروج از حیرت ایجاد می‌کنند. بودا درباره راهی سخن گفت که مردم عادی نیز می‌توانند با پیمودن آن، آزادی خود را بیابند.

حقیقت عالی راه پایان دادن به رنج

بودا راهی را معرفی کرد به توقف تقدا و رسیدن به روشنایی می انجامد.

من چیزی را تضمین نمی کنم و به شما یادآوری می کنم که هیچ نجات دهنده
بیرونی ای وجود ندارد. شما برای انجام آنچه من کرده ام باید به خودتان تکلیه کنید.

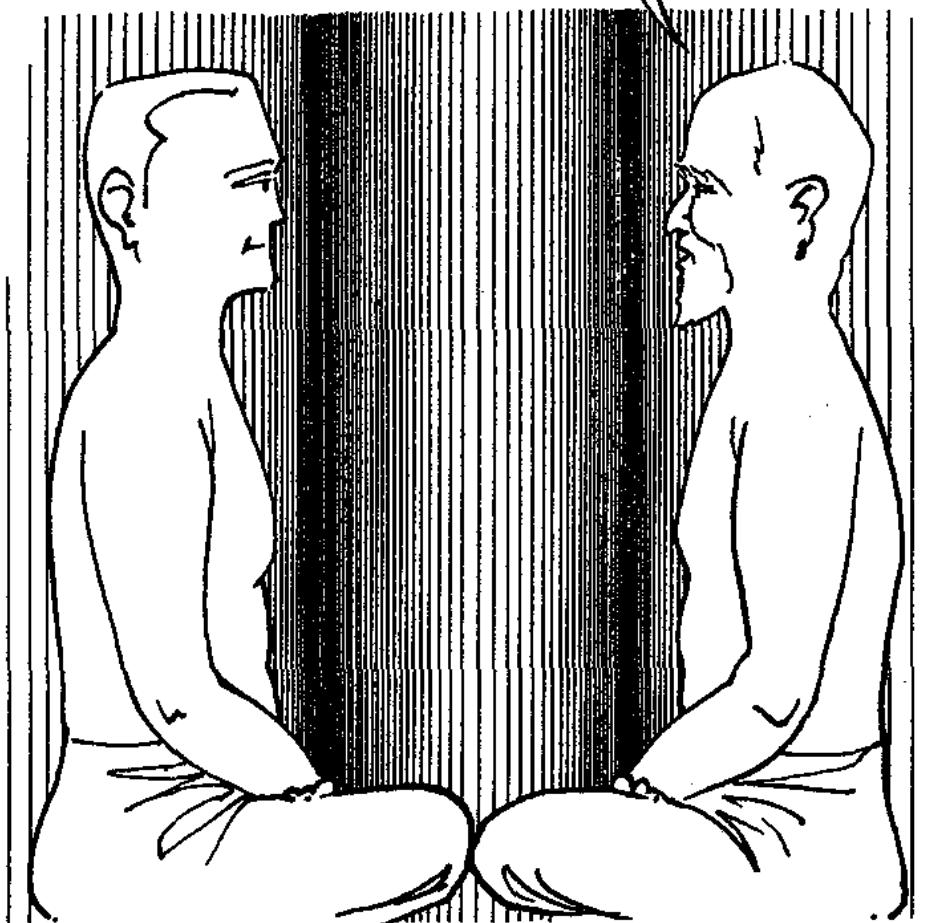


مراقبه

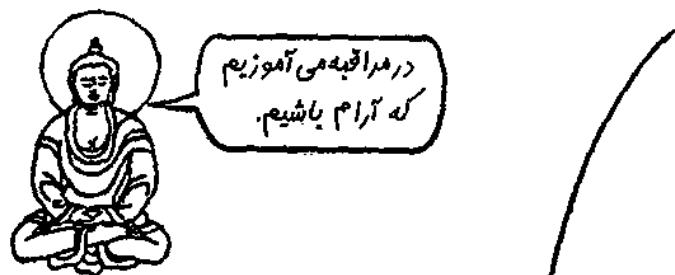
مراقبه اساس اعمال آئین بودائی است.

مراقبه ۲۵۰۰ سال پیش توسط بودا آموخته شد و از آن هنگام، اساس این آئین بوده است. مراقبه بر سنتی شفاهی بنا شده است. از زمان بودا، این سلوک از فردی به فرد دیگر منتقل شده است. به این ترتیب، این سنت، زنده مانده است.

مهم است به یادداشته باشی که اگر من فواید آنی را بشناسی، به آموزشی بی واسطه نیازمندی.



در مراقبه، می‌آموزیم از افکار و خیالاتی فراتر برویم که مانع تجربه شهودی مستقیم این امر می‌شوند که بدانیم که یا چه هستیم. فعالیت دائم ذهنی ما مسئول ایجاد توهمندی موجودیت مستقل است. این فعالیت ما را فرسوده می‌کند.



در مرافقه می آموزیم
که آرام باشیم.

بیشتر ما همواره مشغول کاری هستیم، و اگر مشغولیتی هم نداشته باشیم، به صحبت با خودمان می پردازیم.

ما دلمشغول گذشته‌ای هستیم که قبلاً اتفاق افتاده است، و دل نگران آینده‌ای هستیم که هنوز وجود ندارد. ما نگرانیم که چه اتفاقی خواهد افتاد و درباره چیزهای مختلفی فکر می‌کنیم که ما را مضطرب، دلسرد، احساساتی، عصبانی، رنجیده و هراسان می‌کنند. هنگامی که بسیار چنین دلمشغول می‌شویم، آگاهی مان از زمان حال منحرف می‌شود، به نحوی که به سختی متوجه زوال آن می‌شویم. بدون چشیدن می‌خوریم، بدون دیدن نگاه می‌کنیم و حتی بدون اینکه متوجه باشیم چه چیزی واقعی است، زندگی می‌کنیم.

مراقبه به تمرکز کامل یا خلاصی از افکار یا سعی به آرام
بودن نمی‌پردازد. این سلوک تنها فضایی ایجاد می‌کند
که بتوانیم به راحتی با بدن‌مان، تنفس‌مان و محیط‌مان
ارتباط برقرار کنیم. افکار به سادگی در فضای بزرگتری
رخ می‌دهند. در آن موقعیت ساده، ما توجه‌مان
را دوباره و دوباره از خیال به واقعیت ساده بودن
در لحظه حال باز می‌گردانیم.



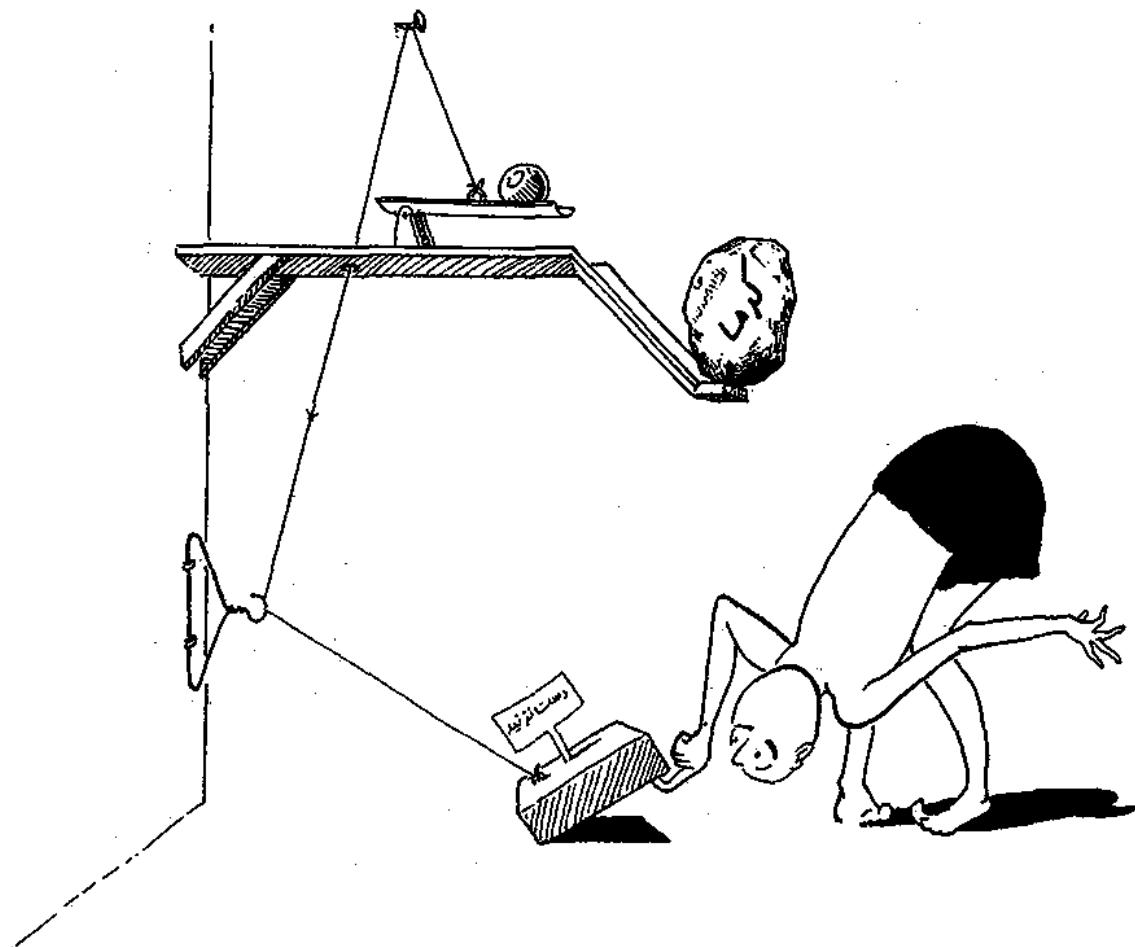
بررسی (لطفه هال به چیز زنگی در خیال، به ما ایجاده می‌کند هر شماری را
آنچه، و شعوریش ها و حالی از تغییر توسط چون اتفاق
شما (کجا)، (چه کسی) و (چه کسی) این عمل، احساس
آنچه چون (چیزی) و (چیزی) همان چیزی است
آنچه شنیده،

انتقادی به مراقبه وارد می‌شود دال براینکه این عمل به
سلامت درونی آسیب می‌رساند. این انتقاد در عمل
وارد نیست چراکه مراقبه انرژی‌ای را که ممکن
است در وضعیت تشویش گرفتار مانده باشد،
آزاد می‌کند.

گرما

کرما عقیده‌ای شرقی است که غرب را مجدوب خود کرده است، اما معمولاً به غلط به سرنوشت یا تقدیر تعبیر شده است.

کرما از لحاظ لغوی به معنای «کردار» است – این همان قانون عمل و عکس العمل است. کرما هم شامل نیروی بالقوه‌ایست که در عمل پنهان است و هم شامل نتایجی که اعمال به بار می‌آورند. هر عملی، هرچند کوچک، عاقبتی خواهد داشت. بنابراین برای یک بودائی، هر عمل، هر فکر و هر کلمه‌ای مهم است و نتیجه‌ای درپی دارد.



موقعیت فعلی ما به اعمال گذشته بستگی دارد و موقعیت آیندهٔ ما به اعمال امروز وابسته است. گذشته از سطح فردی، ملت‌ها نیز به کرمای خود دچارند که موقعیت‌های فردی را نیز تغییر می‌دهند. با درک روشن اینکه خودخواهی ما چگونه دیگران را آزار می‌دهد، می‌توانیم شخصاً در کاهش رنج‌های محیط اطرافمان نقش داشته باشیم.

زندگی بودا

اولین پیروان بودا پنج مرتاض بودند که او قبلًا با آنها حشر و نشر داشت. وقتی آنها او را اولین بار بعد از روشنایی اش در چمنزار گوزن دیدند، قصد داشتند از او دوری کنند چرا که بودا طریقت روزه‌داری و مشقت را ترک کرده بود.



با این حال چیزی بسیار درخشنan در بودا وجود داشت که مرتاضان را درپیش پای او نشاند تا نخستین تعالیم را بشنوند، و به این ترتیب، آنها مجذوب شدند و هسته یک انجمن را تشکیل دادند: یک سنگا شامل مردانی که راهی را که بودا تحریح کرده بود، دنبال می‌کردند.

(زنان بعداً اجازه پیوستن به آنرا یافتند). این راهیان به سادگی می‌زیستند و فقط آنچه را اساساً برای زنده بودن لازم بود، به همراه داشتند: یک ردا، یک کاسه، یک سوزن، یک صافی آب و یک تیغ آنها در حالی که در منطقه هند شمالی مسافرت می‌نمودند، به مراقبه می‌پرداختند و برای تهیی غذای شان، گدایی می‌کردند.



طی ۴۹ سال بعد، بودا به روستاهای هند رفت، در حالی که به زیان محلی سخن می‌گفت و در مکالمات خود از موضوعات زندگی روزمره که راحت‌تر درک می‌شدند، استفاده می‌کرد.



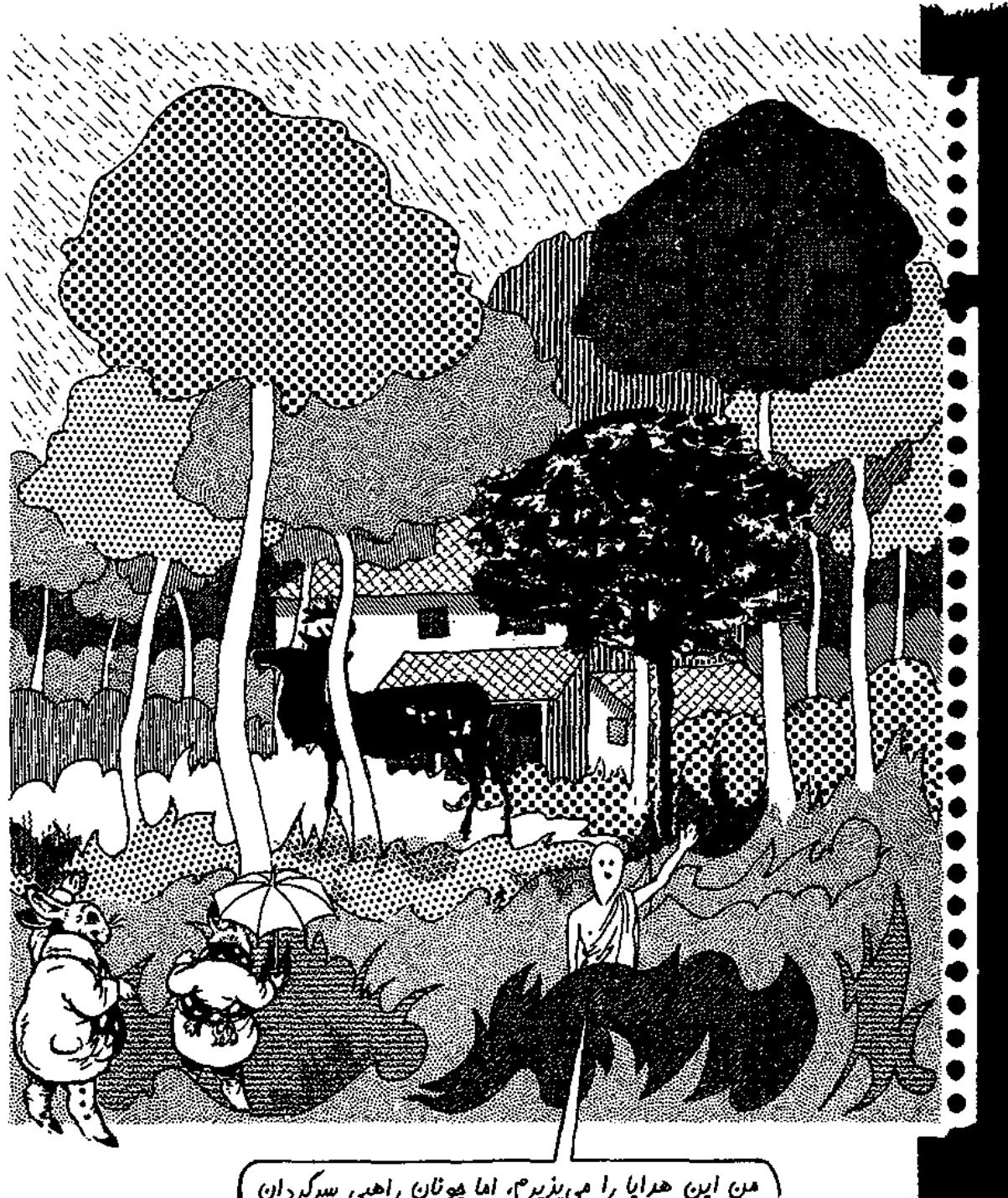
او به یک روستایی یاد داد که در حال نخ‌ریسی، به مراقبه بپردازد:

و هنگامی که مادری آشفته، ملتمسانه از او خواست فرزند مرده‌ای را که در آغوش داشت، شفا دهد، معجزه‌ای نشان نداد:



زن دانه‌ای نیاورد، اما با این فهم که مرگ فراگیر است بازگشت و به جمع پیروان پیوست.

در طول موسم بارندگی، وقتی سفر کردن سخت بود، بودا و پیروانش به مراقبه می‌پرداختند. اولین اقامتگاه‌های شان، پناهگاه‌هایی بیش نبود، اما به تدریج، هنگامی که حکام و حامیان ثروتمند، باغها و بوستان‌هایی را به عنوان اقامتگاه به آنها هدیه کردند، پایگاه‌های دائمی تأسیس شد.



من این هدایا را می‌پذیرم، اما چون ان راهی سرگردان
زندگی را ادامه می‌دهم، برای غذایم گذاشتم
می‌کنم و روزهایم را به مراقبه می‌گذرانم.

اما بودا علاوه بر مراقبه، هر روز عصر، بعد از صرف غذای ظهر، تعلیم می‌داد و به سؤال‌های کسانی که برای شنیدن آمده بودند، پاسخ می‌گفت.

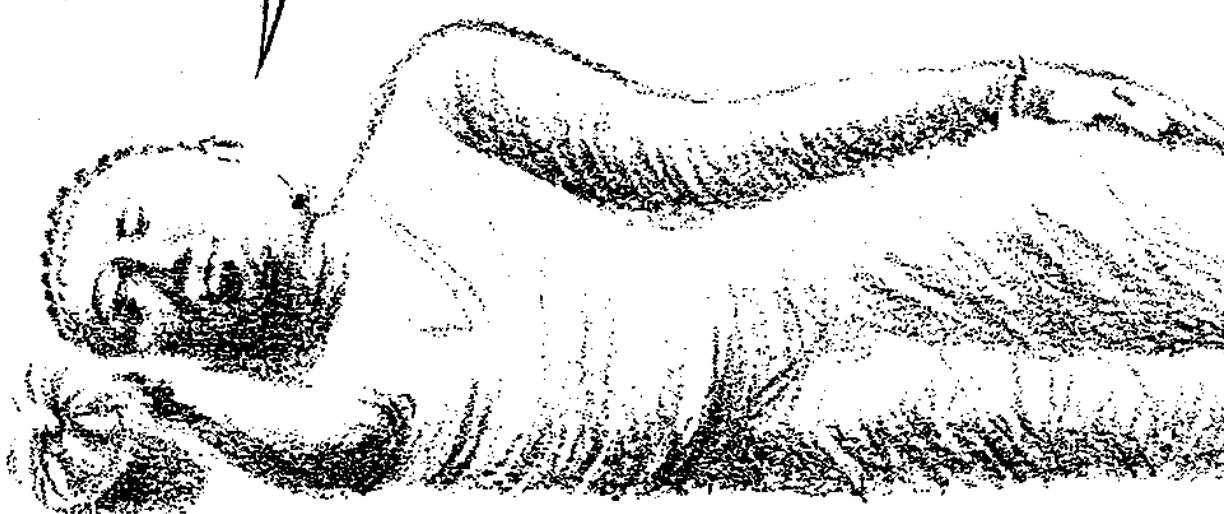
مرگ بودا

هنگامی که حدوداً ۸۰ ساله شد، احساس کرد مرگ فرار رسانیده است، پس پیروانش را در کوشی ناگارا گردآورد.



او بر طرف
راستش دراز کشید،
در حالیکه سرش به روی
دستش بود. گفته شده است که
در این لحظه، هیچ صدایی از پرندگان
شنیده نمی شد، بادها از وزیدن باز
ایستادند و درختان گل های پژمرده شان
را به سان قطرات اشک فروریختند.

به شما پادآوری می کنم که همه هیئت نایاب را دارد. به شما نصیحت می کنم به خود پناه ببرید،
و به درها، به تعالیم... آیا سوالی ندارید؟



هیچ سوالی نبود.

هر چیز که متولد می شود، در معرفت زوال است. چون هیچ نهارت (هندۀ بیرونی) ای وجود ندارد، تلاش برای رسیدن به آزادی شما به خود شما بستگی دارد... اینها آفرین گلمات من هستند.

گفته شده است که وقتی بودا مرد، زمین چون کشته ای که در زیر ضربات طوفان است، لرزید و از آسمان شراره های آتش فرو افتاد. صاعقه هایی هولناک به زمین خوردند و بادهایی شدید آسمان را در هم کوختند. نور ماه نقصان یافت و به جای آسمان صاف، ظلماتی مرموز همه جا را فراگرفت. رودها، غمگنانه، از آب های خروشان لبریز شدند. گل های زیبا، با آنکه فصل روییدن نبود، شکفتند و جایگاه بودا را پوشاندند، درختان برروی او خم شدند و او را گلباران کردند.

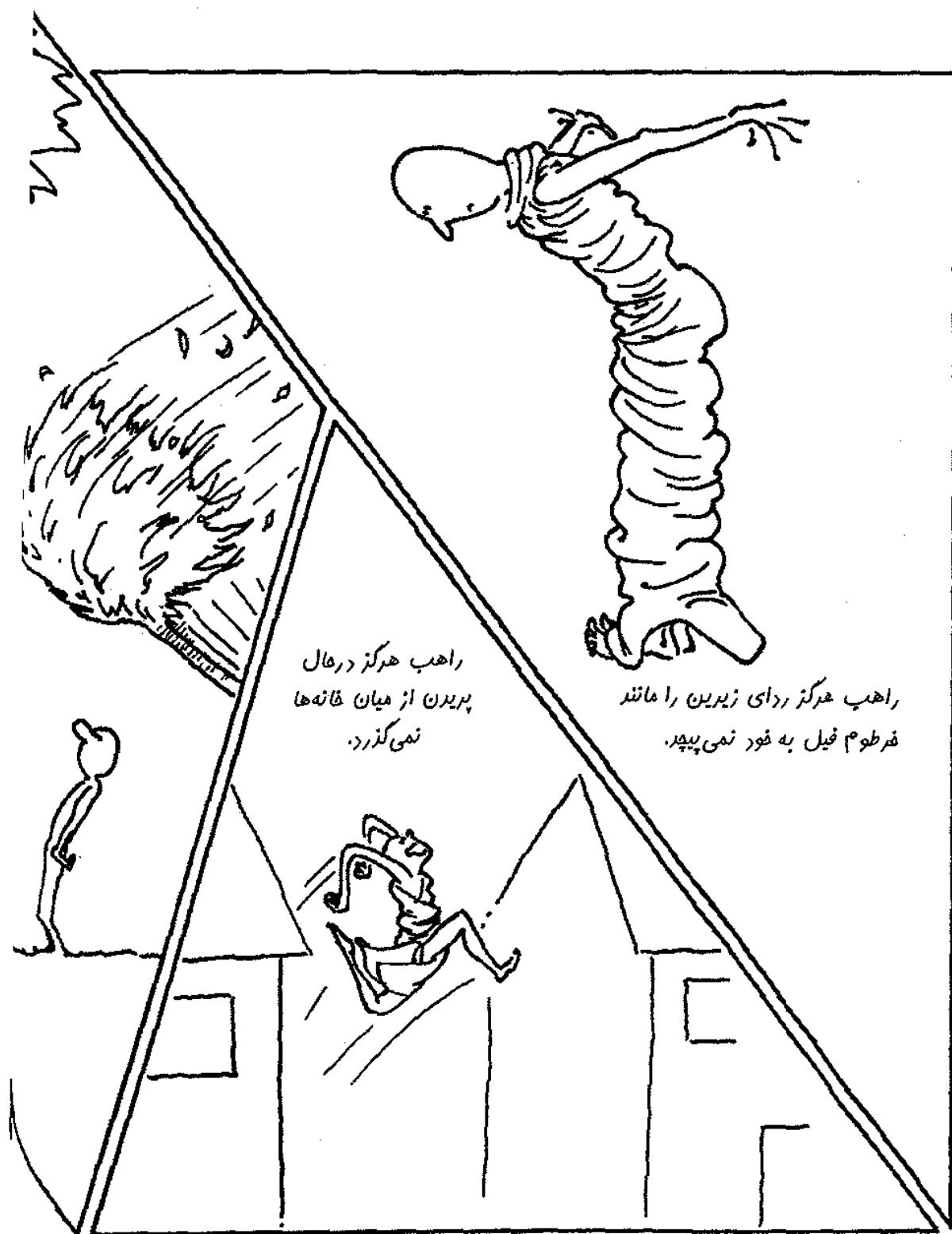


سرگذشت اولین بوداییان

در اولین فصل بارانی بعد از مرگ بودا، راهب‌ها و راهبه‌ها در غاری کوهستانی گردآمدند و اولین شورا را برگزار کردند. بسیاری از پیروان نزدیک که آنچه را بودا به آنها آموخته بود، به یاد سپرده بودند، تعالیم را برای تمام جماعت تکرار کردند تا همدلی جماعتیت تضمین شود.



این گروه‌ها در طول حیات بودا شروع به شکل گرفتن کرده بودند. در ابتدا هیچ شریعتی وجود نداشت، اما به تدریج قوانین معینی تثبیت شدند. این قواعد از پاسخ‌هایی که بودا به پرسش‌های مربوط به مسائل خاص رفتاری داده بود، پدید آمدند. پاسخ‌های خودانگیخته به قواعدی سخت و تغییرناپذیر بدل شدند. اینک برخی از قواعد نامفهوم:





گروه‌های اولیه در حفظ سرزندگی و انگیزه اولیه‌ای که در زمان حیات بودا وجود داشت، موفق بودند. قواعد راهبانه مهم‌ترین خصیصه نبود، و در اسناد ثبت شده است که بسیاری از راهب‌ها و راهبه‌ها به آزادی رسیدند.

دومین شورای جماعت بودائی، که حدوداً صد سال پس از مرگ بودا برگزار شد، مبدأ اولین دو دستگی بود.

قبل از مرگ، از بودا پرسیده شد:

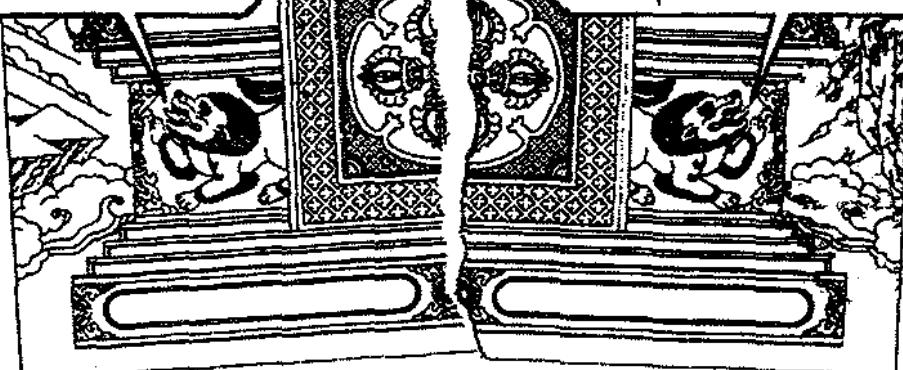
این په انتظاری است که جماعت از من دارد؟ هرگز آرزو نداشته باشید چنین انتظاری را به تعالیم من مرتبط کنید. من هیچ آموزشی ندارم. من به پایان زندگیم رسیده‌ام. بعد از مرگ من، هرگز از شما باید برای راهی خودش تلاش کنم.

آیا جماعت را، اهتمامی نموده، پاشینی انتقام می‌کنید؟



اما برای موافقه با موقعیت‌های
تازه، باید تغییراتی داده شود.

ما می‌فواهیم به طریقت بی‌نقض سنت
تشییت شده موبیود و فادرار بمانیم.



تفاوت آرا همچنین به گسترش جنبش غیرزاہدانه نیرومندی در آئین بودائی انجامید که بزرگان رهبانیت را که سُنگای اولیه تحت سلطه آنان بود، مضطرب ساخت. این جنبش در تکامل مکتب مهایانا یا «ارابه بزرگ» که به روی همگان باز بود، مؤثر بودند. عناصر محافظه‌کارتر تا به امروز تحت عنوان مکتب تراواده‌ای بزرگان، در جنوب شرقی آسیا باقی مانده‌اند.

سه یانا

هیچ کدام از
گفتارها در زمان
حیات بودا نوشته نشدند.
با این وجود، طبق سنت
تبیی، تعالیم به سه یانا
یا ارایه متمایز تقسیم
می شوند: هینایانا،
مهایانا و واجرایانا.

هینایانا، در لغت به
معنی «ارایه کوچکتر»
است، اما دقیق تر خواهد
بود اگر آن را «راه باریک»
بنامیم. هینایانا از آن
جهت باریک است که
انضباط خشک مراقبه،
فراریت و سردرگمی ذهن را
می کاهد و یا مهار می کند و
تجربه مستقیم و خالص
ذهن را ممکن می سازد.
علاوه بر انضباط مراقبه،
هینایانا بر اهمیت دقت و
انضباط رفتاری نیز
تأکید دارد.

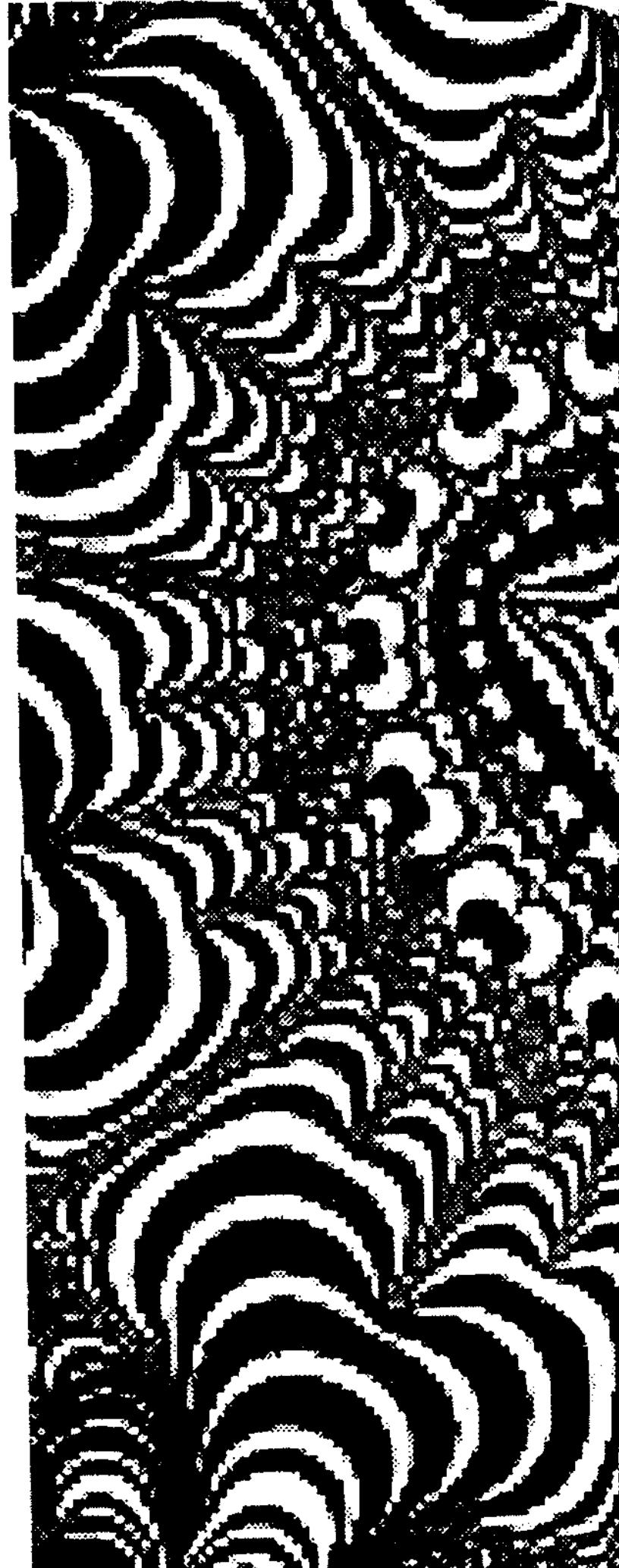
عمل کردن به این دو گونه انضباط،
هرارت ترس را قرمی نشاند. به
همین دلیل، عمل کننده، دیگر
با عذر آزار فود و دیگران
نمی شود.



مهایانا یا «ارابه بزرگتر»،
در مقابل مسیر باریک انضباط هیانا یانا،
به بزرگراهی باز و عریض می‌ماند. این یانا
از مرحله رسیدن به آزادی فردی صرف هینایانا فراتر
می‌رود. هدف آن آزادی تمام موجودات زنده است،
بدین معنی که همه چیز در منظر وسیع مهایانا قرار می‌گیرد:
تمام آشوب و رنج خود و دیگران بخشی از مسیر است.
سومین یانا، واجرایانا، به معنی ارابه الماسی یا تباہناپذیر است.
بیداری و اجرایانا زوال ناپذیر است، زیرا که به عنوان طبیعت فطری ما
پذیرفته شده است.

معلوم نیست که بودا هرسه
یانا را تعلیم داده باشد.
آنچه روشن است، تداوم
تجربه پویا در تمام این
مراحل است، و نیز اینکه
یاناهای نحو قابل توجهی
به منبع اولیه الهام تعالیم
بودا وفادار می‌مانند.

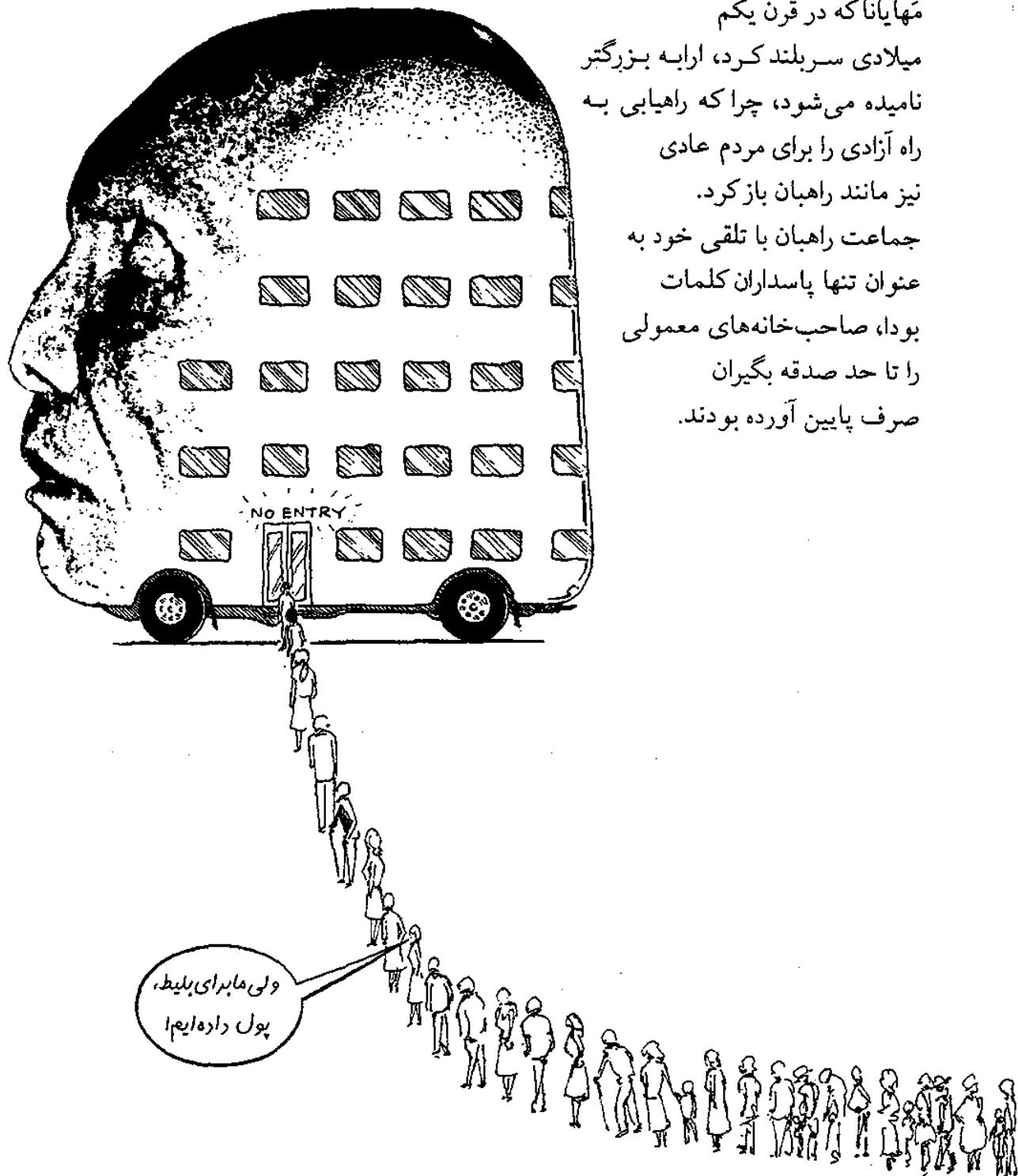
بدون آموزش اولیه مناسب
در هینایانا و مهایانا، قدم
گذاشتن به مسیر
پیش‌بینی ناپذیر و پرهیجان
واجرایانا غیرممکن است.
رابطه این سه مرحله در
تمثیلی ستی آمده است.
هینایانا پایه کاخ روشنایی
است؛ مهایانا شامل دیوارها
و رو بنای کاخ است؛ و
واجرایانا سقف بلند و طلایی
آن است که وجودش
برياناهای دیگر متکی
است، اما آنها را به نحو
مجللی کامل می‌کند. بدون
زیرساخت قوى انضباطی،
بعداً هیچ چیز به نتیجه
نخواهد رسید.



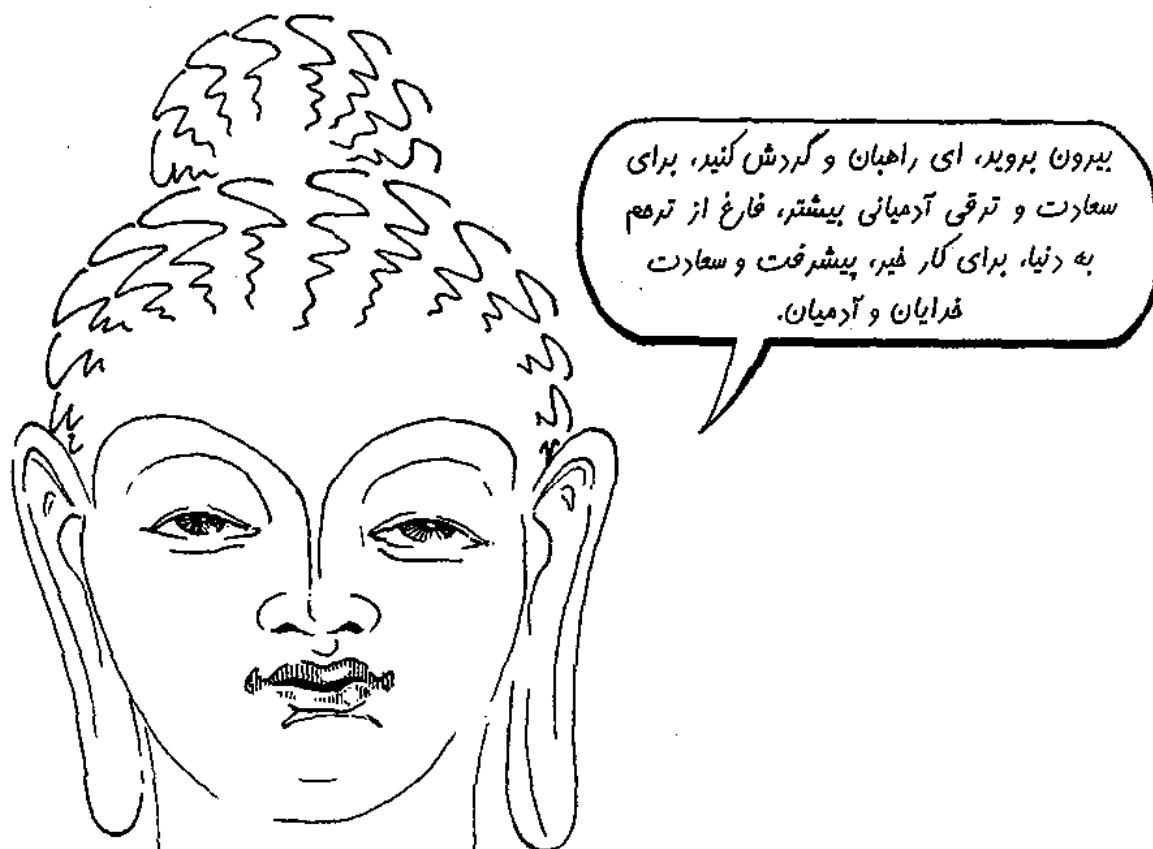
بخش دوم

سنت مهایانا

مهایانا که در قرن یکم
میلادی سربلند کرد، ارایه بزرگتر
نامیده می شود، چرا که راهیابی به
راه آزادی را برای مردم عادی
نیز مانند راهبان باز کرد.
جماعت راهبان با تلقی خود به
عنوان تنها پاسداران کلمات
بودا، صاحب خانه های معمولی
راتا حد صدقه بگیران
صرف پایین آورده بودند.



به راهبان فرصت داده شد که زندگی نسبتاً ممتازی فراهم نمایند، اما آنها به جای دستگیری از توده غیرروحانی، خود را منزوی نمودند. تعالیم مرتبط با مراقبه و موضوعاتی که بیشتر رنگ روانشناسی داشتند، تنها در میان راهبان تدریس می‌شد. بودا، خود این تمايل درونگرایانه را قویاً نهی می‌کرد و همیشه پیروانش را ترغیب می‌نمود که به بیرون و به میان دنیا بروند. از یکی از گفتارهای بودا:



این دعوت، فراموش شده بود، و نخستین سنگای راهبان در تلاش برای پرواز به بیرون از جهان بود. اینک می‌پنداشتند با پرهیز کامل از مواجهه با زندگی عادی می‌توان از رنج کشیدن دور بود.

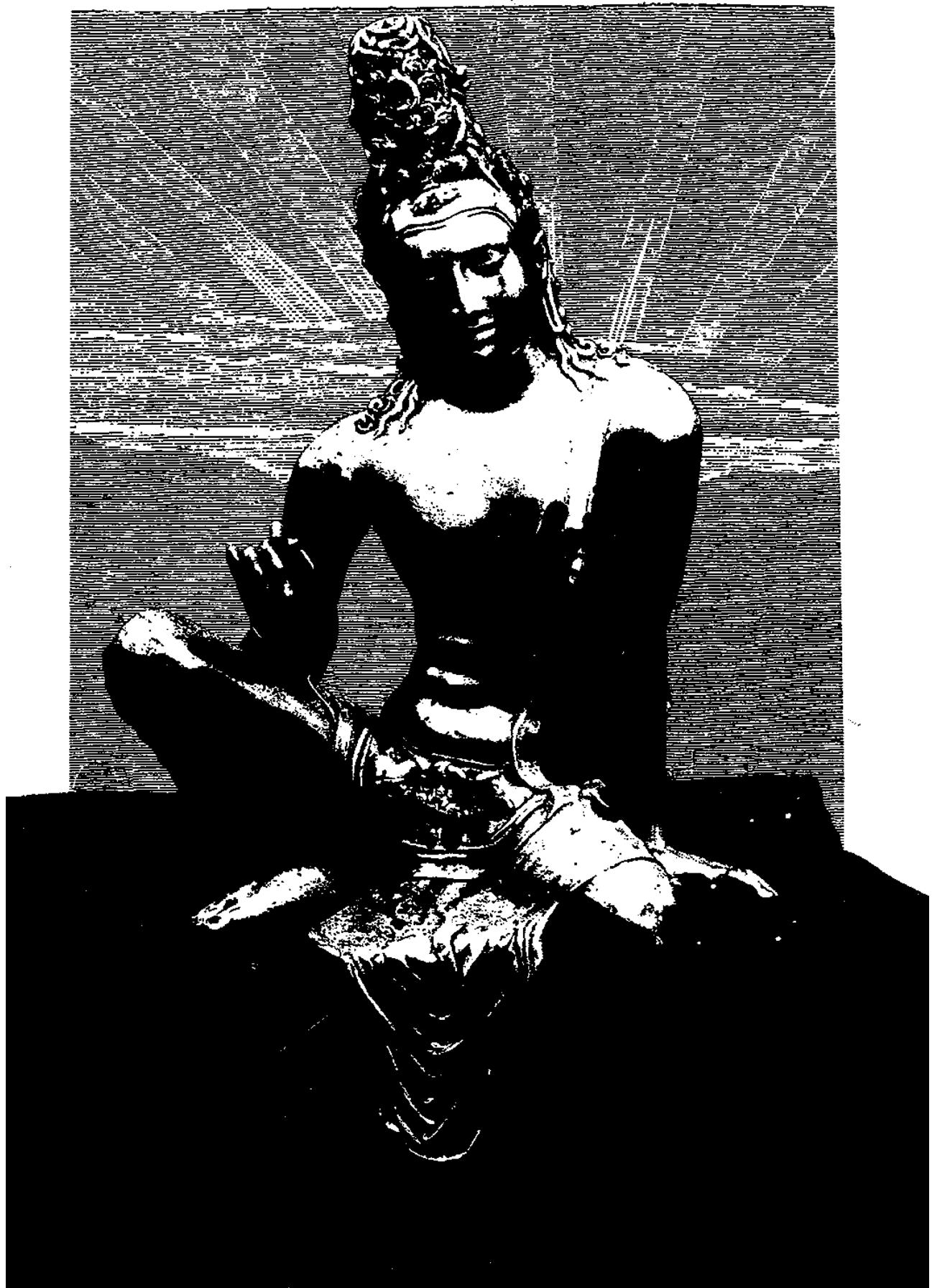
پیروان مهایانا به منبع اولیه الهام بودا بازگشتند تا حس همدلی با تمام موجودات را پرورش دهند. آنها احساس می‌کردند که تنها هنگامی آزادی ممکن است که در آن، تجربه بتواند برای تحقق بخشیدن به سعادت دیگران مورد استفاده قرار گیرد. وقتی بقیه مردم رنج می‌برند، آزادی فردی ناممکن است.



این آرمان جدید به بودی ستوا انجامید، کسی که ویژگی خاکش همانا همدردی است. بودی ستوا، روشنایی فردی را چندان به تأخیر می‌اندازد که تمام موجودات رها شده باشند. به این ترتیب، تمام جهان به جاده آزادی کشیده شد و این همدردی فراگیر، رنج شخصی را مغلوب خود نمود. تا آنجاکه اندوه فردی معنی خود را از دست داد. شگفت است که اگر ما رنج خود را بپذیریم و آن را تنها به رنج دیگران نسبت دهیم، آن درد را به ابزاری برای آزادی تبدیل کرده‌ایم.

آرمان بودی ستوا آئین اولیه بوداییان را که در پی فرار از دنیا بود، دگرگون کرد، و آن را از مجموعه‌ای از مکتب‌ها — که همه مدعی در اختیار داشتن تفسیر صحیح تعالیم بودا بودند — به مذهبی جهانی بدل کرد که آزادی شخصی را در مقابل احساس مسئولیت نسبت به آزادی تمام موجودات در مقام دوم قرار می‌داد. همدردی و همدلی با موجودات همانند ما از فرار از رنج‌های مان بسیار مهم‌تر است.

برای پیروان مهایانا، بودای تاریخی اهمیت کمتری یافت. بودا در طول حیات خود، نمونه زنده کسی بود که می‌خواست خود را وقف دیگران کند و پس از مرگ، منش بودا که در تمام موجودات فطری است، از بودای تاریخی مهم‌تر شد.



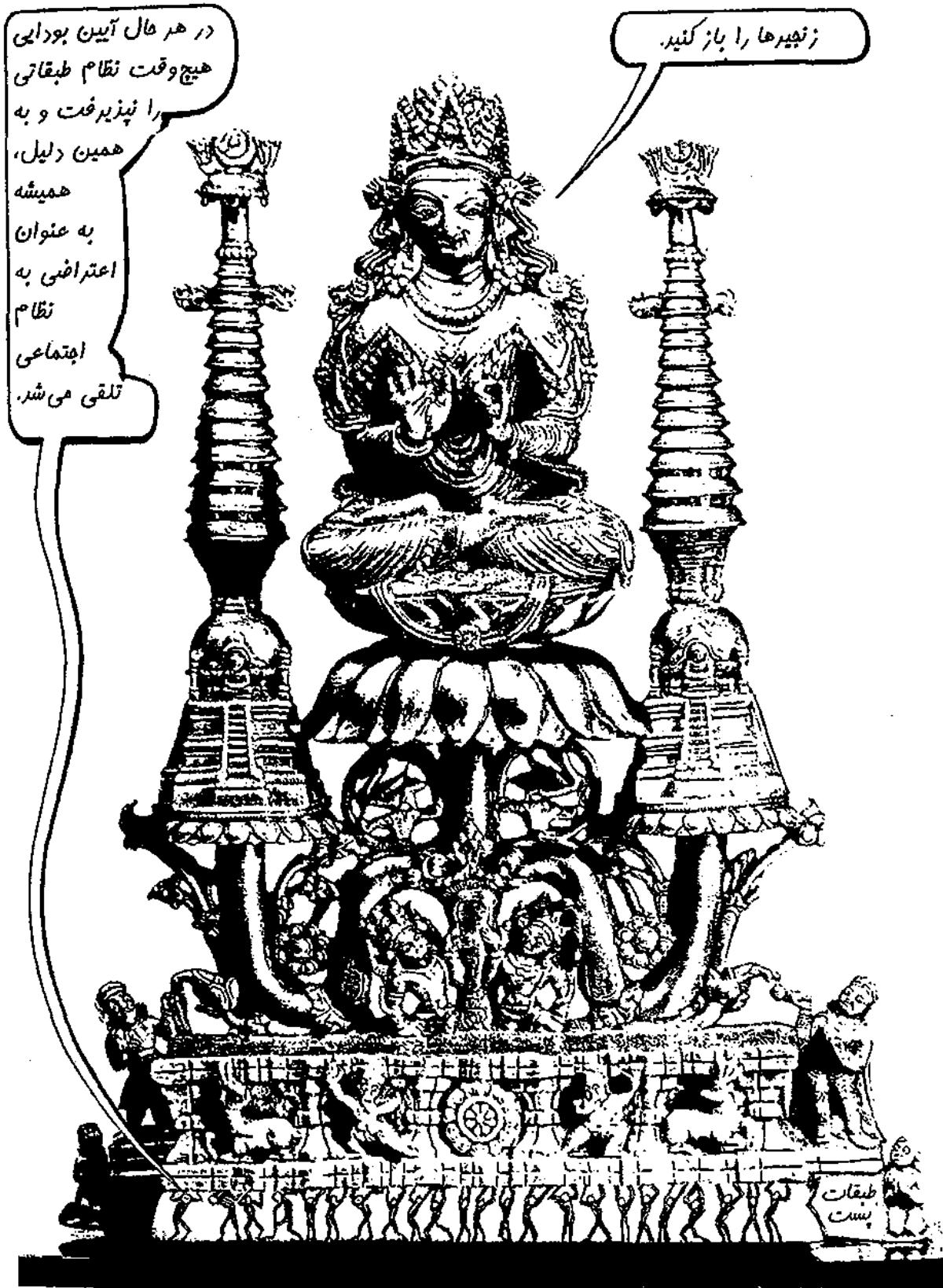
گسترش آیین بودائی

آیین بودائی در هند با حمایت و پشتیبانی پادشاهان و ثروتمندان غیرروحانی شکوفا شد. در قرن سوم میلادی، امپراطور آشوکا آیین آیین را پذیرفت و موجب تقویت بسیار آن شد.



آشوکا برای بنیانگذاری شیوه عدم خشونت در امپراطوري خود، بر زندگاني بودائي، حرکت اجتماعي و حقوقی دلسوزانه و عادلانه برای همه تأكيد می‌کرد. حکومت او فوق العاده انساني بود. او بيمارستان‌هايی برای انسان‌ها و حيوان‌ها تأسيس کرد، در سراسر هند به حفظ چاهها و قنات‌ها پرداخت و از تمام سنت‌های مذهبی کشور حمایت نمود.

آشوکا کمک کرد آیین بودایی به عنوان یک مذهب مردمی تثبیت شود، در حالی که سابقاً در هند این آیین منحصر به طبقات تحصیلکرده و ممتاز بود.



اَفُول آَيِّن بُودَائِي در هند

از قرن نهم میلادی به بعد، هند در دریای متلاطم تحولات اجتماعی فرو رفت و آیین بودایی افول کرد. علت عمدۀ این افول، آمیختن آن با شکل تازه‌ای از آیین عبادی هندو بود که جاذبۀ بسیاری برای مردم عادی داشت.



در قرن یازدهم میلادی، قبایلی از مسلمانان به کشور هجوم آوردند و کسانی را که از «خدای یکتا» ی اسلام پیروی نمی‌کردند، از پیش خود تاراندند.



در پایان قرن سیزدهم میلادی، آیین بودایی از سرزمین مادری اش کاملاً محو شده بود. به هر حال تا این زمان، تعداد زیادی از مکاتب بودایی مختلف در تمام آسیا: تبت، چین، کره و ژاپن تأسیس شده بودند.

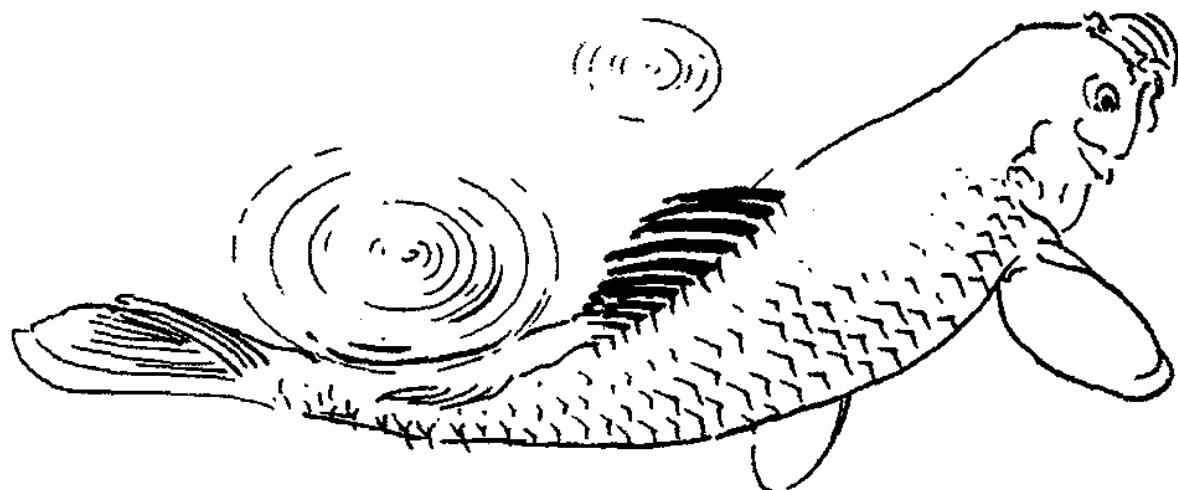
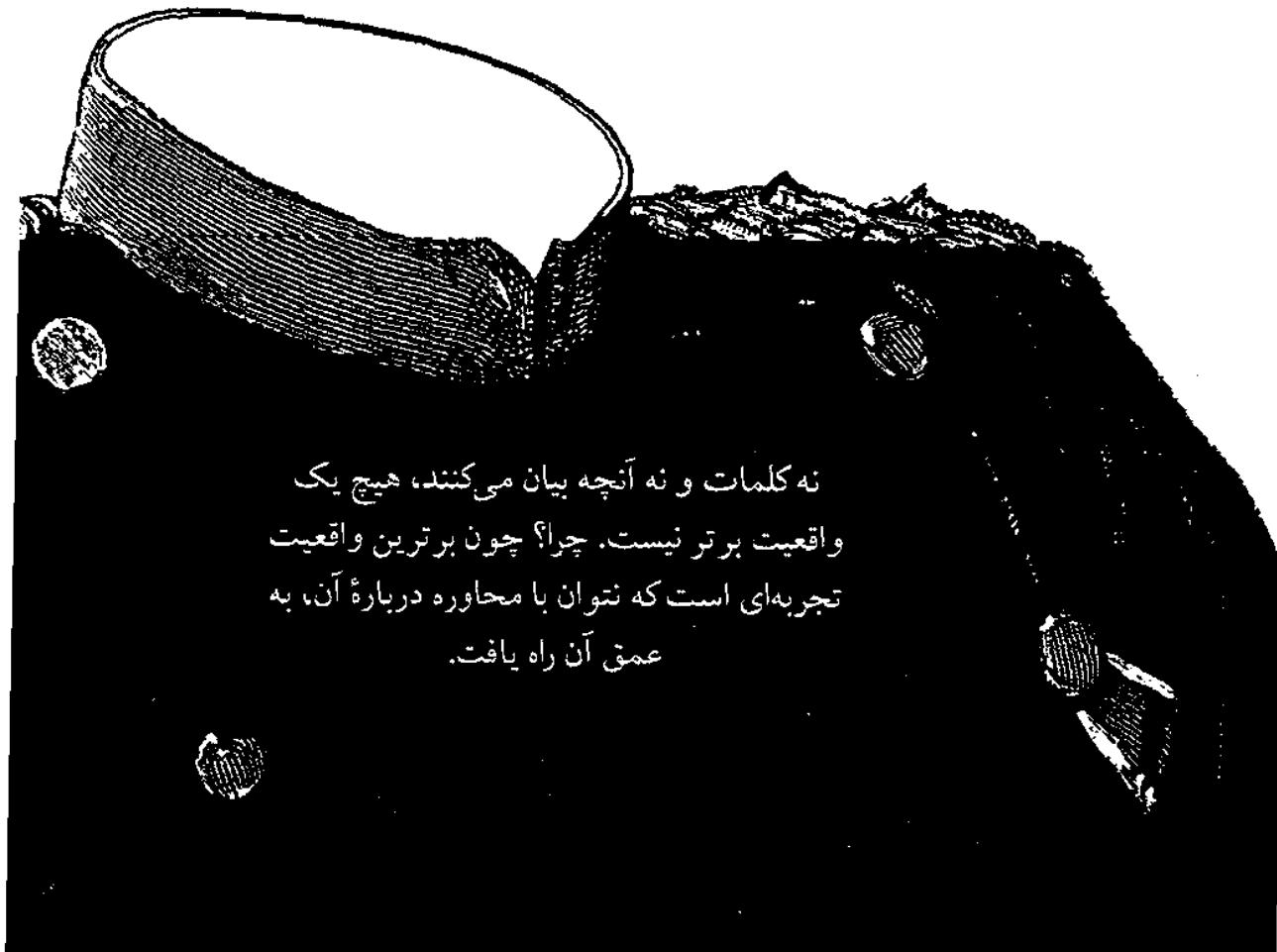
مطالعه و سلوک مهایانا

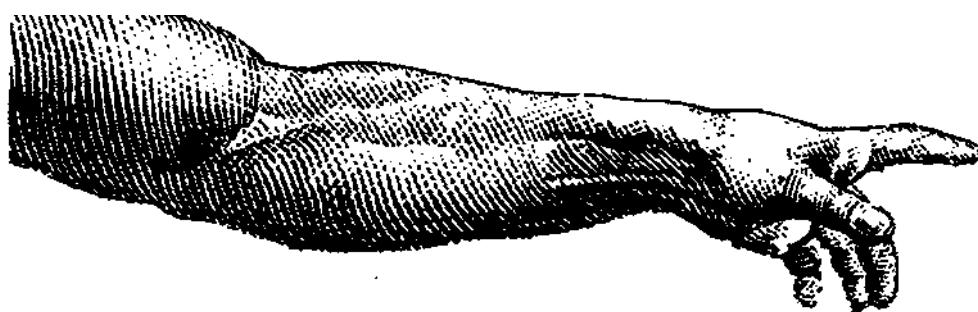
متون بودایی ممکن است گیج کننده و مبهم به نظر برسند. این امر بی دلیل نیست. آیین بودایی هرگز موضوعی برای تحصیل صرف تلقی نشده بود، بلکه همواره قصد براین بوده است که نظریات با مراقبه همراه شوند.
یک معلم ذن گفت:



نشان دادن راه با کلمات

کلمات فقط راهی برای اشاره به سوی واقعیت هستند. یک متن مهایانا می‌گوید:





شعر و
نمادهای
بصری به
واقعیت
بسیار
نزدیکترند.



ذهن باید در مقام
فرد باشد تا قدر را
پنهان.



واسع و بی‌انتها
هیچ چیز پنهان نیست
در آب زلال

هر چند به عمق رفته باشی
ماهی مانند ماهی شنا می‌کند
آسمان وسیع بی‌کرانه
گسترده شفاف

پرنده مانند پرنده می‌پرد
بسیار ظریف و ذرف
چگونه می‌توانم توصیف کنم؟

مراحل طریقت مهایانا مایتری

دروازه ورود به سلوک در
مسیر مهایانا، مایتری یا
مهریانی به خود
نامیده می‌شود.



تکامل مایتری وقتی
پدید می‌آید که منفی بودن
را به عنوان قسمتی از راه
می‌پذیریم. ما باید با
خودمان دوست باشیم و با
آن جنبه‌هایی از خود که
دوستشان نداریم، مهریان
باشیم. با آموختن مهریانی
با خود، کشف می‌کنیم که
ذاتاً رئوف هستیم. ما
هنگامی خشن می‌شویم که
زخم‌های خود را انکار
می‌کنیم و دیگران را مسئول
دردهای مان می‌دانیم و آنها
را سرزنش می‌کنیم. حال
آنکه با اقرار به عیوب
خودمان، برای پذیرش آنها
آماده می‌شویم.

وقتی به اطراف کنار می‌کنیم، می‌بینیم تمام جهان با آسیب‌پذیری و شکنندگی
مبارزه می‌کند و سعی می‌کند غلاف سفتی برای فود فراهم کند تا دست هیچ‌کس به او نرسد.

تعلیمات مهایانا می‌گوید که تمام موجودات دارای مهربانی و نیز بیداری درونی که طبیعت بودا نامیده می‌شود، هستند.

کشف طبیعت بودا به رشد حس
همدردی می‌انجامد. همدردی
توصیفی طبیعی از خوبی
دروني است.



جوهره سلوک مهایانا، تکامل بخشیدن
به حس همدردی به وسیله آموزش
وارونه کردن منطق خودمحورانه طبیعی
به ذهن است. سلوک مهایانا به
مامی آموزده که به جای جستجوی
دشمنان در دنیا بیرون از خود، دشمن
واقعی مان را آنچه خودخواهی ما را
ارضا می‌کند. به شمار آوریم.

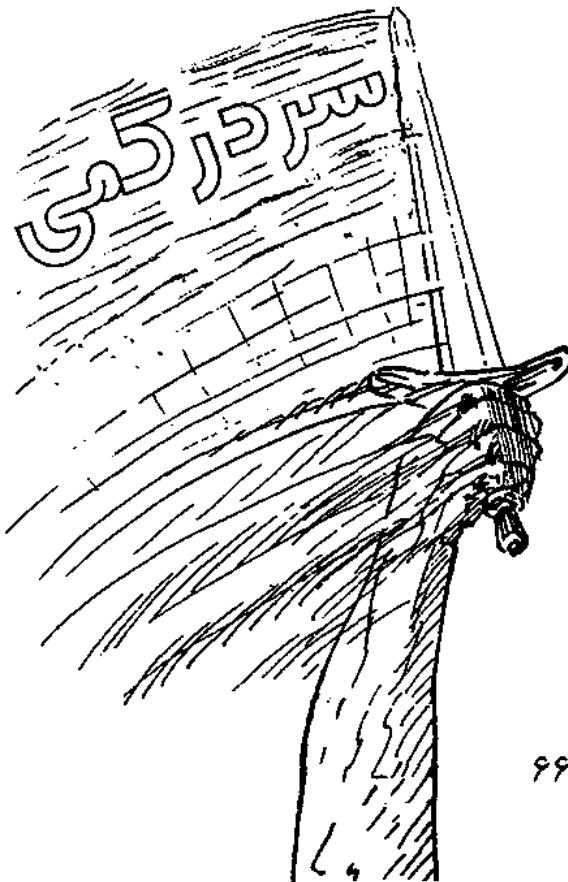


عمل یک بودی ستوا

اعمال یک بودی ستوا باید حاوی بینش و درکی باشد که او را از خویشتن محوری فراتر ببرد. بودی ستوا در تلاش برای خوب بودن یا مهریان بودن نیست، او خودش نیتی را با سردرگمی اشتباه نمی‌گیرد. ارتباط او با جهان خود به خود دلسوزانه است.



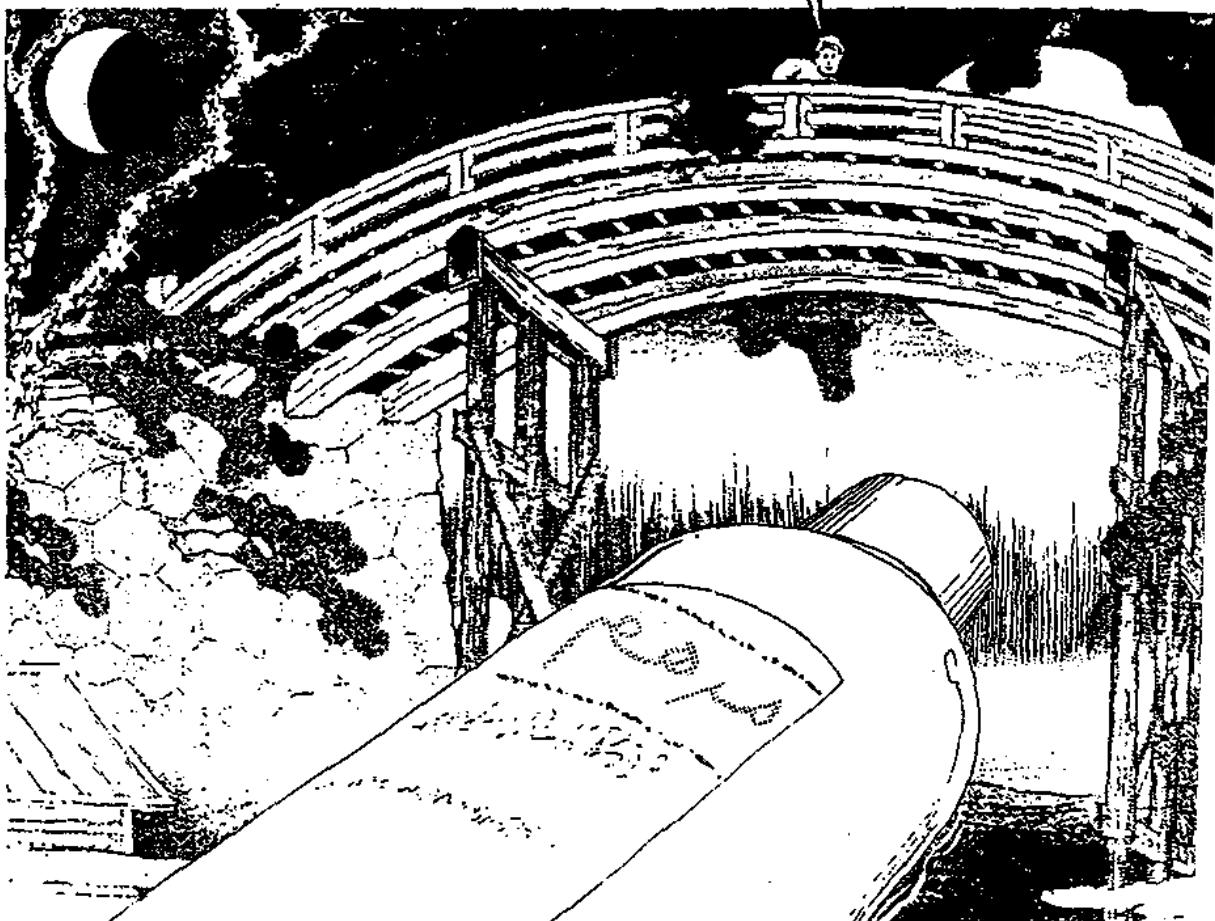
این دلسوزی خودجوش از ترک تمام تصورات با کمک نیروی آگاهی دقیق یا پرچنا ناشی می‌شود. پرچنا، شعور کاملاً آزاد شده است. پرچنا به اثبات شخصیت بستگی ندارد و به طور سنتی به دشنهای دولبه تعبیر شده است که از میان تمام سردرگمی‌ها راه را باز می‌کند. پرچنا راهی از میان تمام گونه‌های متصور خوبی می‌گشاید، در غیر این صورت ممکن است تعبیر ما از دلسوزی کاملاً پرخاشگرانه باشد و مهریانی مان را به زور به خورد مردم بدهیم. بدون پرچنا، خوبی بودی ستوا، پرهیزگاری صرف خواهد بود.



بدین صورت، بودی ستوا، خود به خود و بدون
تلاش آگاهانه، به دیگران کمک می‌کند.
شئی دوا، معلم بزرگ مهايانا در قرن هشتم میلادی،
در رساله خود، ورود به مسیر مهايانا، نویسد:



ما باید هائند پلی باشیم که مسافران از روی آن می‌گذرند، هائند موتاب که گرمای هیجان را
فرو می‌نشاند، هائند دارویی که بیماری‌ها را درمان می‌کند، هائند فورشید که ظلمات چهل را
روشن می‌کند.



سونیاتا

همدردی واقعی نتیجه تجربه کردن سونیاتا است. «سونیا» یعنی خالی و «تا» یعنی «بودن». آموزه خلاع، درس اصلی مهایانا است و آن، حقیقت اعلای بی خویشتنی است.



گفته می شود هنگامی که بودا برای نخستین بار در باره سوئیاتا سخن گفت، هزاران تن از پیروانش دچار حمله قلبی شدند و مردند. برای اولین بار، قالیچه ها کاملاً از زیر پای آنها کشیده شده بود. گرچه آنها پیش تر دیده بودند که خویشن آنها یک بنای دروغین است، آنچه اینک بودا می گفت این بود که همه پدیده های موجود از هرگونه خویشن حقیقی بی بهره اند.



راهیان از ملاقات با او هراسان
بودند، زیرا او معمولاً آنها
را در بحث شکست می‌داد.

ماهیت متناقض حقیقت در
یکی از درس‌های مهایانا
به نام سوتهای ویملاکتیری
بیان شده است. گفته شده
ویملاکتیری یکی از پیروان
ثروتمند بودا بود که زندگی
دنیوی داشت، اما در
مسیر بودی ستوا
گام بر می‌داشت.



یک بودی ستوا باید به تمام موجودات زنده توجه
داشته باشد، همانگونه که یک فردمند به این
پیزها توجه دارد...

چگونه یک بودی ستوا باید رعایت
تمام موجودات را بگذرد؟

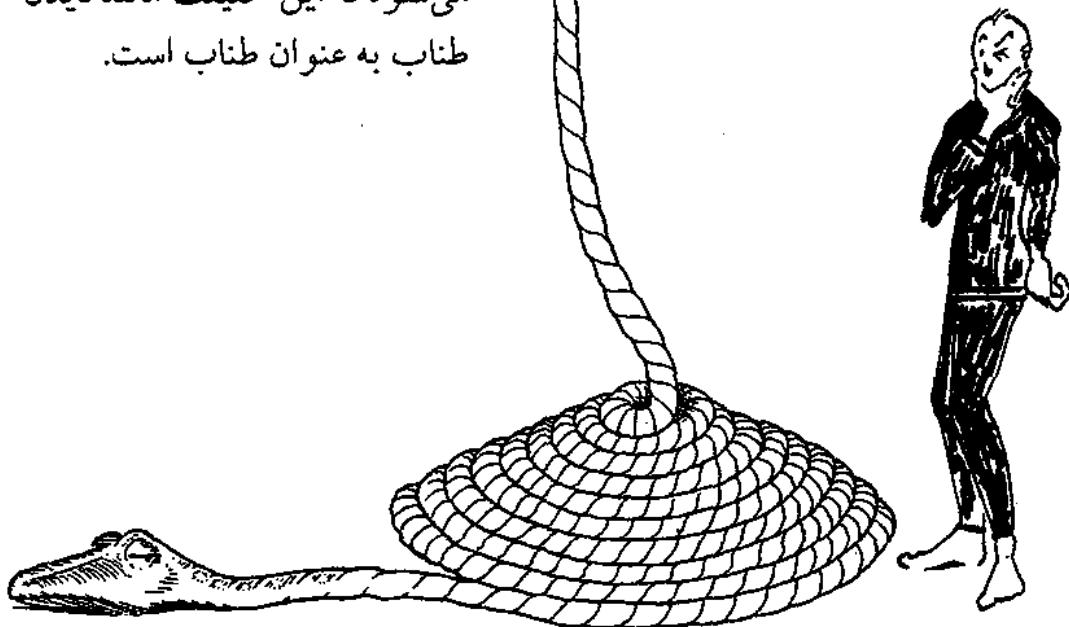


توصیف‌های زندگانی از واقعیت بدون محتوا.

دو حقیقت

مکاتب مهایان، واقعیت را به وسیله
دو حقیقت توصیف می‌کنند:
حقیقت نسبی و حقیقت مطلق.
حقیقت نسبی دو نوع دارد. حقیقت
نسبی تحریف شده به تعبیرهای
متعارف اشاره دارد که در آنها جهان
تحت الشاعر پیش پنداشته است و
پدیده‌ها ثابت انگاشته می‌شوند،
درست مانند اشتباه گرفتن طناب به
جای مار.

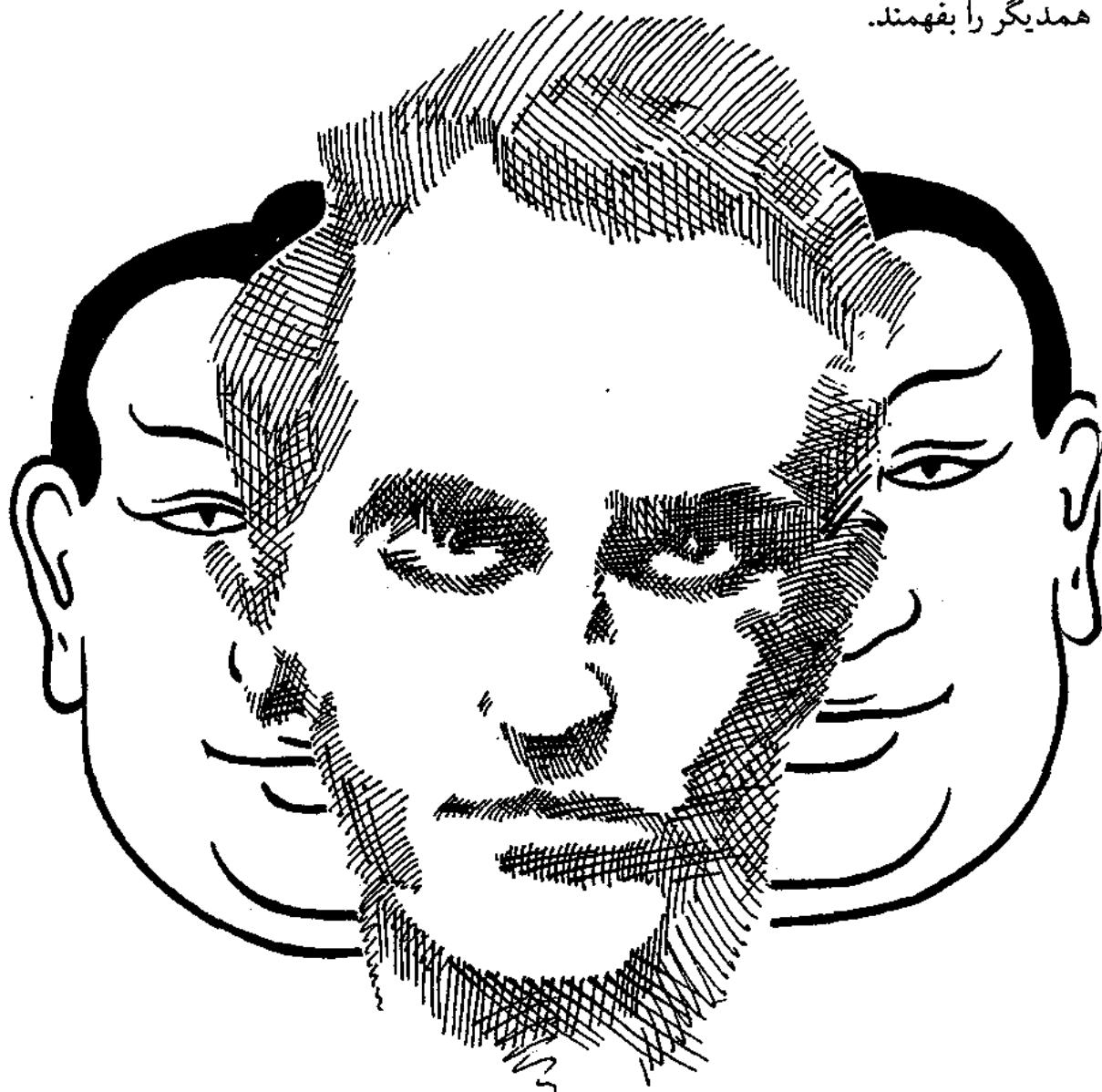
حقیقت نسبی خالص اشاره دارد به
تجربه‌ای مستقیم و ساده از چیزها،
همانگونه که هستند، بدون
پیش‌پنداشها و توسط کسی که درک
او از دیدگاه‌های دروغین رها شده و
به واقعیت پیوسته است. گفته
می‌شود که این حقیقت مانند دیدن
طناب به عنوان طناب است.



حقیقت مطلق، خلاء است، خویشتن حقیقی رها شده از کرانه‌های بودن و نبودن، نیالوده به
سردرگمی، شاداب و بی‌اندیشه از درد و لذت.

مکتب مَدِیْمَکا

مکتب مَدِیْمَکا توسط ناگارجونا در حوالی قرن دوم میلادی پایه‌گذاری شد. در افسانه‌ها، ناگارجونا را ناگاها – خدایان مارآبی – تعلیم دادند: خدایانی که حافظ متون مقدس بودائی بودند و مراقبت از آنها به ایشان واگذار شده بود، چراکه بشریت برای پذیرفتن آنها هنوز ناپاخته بود. اگرچه مکتب مهمی که ناگارجونا پایه‌گذاری کرد از خود هیچ چشم اندازی به جا نگذاشت، ولی در هزاران متن باقیمانده از آن، به تضاد ذاتی‌ای که در هر دیدگاهی که بخواهد همواره طبیعت واقعیت را یکسان بینگارد اشاره شده است. شاید ویتنگشتاین و ناگارجونا همذیگر را بفهمند.



هرچند برای محققان، مَدِیْمَکا به نقدی فلسفی می‌ماند، اما دستاورده اصلی این مکتب چیزی از نوع مراقبه است: زدودن پوچی از تسلط بر تمام دیدگاه‌ها و درنتیجه، رخصتی برای آرامش ذهن، رها از تمام ساختمان‌های دوگانه فکر. این است فهم سوئیاتا.



مکتب یوگاچارا

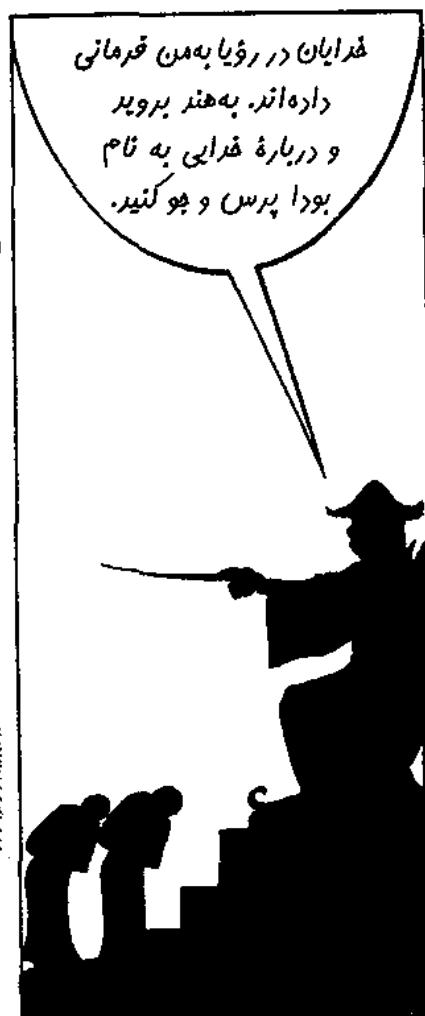
این مکتب که توسط دو برادر، آشنگا و وسوئندو، در حوالی قرن چهارم میلادی تأسیس شد، معتقد است هرچیز یا در قالب تفکر جای می‌گیرد و یا در قالب ادراک. چیزها تنها عبارتند از جریان شناخت و هیچ چیز به عنوان «شیء» حقیقت ندارد. بنابراین هیچ چیز خارج از جریان شناخت واقعیت ندارد. درنتیجه، آنچه دنیای خارجی نامیده می‌شود، «ذهنیت محض» است. یوگاچارا من‌گوید ذهن شش نوع هشیاری حسی دارد که از آلیا یا انبار هشیاری‌ها سربر می‌دارد. محققانی که پیرو یونگ هستند، میان این مطلب و «ناخودآگاه جمعی» یونگ مشابهت‌هایی می‌بینند.



در هر حال، یوگاچارا تنها یک تمرین فلسفی نیست، بلکه ابزاری مفید در مراقبه است، چراکه بر بی‌واسطگی تجربه تکیه می‌کند.

گسترش آیین بودائی در چین

افسانه‌های کهن چینی می‌گویند که یک امپراتور سلسله هان فرستادگانی به هند اعزام کرد:



سال‌ها بعد آنها بازگشتند.



بدین ترتیب آیین بودائی در چین ریشه گرفت.

اما حقیقت به این سادگی نبود. از حدود قرن اول میلادی، عناصر بودائی از طریق جاده ابریشم به چین نفوذ کرده بودند.



در جنوب شرقی آسیا، آیین بودائی به سادگی جذب سenn رایج شد: اما چین داستانی متفاوت بود. در این زمان، چین یک امپراطوری خشن، کهن و عظیم بود و با عقاید و رسوم سیاسی و اجتماعی واضحی اداره می‌شد که به روشنی تبیین شده و در طول قرن‌ها شکل گرفته بودند. چین می‌خواست در میان همسایگانش از هر نظر برتر باشد و به این آیین وحشیانه جدید و اعتقادش به آزادی شخصی لطفی نداشت.

آیین کنفسیوس

آیین کنفسیوس از اندیشه ثبات حمایت می‌کرد: نظام اجتماعی موزونی که در آن هر کس جایگاه خود را بداند. تمام اهمیت در رعایت کامل آداب است و هر جنبه‌ای از زندگی، موضوع قواعد روشن رفتار است. آیین کنفسیوس بیش از هر چیز آیینی «این دنیایی» بود. پیروان این آیین به صورت غریزی با مذهبی که مشوق گشودن قیود دنیوی برای به دست آوردن مقاصد مبهم معنوی بود، مخالفت می‌کردند.



آیین تائو

آیین تائو اعتقاد فراگیر چینی دیگری بود که با آیین کنفسیوس بسیار متفاوت بود. پیروان تائو از زندگی اجتماعی که آن را مصنوعی و متقلب می‌دانستند، بیزار بودند و از این جهت، کاملاً غیر کنفسیوسی بودند. آنها بازگشت به سادگی زندگی طبیعی و هماهنگی با آن را تبلیغ می‌کردند.

آرمان آنها «وو وی» بود: بی‌کرداری یا بی‌کنشی، نه به قصد رسیدن به هدف و نه به منظور آنکه عامده‌انه کارهای خوب انجام شود یا نقشه‌های هشیارانه به سرانجام برسد. آنها می‌گفتند اگر کسی با تائو یا «راه جهانی» هماهنگ باشد، هنگامی که حقیقتاً به کنش نیاز باشد، واکنش خود را بروز خواهد داد، و بنابراین، فرد نه بر مبنای روش‌های مدبرانه و پیش‌پنداشته، بلکه بر مبنای موقعیت آسمانی و خود جوش «وو وی» عمل خواهد کرد که موقعیت کنش تائوست.



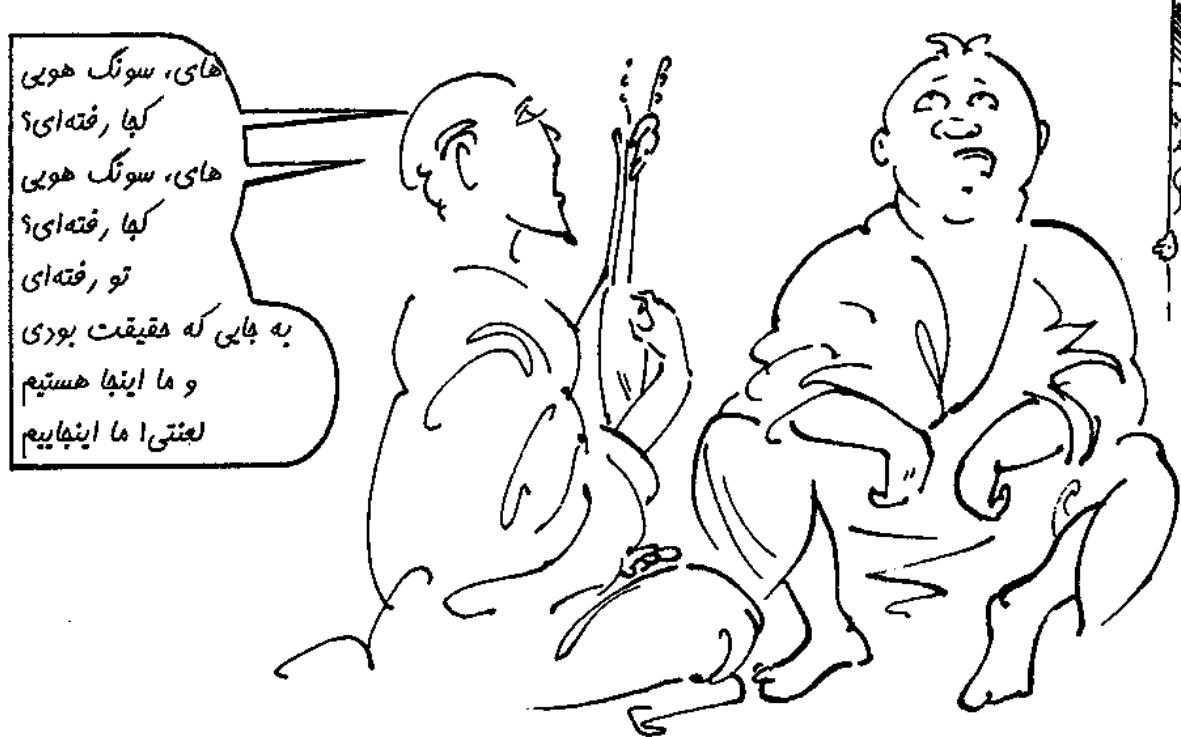
صبغه بی ملاحظه آین تائو در داستان زیر که به نام بیداری لائوتزو مشهور است و به وسیله چوانگ تزو نوشته شده، بازگو شده است.
سه دوست بودند که درباره زندگی گفتگو می کردند.



سه دوست به هم نگاه کردند و قهقهه سردادند. آنها هیچ توضیحی نداشتند. بدین ترتیب دوستان بهتری شدند.



سپس یکی از آنها مرد کنفوسیوس یکی از شاگردان خود را به کمک آنها فرستاد تا در مراسم تدفین وی دعا بخوانند. شاگرد دید که یکی از آن دو آواز می‌خواند و دیگر عود می‌نوازد.



شاگرد کنفوسیوس به آنها اعتراض کرد و فریاد کشید:



فلسفه آیین تائو با روح
مهايانا اشتراك زيادي
داشت و شوخى و مزاح را
به عنوان يك روش تعليم
پيشنهاد مى کرد. با وجود
فشارهای دائم دولت
کنفسيوسی چين، از به هم
تابيدن اين دو رشته، آيین
بودائى در اين سرزمين
ريشه گرفت و به بار
نشست.



آیین بودائی چینی

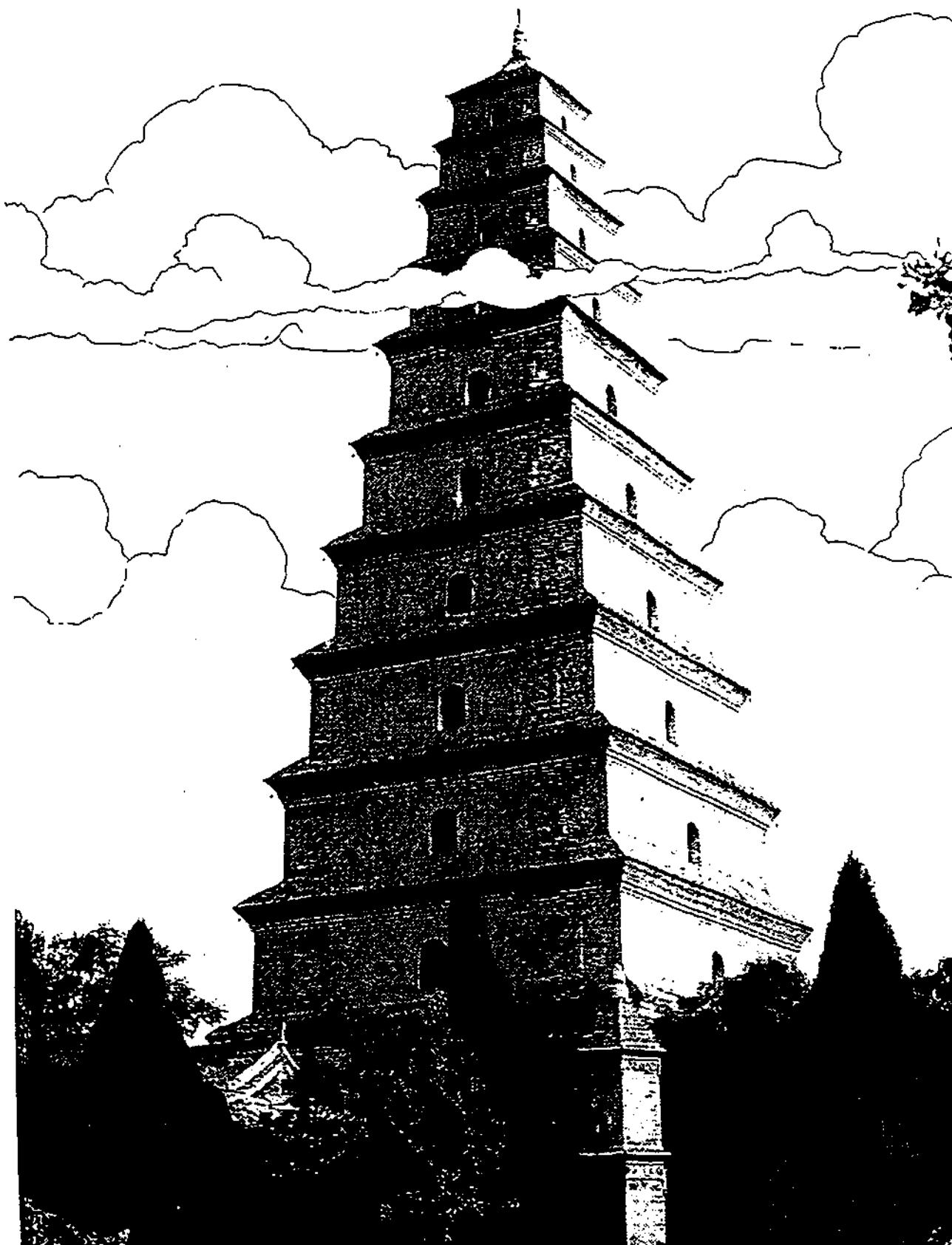
چین کشور بسیار بزرگی است.

آیین بودائی چینی در طول تحولش شکل های بسیاری به خود گرفت. علاوه بر اینکه تمام مکاتب مهايانای هندی در چین متعدد شدند، شکل های جدید و متفاوتی که کاملاً چینی بودند نیز شروع به گسترش کردند. بعضی از آنها همانند مکاتب پارسا یانان شدیداً منضبط بودند و بعضی به سحر و جادو می پرداختند. مکاتب بومی خالص شروع به شکل گیری کردند؛ آنها به شدت عبادی بودند و ادعای داشتند ایمان و تسلیم به بودی ستواهای آسمانی، راه رستگاری است.



اسطورة راهبان
بنگبوی کوکخو از
برضی از آین مکاتب
به چا مانده است.

تمام اشکال هنری آیین بودایی در چین، در یک نمایش پربار از آموزه‌های متنوع، دستاوردهای شگفت‌انگیزی کسب کردند. از همان اوایل قرن ششم میلادی، اندازهٔ عظیم بعضی از معابد فراتر از تصور بود. یک سوم پایتخت، لویان، با بیش از هزار معبد بودایی که هریک می‌توانند یک کاتدرال را در خود جای دهند، اشغال شده بود. یک پاگودای حیرت‌انگیز، ۲۰۰ متر بلندی داشت.



اولین کتاب چاپی در جهان، نسخه‌ای از سوته‌ای الماس بود که در قرن پنجم میلادی منتشر شد.



مکتب بودایی‌ای که بیشترین تأثیر را در آینده از خود به جای گذاشت، مکتب چان بود که بعداً به ذن شناخته شد.

第十一章 佛學



آین بودایی ذن

اين كوه - كالبد بودا

سيلاپ - تعاليمش

ديشب، هشتاد و چهار هزار شعر

چگونه، چگونه آنها را فهماند

3.

秋

各

處

遊

方

ذن به دنبال روشنایی است. این روشنایی در لحظه حال به دست می‌آید، و تمام شیوه‌های

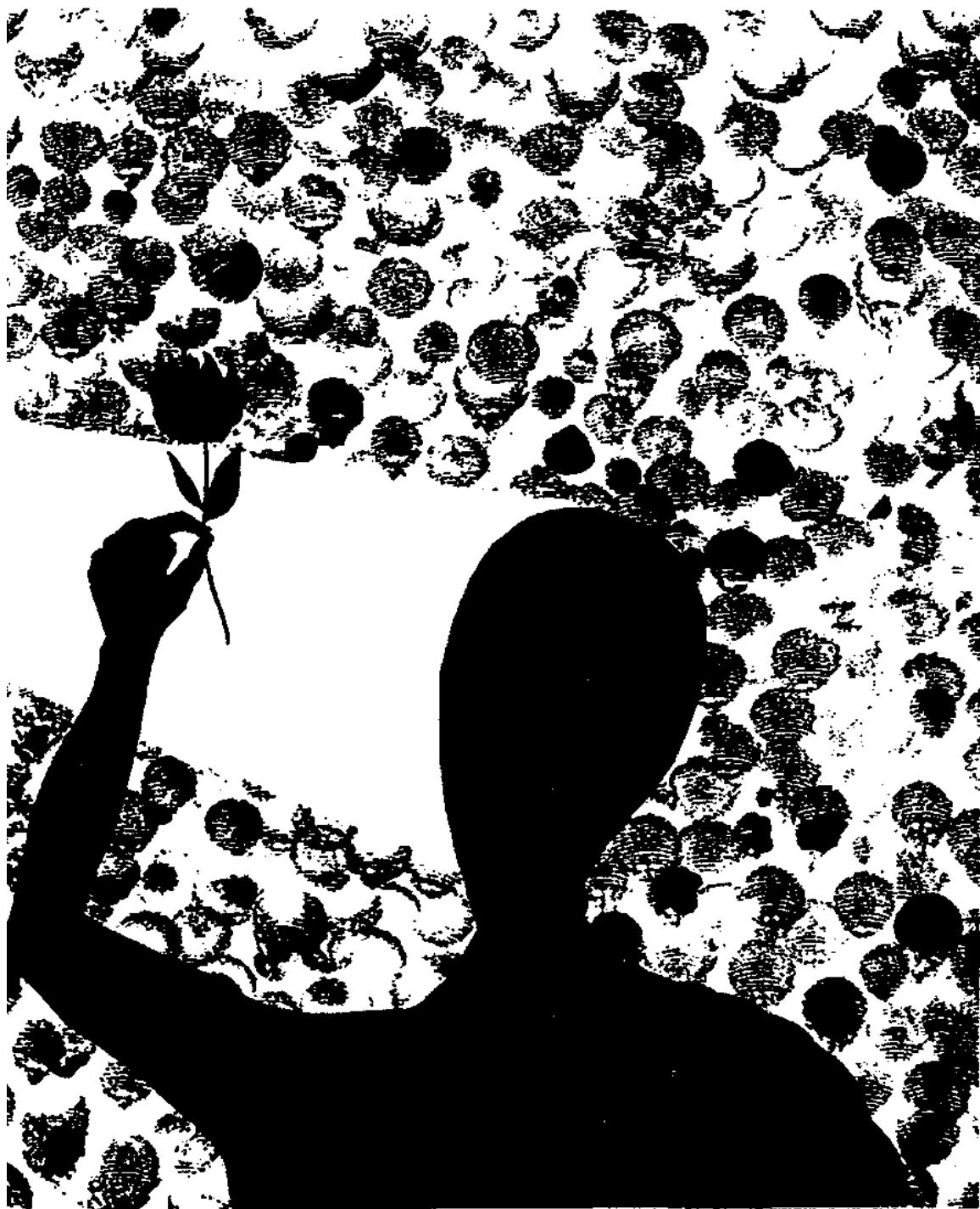
ذن در خدمت هشیار نمودن شاگردان نسبت به دانایی است.

ذن، بيش از هر مكتب ديجري براهميت اساسی تجربه مستقيم روشنایی و نيز بی فايدگی

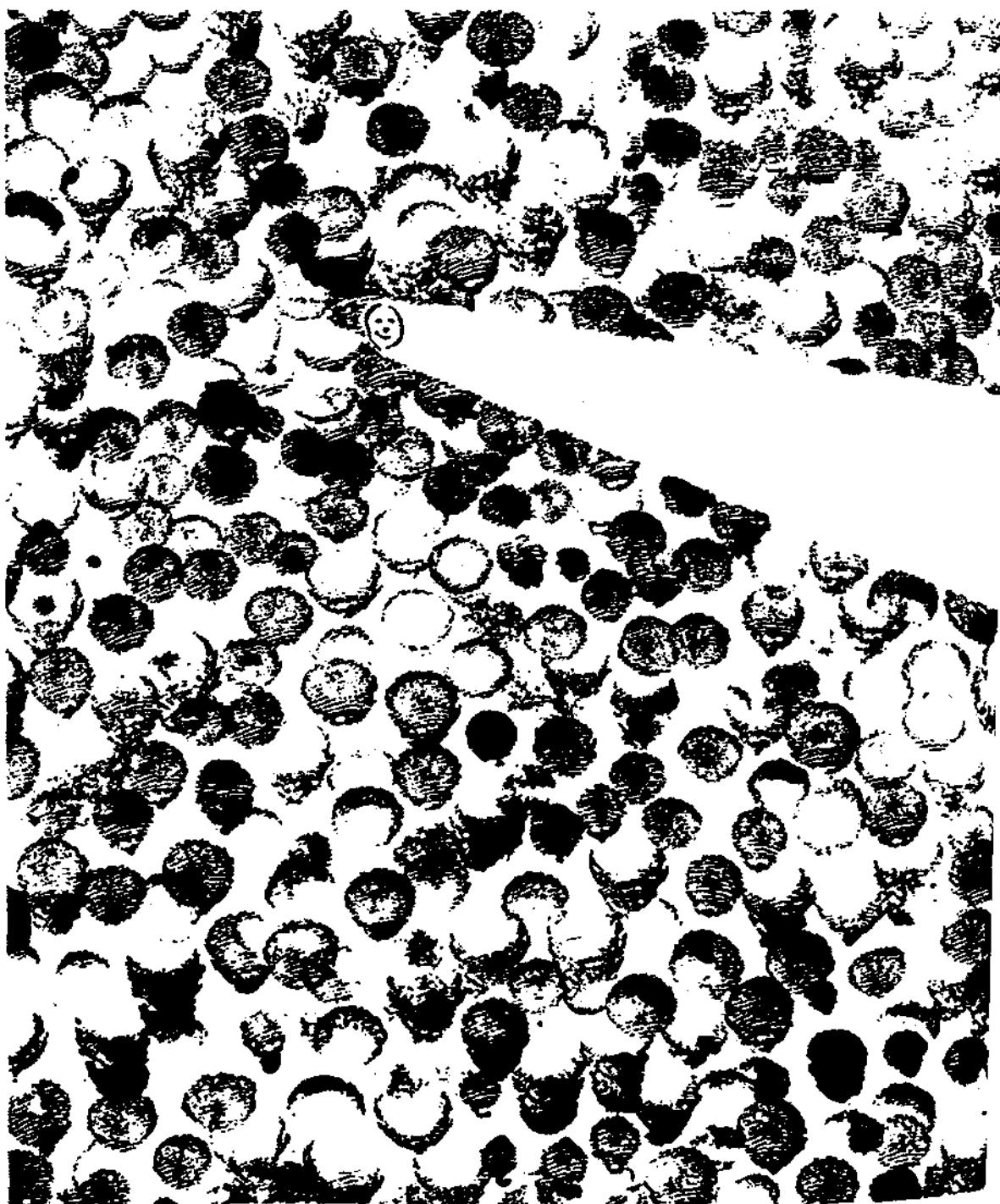
مناسک ديني و تحليل هاي عقل و رزانه برای رسيدن به آزادی پافشاری می‌کند.

خاستگاه‌های ذن

مطابق با سنت‌های موجود، گفته می‌شود بودا خود پایه‌گذار ذن بوده است. وقتی او در کوه کله کرکس تعلیم می‌داد، هزاران تن از مردم برای شنیدن صحبت‌های او آمده بودند. او در سکوت در مقابل آنها نشست. زمان می‌گذشت و همچنان سکوت برقرار بود. نهايتأً او شاخه گلی را بلند کرد. هیچ کس این اشاره را نفهمید، مگر مهاکشیاپا، که لبخند زد. او فهمیده بود کلمات جانشین گل زنده نیستند.



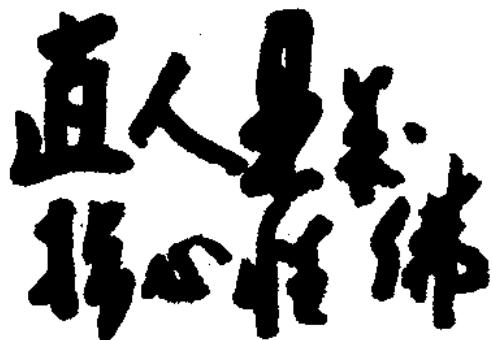
او عصاره تعلیمات بودا را در یک لحظه کشف کرد، و به این ترتیب، اولین انتقال ذهن به ذهن میسر گشت. این سلسله انتقال که از آن هنگام آغاز شد، از مسائل اولیه مورد توجه در ذن است، چرا که اصالت تجربه روشنایی تنها ممکن است توسط آموزگاری به روشنایی رسیده منتقل شود. انتقال مستقیم از معلم به شاگرد، ذن را در طول قرن‌ها شاداب و زنده نگه داشته است.



بودی درما



ذن رشد سریع خود را در اوایل دوره تانگ در چین شروع کرد و در آنجا به «چان» شناخته می‌شد. بودی درما، راهب هندی، آیین بودایی را به چین آورد. در آنجا، این آیین با فلسفه آیین تائو آمیخته شد، فلسفه‌ای که هزاران سال توجه شاعران، نقاشان و زاهدان را جلب کرده بود.



امپراطور وو، بودی درما را در بدرو رو دش به چین به حضور پذیرفت. امپراطور به آیین بودایی در آمده بود و بسیار شیفته پوشیدن خرقه بودایی و از حفظ خواندن دعاها بود. امپراطور را اشرف زاده‌ای با فرهنگ و فرهیخته توصیف کرده‌اند، اما بودی درما مانند یک وحشی بی‌فرهنگ با چشمان خیره و ریش پرپشت تصویر شده است. او اولین کاهن اعظم بودایی در چین بود.

از بدو حکمرانیم، معابر پسپاری ساخته‌ام، متون هژه‌بی زیاری را ترقیه کرده‌ام و از زندگی پارسا یانه
همایت کرده‌ام. چه فضیلتی بافته‌ام.



بودی در ما جوهره تعالیمش را آشکار کرده بود، بدون اینکه امپراطور چیزی از آن دریابد.

بودی در ما قطعه‌ای نوشت که روح واقعی ذن در آن خلاصه شده است:

انتقالی و پژوه، فراتر از متنون
بی‌هیچ تکیه‌ای بر کلمات و هروف
اشاره‌ای مستقیم به ذهن بشری
و درک بودا بودن.



شیوه‌های آموزشی بودی در ما اساساً طبیعت هندی خود را حفظ کردند. بعدها، در قرن هفتم میلادی، معلمی به نام هویی ننگ به ذن رنگ و بویی چینی بخشید.

هویی نشگ



هویی نشگ از خانواده‌ای تنگدست برحاست، بی‌سواد بود و با فروختن هیزم معيشت می‌کرد. یک روز از خانه‌ای شنید کسی سوتره الماس را از برمی خواند.

بگذار ذهننت بی آنکه در هیزی مستقر شود، آزادانه پریان یابد.

با شنیدن این جمله، او به روشنایی رسید.
او فهمید راهبه‌ی که آن
قطعه را لز بر می‌خواند،
به دیر پنجمین کاهن
اعظم، هونگ چن،
وابسته است و تصمیم
گرفت به آنجا برود.



پنجمین کاهن اعظم به مرد جوان بربخورد و
آن دلایلی او را تشخیص داد.

راهبان فوش لباس، کتاب فوانده و شمالی
که در معبد من مقیمند، این رعیت
بی‌سواد چنوبی را آزار فواهند دارد.

هویی شگ،
ازیا حاضری در این
معبد فدمتلار باشی؟



وقتی زمان انتخاب جانشین رسید، پنجمین کاهن اعظم سؤالی کرد:

از تمام راهبان می‌فواهم تا تبریه‌شان را در یک قطعه بیان کنند.

شیخ هسویی، ارشد راهبان که خردمندی برجسته می‌نمود،
شعری سرود و آن را در جمیع برخواند.



این قطعه بسیار تشویق شد، اما...

این قطعه ظاهراً آراسته، اما کم‌مایه‌است. من قطعه فودم را فواهم نوشت.

در اصل نه درفت بُدی و وجود دارد.
و نه نظاره گاهی که آئینه شفاف در آن باشد.
پون همه پیز از ازل قالی است
چه پیز وجود دارد که غباری بر آن پنشیند؟



سنت بودایی شمال چین که پیرو دیرگاه هندی است، معتقد به پیش رفت تدریجی به وسیله تصفیه دائم ذهن است، اما آموزه‌ای که هوی ننگ برای اولین بار بیان کرده است، نشان می‌دهد که انسان دارای طبیعت بوداست و اصولاً نیازی به تزکیه ندارد. این دو قطعه تفاوت این دو دیرگاه را آشکار می‌کنند.



هنگامی که هوی ننگ ششمین کاهن اعظم شد، این اتفاق با اینکه مخالف تمام ضوابط نظام رسمی مذهبی بود، اما آیین بودایی دقیقاً چنین را بنا نهاد. ابطال بنیادین روش آموختن به وسیله متون که پیشتر در سادگی و شوخ طبیعی آیین تائور دشده بود، سلسله‌های بزرگ ذن را بنیان نهاد.

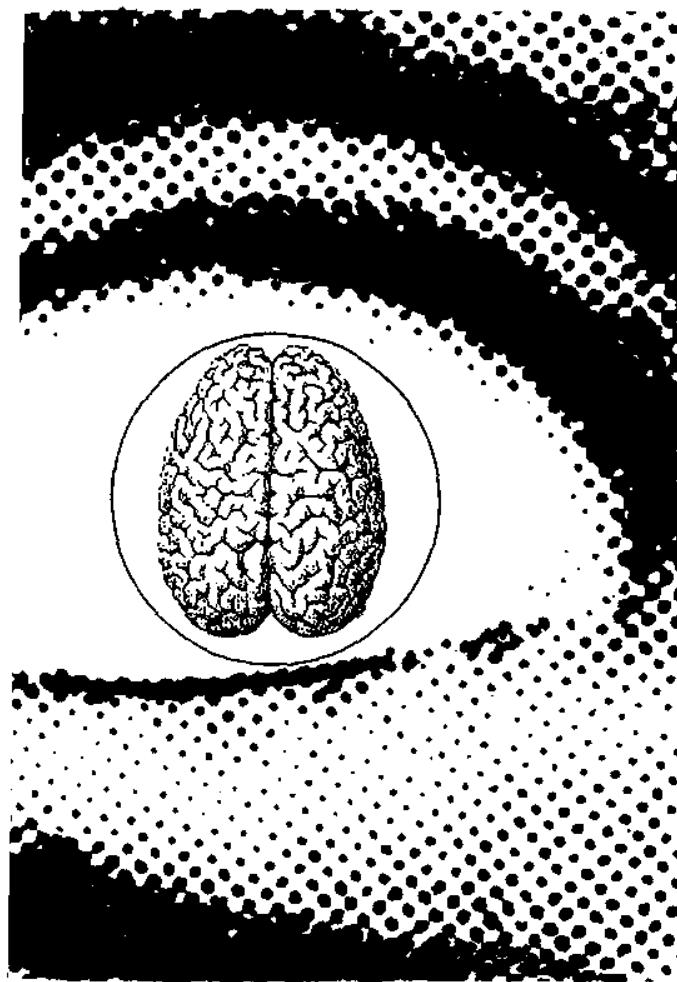


هوی ننگ
در حال پاره کردن
متون مذهبی

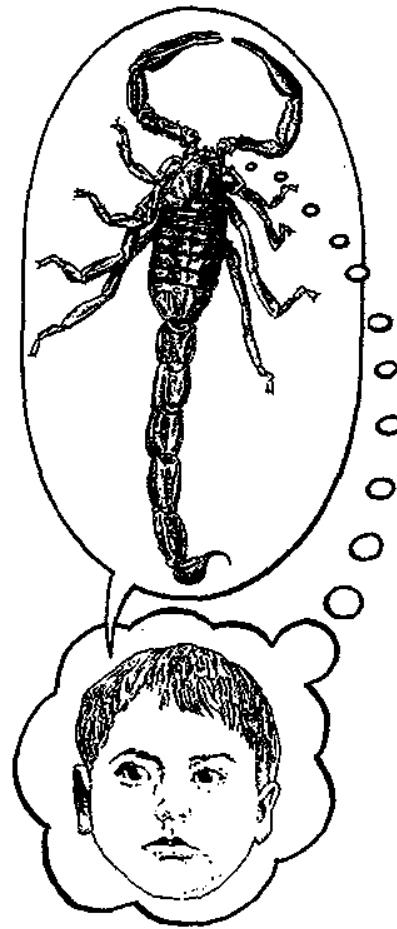
روش‌های ذن

هربی ننگ دوستون سلوک ذن را پایه نهاد: مراقبه ذاذن و آموزش کوآن.

ذاذن



آموزش کوآن



مراقبه ذاذن اصلًا شبیه همان
شیوه‌هایی است که فرقه‌های دیگر
نیز می‌آموزند. در ذاذن، درک
خردمندانه طبیعت بودا می‌تواند به
تصدیق مستقیم و شخصی حقیقت
بیانجامد.

آموزش کوآن تحولی کاملاً جدید و
منحصر به ذن بود. یک کوآن ممکن
است کلامی از بودا باشد، یا تعلیمی
در باره آگاهی ذن و یا فرازی از
زندگی یک معلم. هر کوآن به طبیعت
نهایی واقعیت اشاره می‌کند. یک
پارادوکس، هراندازه از تفکر منطقی
یا عقلایی فراتر رود، طبیعی تر
می‌شود.

اولین کوآن، سخنی از هویت ننگ بود. راهبی از او پرسید:

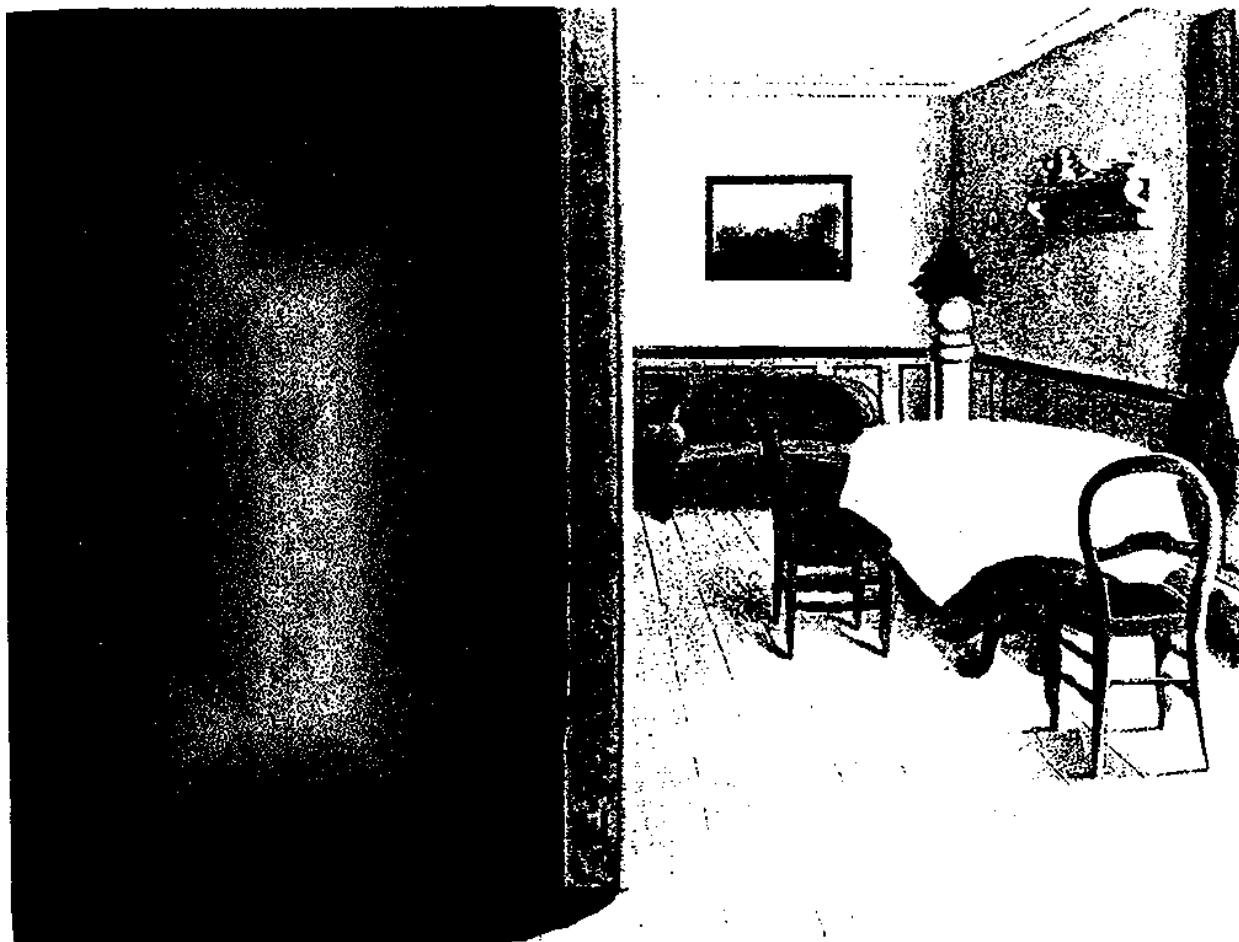


چگونه از غفلت فلاصل شویم؟

از دویدن در پی چیزها بس کن، از گذرگذر در برآرایه اینله په چیز درست است و په چیز نادرست، پیرهیز. در همین نقطه از زمان، تنها بیین که چه راه واقعی تو، پیش از آنکه پدر و مادرت به دنیا بپایند، به په می‌مانست.

ما عادت کرده‌ایم برای هر سؤالی، جوابی عقلانی بسیاریم و وقتی که می‌فهمیم هیچ جواب مناسبی برای سوال وجود ندارد، گویی ضریبه‌ای ناگهانی برما وارد شده است. آموزش کوان مشخصاً برای این تنظیم شده است که روند خردورزانه را دور بزنند و مستقیماً واقعیت را تجربه کند.

پاسخ یک کوآن معمولاً تک جمله‌ای شوخ طبعانه به نظر می‌رسد، اما برای شاگردانی که در کوآن غرق شده‌اند، این تجربه، «بودن یا نبودن» است. کتاب‌هایی هستند که پاسخ‌های «صحيح» کوآن‌ها را فهرست کرده‌اند، اما بدون طی مراحلی که به فروریختن عقل تحلیل‌گر می‌انجامد، دانستن عقل ورزانه جواب‌ها بی‌فایده است.



با این حال، سنتی که چنین زنده مانده بود، بعدها مبدل به یک آئین شد. تمام جزئیات سلوک، قاعده‌مند شدند و آموزش کوآن یک اقدام رسمی آیینی گردید. در حوالی قرن دهم میلادی، آئین بودایی در چین قدرت خود را از دست داد. کاهنان عمدتاً در گیر برگزاری مراسم ازدواج یا تدفین و مبارزه با ارواح شیطانی بودند. تا این زمان، روح زنده سنت به ژاپن منتقل شده بود.

ذن در ژاپن

آیین بودائی در حوالی قرن ششم میلادی همراه با چینی شدن سریع همه چیز در ژاپن، وارد آن سرزمین شد. چین فرهنگی فوق العاده پیشرفتی بود و حکام ژاپنی احساس کردند کشورشان عقب مانده است. ژاپن شیوه الفبایی خاصی نداشت تا هنگامی که این شیوه را از چین وارد نمود. با این حال، تا قرن بیستم، ژاپنی‌های متون مذهبی بودایی را ترجمه نکردند.





فهی که هی؟

تو عقبی،
سن سی.

فرهنگ ژاپنی هیچ وقت مشتاق آموزه‌های عقبایی نبود. مذهب بومی ژاپن، شیبوتو بود که شاخص آن، کثرت خدایان یا کامی است. همه دره‌های رمزآلود، کوه‌ها، سنگ‌ها، درختان کهن، مارها، تندر و یا آتش مقدس تلقی می‌شدند، چراکه خویشاوندان بنیادین واقعیت بودند. توسل به این طبیعت بنیادین که پای کامی را به میان می‌کشید، بخشی از شخصیت ژاپنی بود. هیچ بخشی از زندگی روزانه خالی از رابطه با خدایان نبود؛ خانه کامی خود را داشت و آتشدان کامی خود را. هر کاری که مردم می‌کردند پیوندی با دنیای یرین برقرار می‌ساخت. تصورات انتزاعی درباره ساحتی غیرمادی جدا از دنیای واقعی، برای فرهنگ ژاپنی غریبه بود.

آموزش ذن

نان این، یک معلم متاخر ذن، یک استاد دانشگاه را ملاقات کرد.



نان این چای را آماده کرد و فنجان استاد را پر کرد تا جایی که سرریز شد. استاد با وحشت نگاه می‌کرد و سرانجام نتوانست جلوی خود را بگیرد.





ذن با تأکید بر اهمیت «اینجا و اکنون»، خود را با فرهنگ تطبیق داد. آموزش ذن همواره پر از تضاد و معمولاً طنزآلود است، از مثال‌هایی از زندگی عادی در این دنیا استفاده می‌کند و از آنها منظور خود را نتیجه می‌گیرد. معلمان ذن در بازگردانیدن شاگردانشان از طرز تفکر عادی کاملاً بی‌باک بودند. روش‌های آنها غیرمتعارف و گاهی اوقات خشن به نظر می‌رسد.

داستانی وجود دارد از جنگجویی که نزد هاکوین، معلمی که در قرن هشتم میلادی می زیست، رفت.

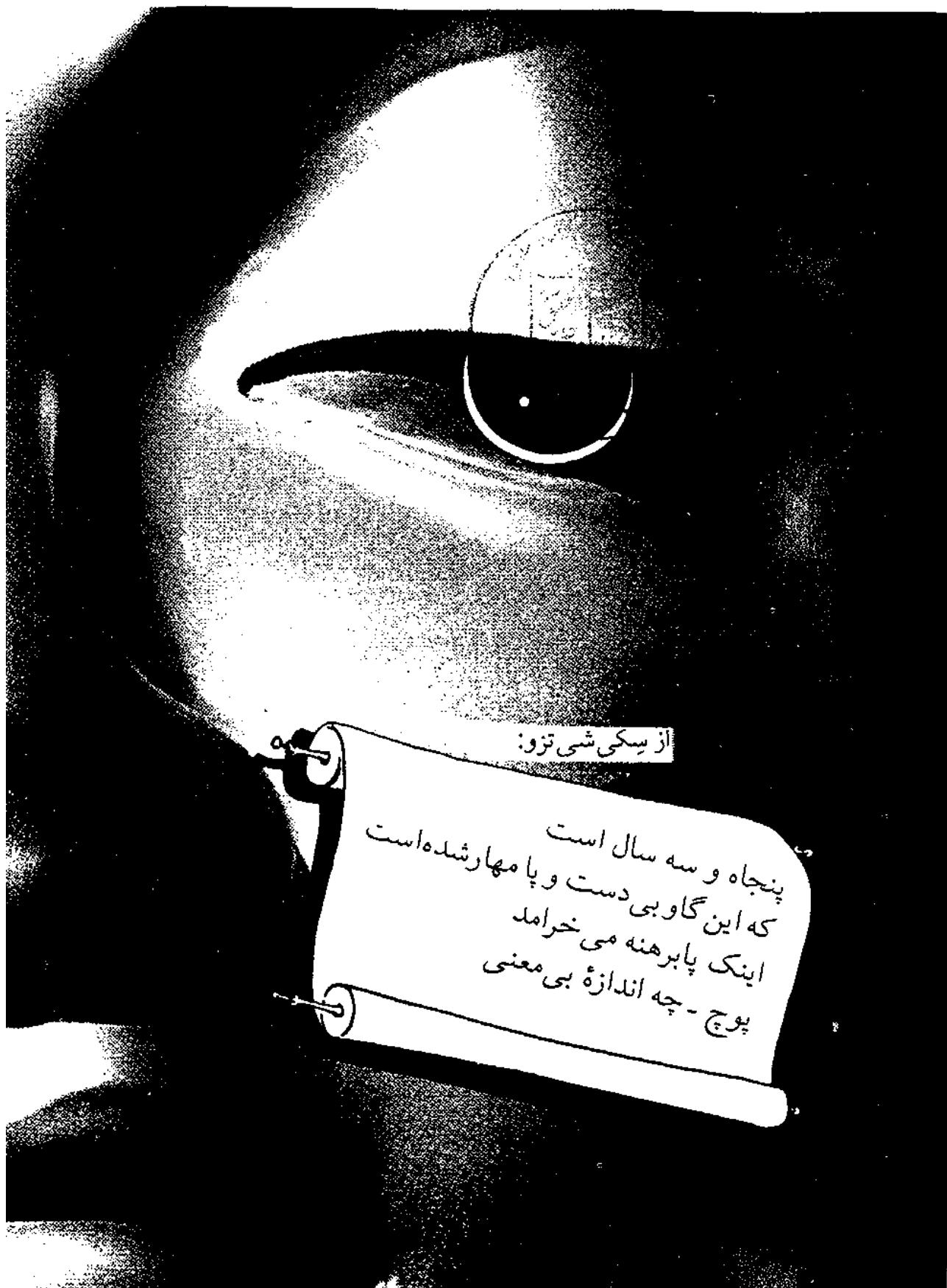


سردار خشمگین شد و خواست شمشیر بکشد، ولی هاکوین به آرامی گفت:

سامورایی شمشیرش را غلاف کرد و عمیقاً تعظیم کرد.



سلوک ذن این قدرت را می‌دهد که مرگ را چهره به چهره دید. به عنوان آخرین پیام به شاگردانشان، بسیاری از استادان ذن شعرهایی درباره مرگ می‌خوانند.



از دایی سوکو:

زندگانی چنان است که ما
دریافتی ایم و مرگ نیز
شعری برای وداع؟
پاشاری چرا؟

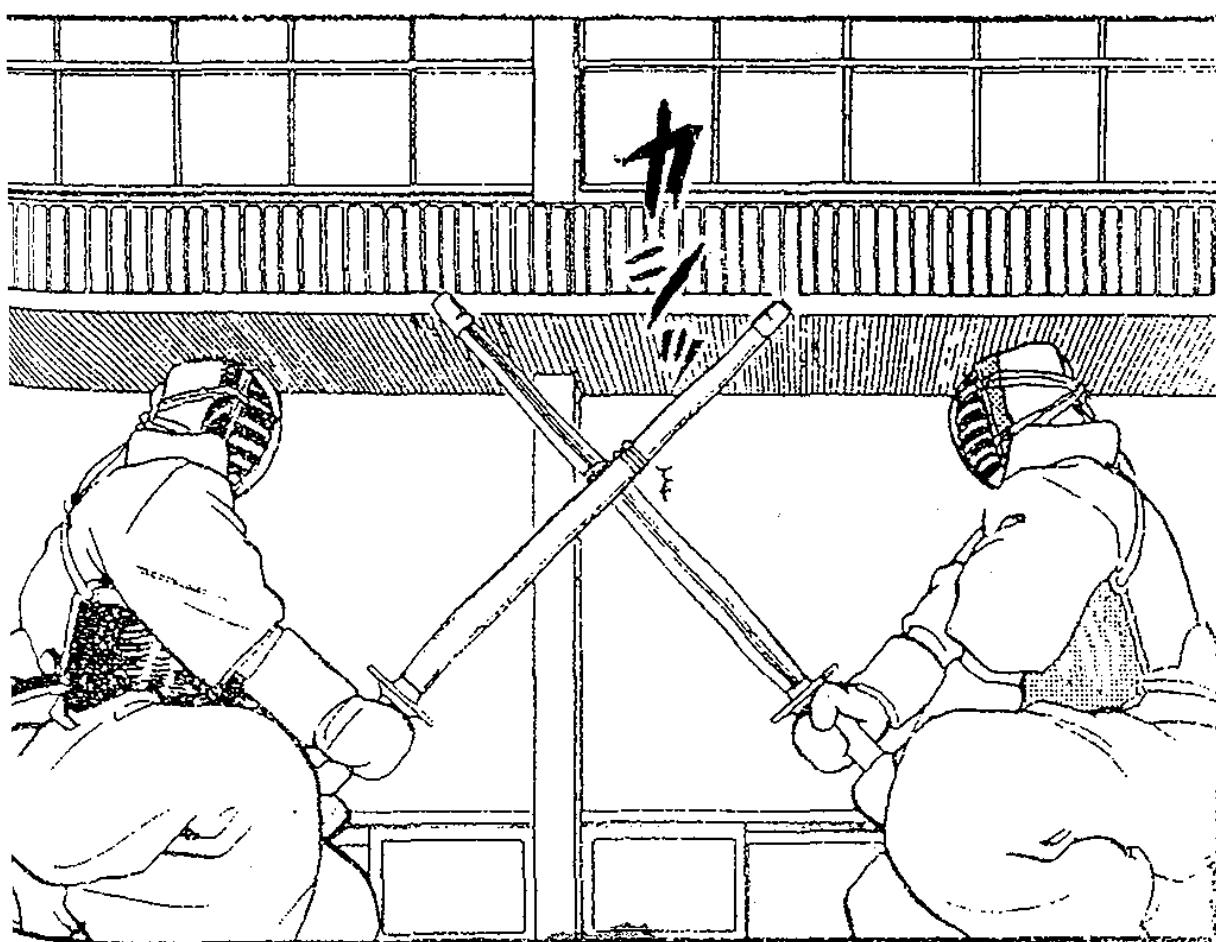
واز شوزان:

نه ذهنی، نه بودایی
پیروان و راجحی می کنند
سطح را دریاب و جوهر را
در آنسو، تارکی بر تارکی دیگر نورمی افکند!

آرامشی که در چهره مرگ بود، جنگجویان سامورایی را به سوی ذن جلب کرد.

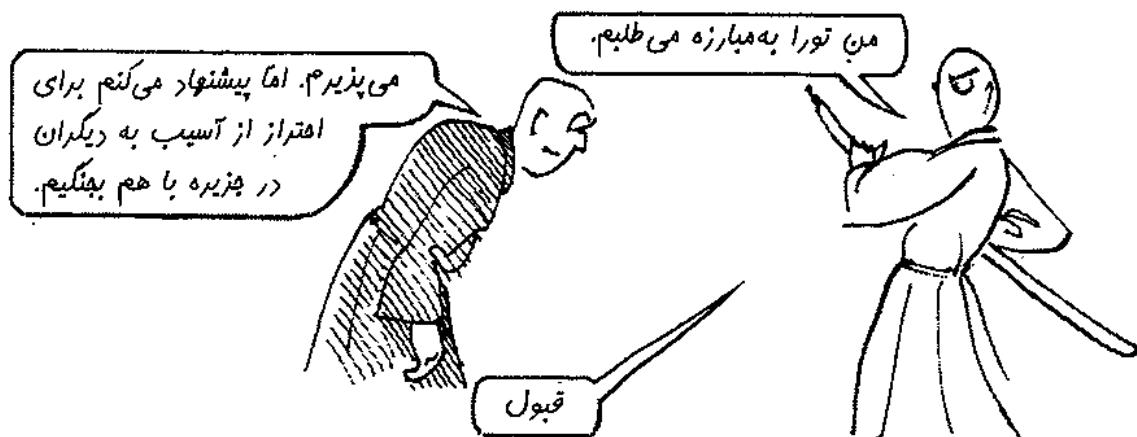


آیین بودایی بر شیوه جنگ اثر گذاشت: پیروزی
می توانست بدون کشتن دشمن حاصل شود.
هنرهای رزمی ژاپنی راه هایی به سوی معرفتند و
تجاویزگری جایی در آنها ندارد.

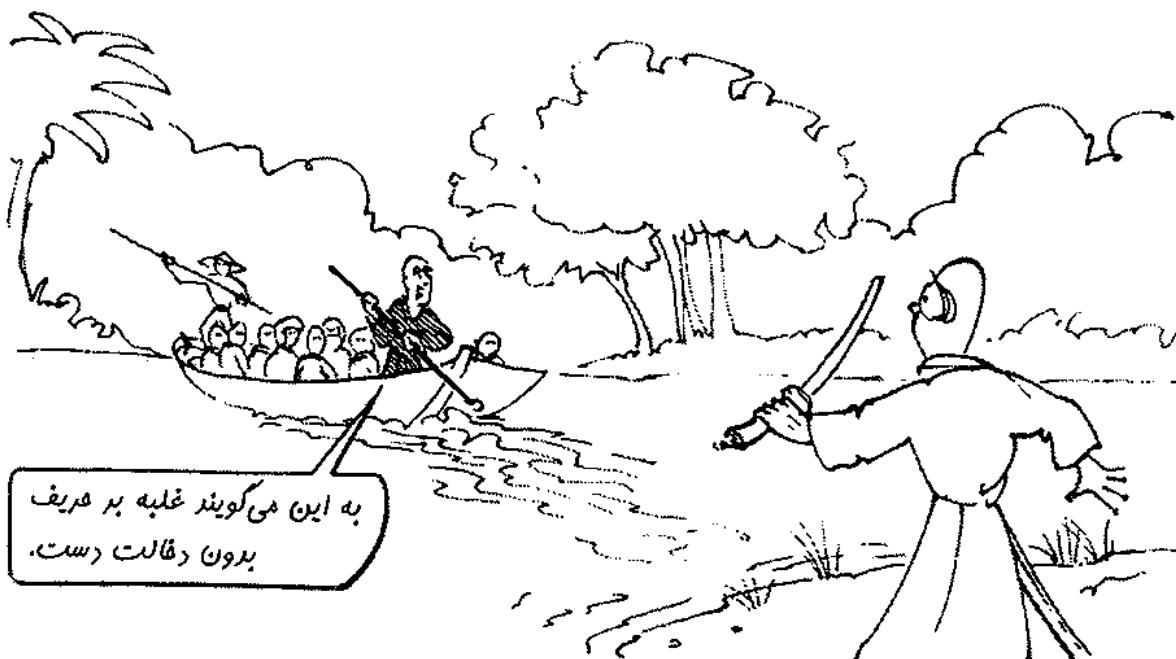


برای مثال داستانی درباره یک سامورایی به نام بوکودن نقل شده است. او همراه دیگران بر بلمنی کوچک سوار بود.

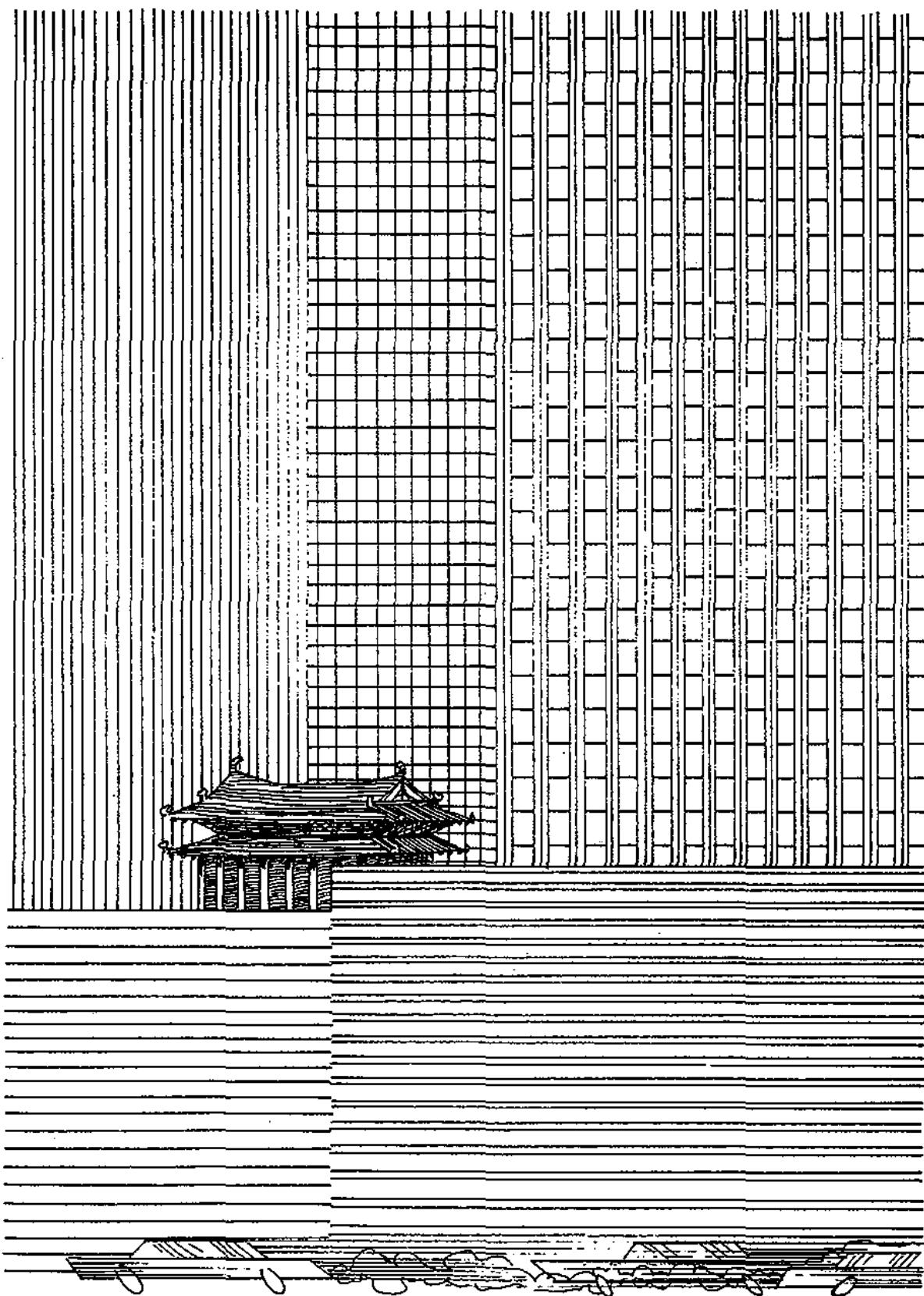
شمشیرزنی سوار بر قایق لاف می‌زد:



وقتی که قایق به ساحل رسید، او بیرون پرید، گارد گرفت و شمشیر کشید. بوکودن برخاست و تظاهر کرد که می خواهد به دنبال حریف از قایق پیاده شود، اما قایق را در جریان آب انداخت و با فریاد به مرد شمشیرزن گفت:



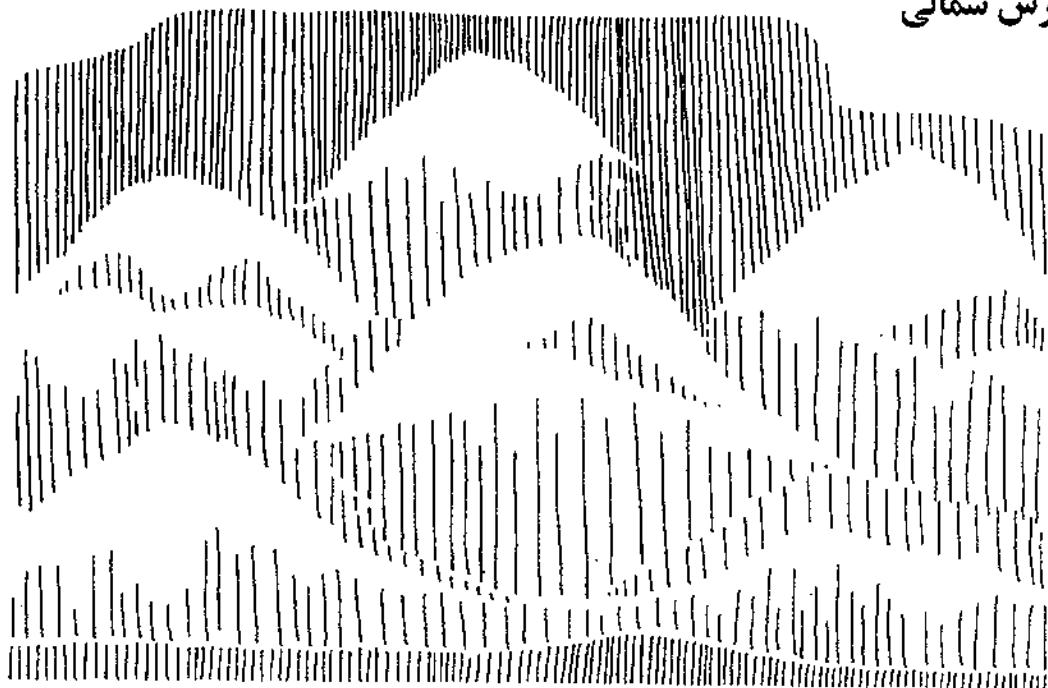
ذن، تا امروز به تأثیرگذاری بر تمام ابعاد فرهنگ ژاپنی ادامه داده است. آیین بودایی کهنه نشده، هنوز در حال تغییر است تا با شرایط دگرگون نظم نوین جهانی، مواجه شود.



بخش سوم

سومین گردش چرخ - واجرا یانا

گسترش شمالی



تبت را «بام دنیا» نامیده‌اند، اما تپتی‌ها کشور خود را «سرزمین برف‌ها» می‌نامند. قسمت اعظم این کشور بر فلاتی با ارتفاع بیش از ۴۵۰۰ متر واقع شده است و به‌وسیله رشته کوه‌هایی مهیب احاطه می‌شود. کوه‌ها، موجودات سریرفلک کشیده‌ای که از فراز دنیای انسان‌ها، افق‌ها را زیر چشم دارند، همواره مکانی برای اقامت خدایان پنداشته شده‌اند.

بن - مذهب اولیه تبت

مذهب اولیه تبت، «بن» نام داشت. معنویت بن در شکل واقعیتی کیهان‌شناسانه متجلی شده است؛ ئه خدا دنیا را آفریده‌اند. دنیایی که در آن تولد، مرگ، ازدواج و بیماری هر کدام جایگاه ویژه‌ای دارند. اگر پرستنده از طریق آیین‌ها خود را به خدایان بشناساند، می‌تواند دستورات کیهانی را اجابت کند. با اطاعت از خدایان بن، با شیوه‌های مناسب، انسان می‌تواند خدایان را به عنوان حامی و مدافع خود بخواند.



خدایان بُن به پردهٔ نقاشی حیرت‌انگیزی می‌مانند: برای مثال، زا، خدای نیروی روانی، برق‌های آسمانی و دانه‌های تگرگ است و موجب صرع و دیوانگی می‌شود. او خدای جادوان است و با اژدهاهای پیوند دارد. زا بر تماسحی خشمگین سوار است و بالای صورت‌های هجده گانهٔ او، سرکلااغی است که تیرهای صاعقه را پرتاب می‌کند. کمند او یک مار است و در مشک خود، آب‌های زهرآلود دارد او یک دستهٔ تیر در دست دارد، او دهانی بزرگ روی شکمش دارد و بدنش از چشم پوشیده شده است.



ଓঁ অমুরাম্বুজাপেত্রোপিতীব্রহ্মস্তুতা। ক্ষয়ার্থৈয়াব্যবেক্ষণস্তুত্যৈর্বৰ্ষেন্দ্ৰী।
ক্ষমত্বসূচুশব্দৈক্ষণ্যস্তুত্য। পঞ্চসূচুশব্দৈক্ষণ্যস্তুত্য।

نخستین تلاش‌ها برای آوردن آیین بودایی به تبت با شکست روپرتو شد. تبتی‌ها بسیار عمل‌گرا و مادی – عمدتاً کشاورز – بودند و نظام گن برای آنها کفايت می‌کرد. دین و رزی به آنها پیوند جادویی بازمی‌بینی که بر آن زندگی می‌کردند، بخشیده بود.



آیین بودایی به تبت می آید

حکام تبت، آیین بودایی را به این سرزمین آوردند. آنها برای این کار دلایل مذهبی نداشتند، بلکه می خواستند فرهنگ برتری را که در قلمروهای بودایی مجاور دیده بودند، کسب کنند. در قرن هشتم میلادی، پادشاهی به نام تری سونگ ڈتیسن، دانشمند هندی، سنتیراکسیتا، را به تبت دعوت کرد.



اسانه‌ها می گویند ماندن او در تبت
تحوست به همراه داشت و او بعد از
چند سال بی‌ثمر، به هند برگشت.

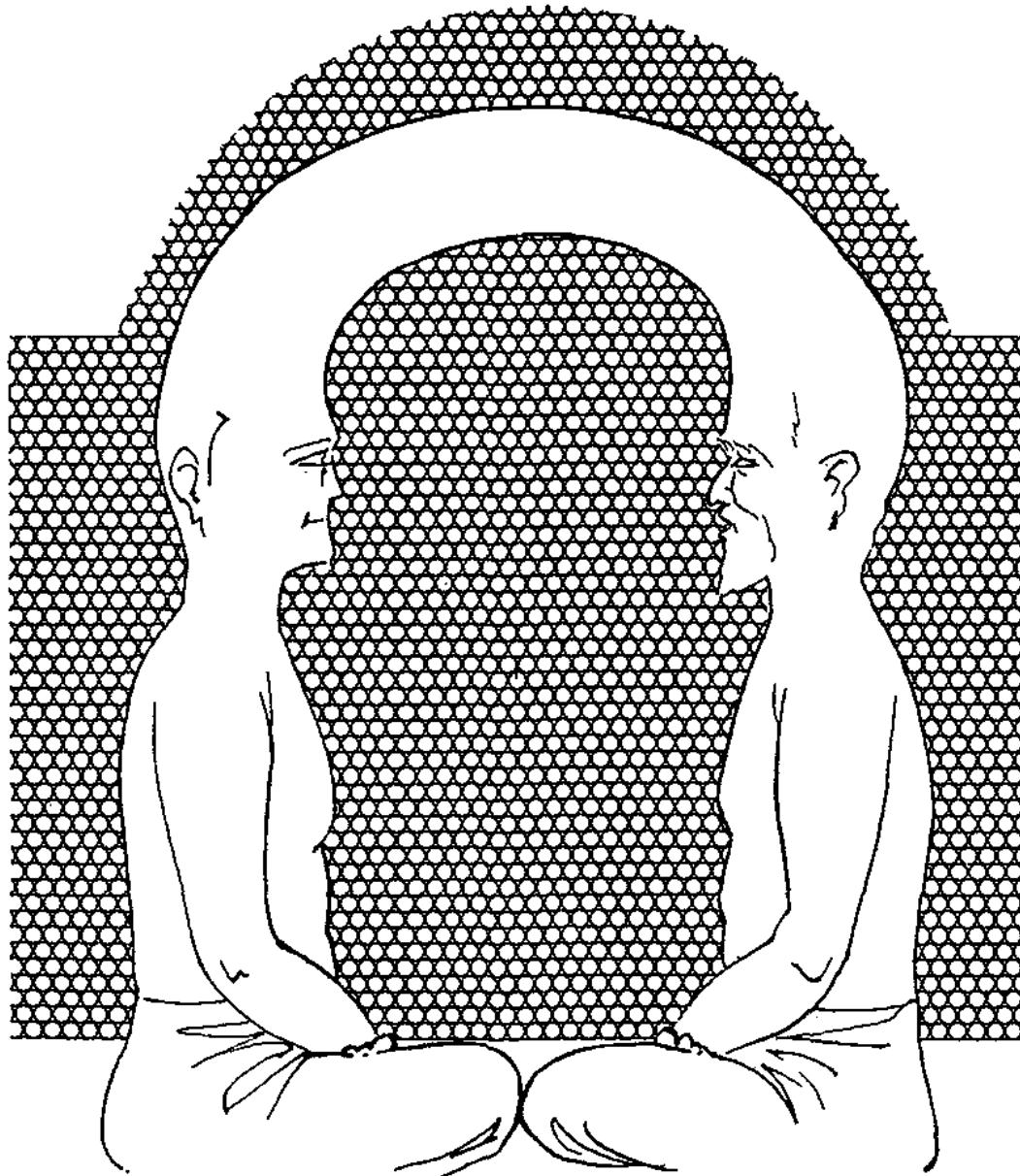
چندی بعد، یک استاد هندی دیگر دعوت
شد که پدما سمبهوا یا «زاده نیلوفر آبی»
نام داشت.

در زمانی که سنتیراکسیتا یک راهب معمولی بر خاسته از سنت هینایانا / مهايانا بود، پدما سمبهوا یک سیدای تنترایی بود، یعنی کسی که سلوک و اجرایانا را که تنтра نیز نامیده می شود، به اتمام رسانده بود.

واجرايانا

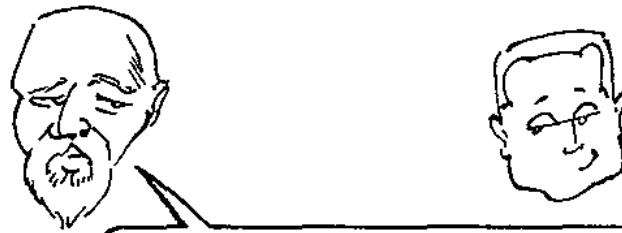
واجرايانا سومين گرداش چرخ است و قدمت آن به قرن اول بعد از ميلاد می‌رسد. اين گرداش اگرچه اصلاً قسمتی از سنت سراسر جهان بودايی است، اما عمداً در ناحیه هيماليا به آن می‌پردازند.

ويژگي واجرايانا وجود روشی است که تجربه دقيق بيداري را به زندگي روزمره می‌کشاند.



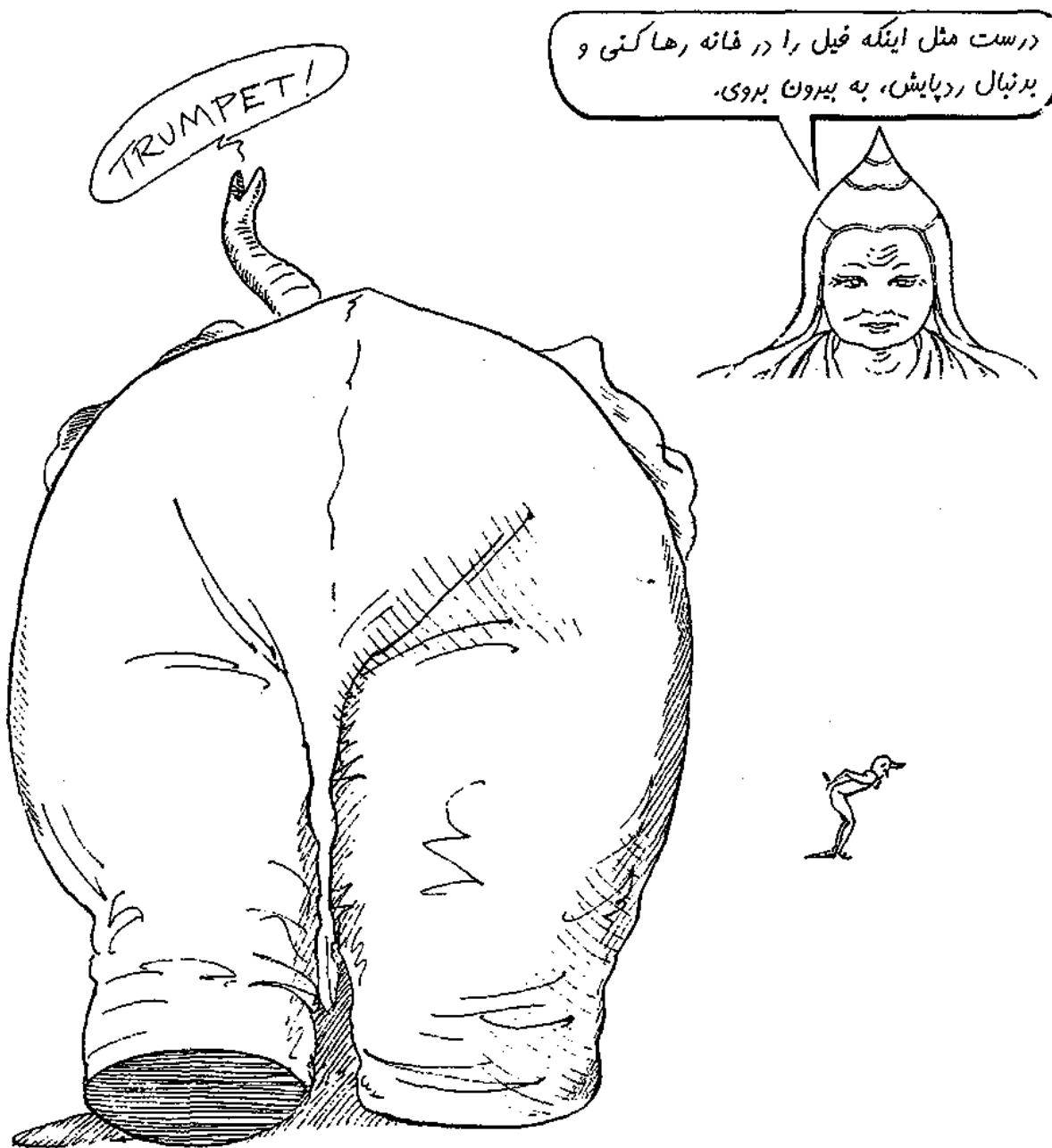
این تجربه مستقیم از حالت ذهن به روشنی رسیده، آن هنگام به وسیله معلم منتقل می‌شود که شاگرد برای دریافت آن به قدر کافی وسعت یافته باشد. وقتی «تماس اذهان» یا انتقال واقع می‌شود، شاگرد درکی لحظه‌ای، مستقیم و انکارناشدنی از طبیعت حقیقی ذهن به دست می‌آورد. معلم عرضه می‌کند و شاگرد می‌فهمد.

درک حقیقی از طبیعت ذهن تنها زمانی ممکن است که این درک از قلب استاد مستقیماً به قلب شاگرد منتقل شود.



وقتی آن انتقال واقع شد مطمئن فواهی شرکه
پیش از این نیازی نیست که به نبال پیزی بپرون از فود بگردی.

همانگونه که پترول ریمپوچا، معلم معروف تبتی گفت:



درست مثل اینکه خیل را در فانه رها کنی و
برنبال ردپایش، به پیرون بروی.

در واجرایانه تمام موقعیت‌ها می‌توانند به عنوان راهی روحانی مورد استفاده قرار بگیرند. سنت حاوی میراثی غنی است از مردمانی با گونه‌های مختلف زندگی که به روشنایی رسیده‌اند:



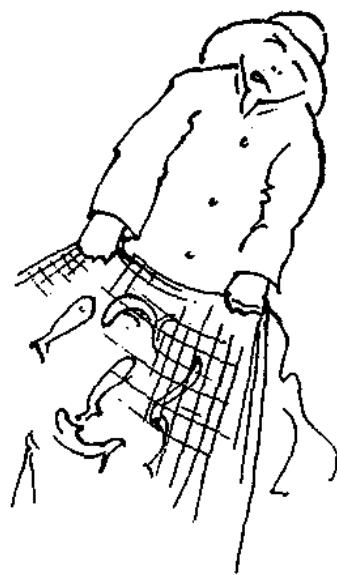
دانشمندان



پادشاهان



پالندازان



ماهیگیران



خانه‌داران



گدایان

جوهره واجرایانه این است که هر موقعیتی می‌تواند به عنوان راهی برای بیدار شدن مورد استفاده قرار گیرد. واجرایانه می‌آموزد که اتریزی را نباید سرکوب و ضایع بلکه باید آن را به منظور هماهنگی با مظاهر انرژی، مستحول کرد. هیچ چیز، حتی «خوبی‌های متعارف» نمی‌تواند نقطهٔ مرجعی برای تکیه کردن باشد.

پَدْمَا سَمِبَهُوا

مدرک محکمی وجود دارد که نشان می‌دهد پدماسمبهوا یک شخصیت تاریخی بوده است اما به هر حال داستان معرفی آیین بودایی به تبت توسط او، چنانکه درمورد بودا پیش آمده، اکنون جنبهٔ نمادین پیدا کرده است.



گفته می‌شود پدماسمبهوا به طور معجزه آسایی متولد شد. او ناگهان چون کودکی هفت ساله در میان یک گل نیلوفر آبی در میان یک دریاچه پدیدار شد. حقیقت نمادین، واقعیت خود را دارد. آنچه در این افسانه بیان شده است، طبیعت ناگهانی و خودجوش ذهن روشن شده است و زیبایی و تازگی آن در این است که بی‌هیچ نیازی به جستجو، ناگهان پدیدار می‌شود. غیرمنتظره بودن کشف ذهن به روشنایی رسیده، جوهرهٔ تعلیمات پدماسمبهوا است.

وقتی که پدماسمبھوا به تبت آمد کشور پذیرای تحولات بود، اما نیروهای زیادی در کشور، با مذهب جدید مخالفت کردند. این نیروها بعدها به صورت شیاطین تصویر شدند. شاید در ۵۰۰ سال آینده، «مصرفگرایی» و «سکولاریسم علمی» در هیأتی شیطانی مجسم شوند.



پدماسمبھوا این نیروها را در هم نکویید، بلکه آنها را مهار کرد و به محافظت از آئین بودایی در تبت گماشت. بدین ترتیب بسیاری از شمایل‌های وحشتناک هنر تبتی، دشمنان پیشین آئین بودایی هستند، کسانی که اکنون نقش محافظان آن را ایفا می‌کنند. در مغرب زمین، این شیاطین به جای آنکه به محافظان دین تبدیل شوند، در دوره تعقیب‌های سخت مخالفان مذهبی نابود شدند.



داستان پدماسمبهوا روشن
می کند که واجرايانا
هیچ چیز را به منظور رهایی
آدمیان طرد و ترک نمی کند.
معلمان واجرايانا
نمی کوشند شاگردان خود را
دگرگون کنند، بلکه به آنها
نشان می دهند که چگونه
انرژی روشنایی یافتنگی از
ابتدا جزئی از دغدغه های
عمیق آنها بوده است. بدین
ترتیب خشم می تواند به
شعور تیزین، غفلت به
آرامش بی آشوب و شهوت
به گرمای همدلی بدل شود.
آنچه شاگردان بزرگ ترین
 نقطه ضعف خود می دانند،
می تواند بذر ذهن روشنایی
یافته انگاشته شود.



یکی از صورت‌هایی که پدماسمبها به خود می‌گیرد، هیأت مرشد «خرد دیوانه» است. در این هیأت، او با شمایلی خشنناک، سوار بر ببر ماده بارداری ظاهر می‌شود. خرد دیوانه کاملاً جسور است؛ مهارت او آن است که می‌تواند با توجه به موقعیت، عکس العمل‌های فی البداهه نشان دهد. اساساً این گونه خرد بر هیچ آموزه‌انصباطی خاصی اصرار نمی‌ورزد و کاملاً خرد جوش است و بی‌هیچ قضاوتی، به مقتضای موقعیت عمل می‌کند.



نام دیگر معلم خرد دیوانه «سیدا» است، یعنی کسی که به قدرت‌هایی – چه جادویی و چه معنوی – دست پیدا کرده است. سیداها پیشینه‌های متفاوتی دارند. بسیاری از آنها به طبقات پست اجتماعی متعلق بودند و در مشاغل حقیر کار می‌کردند و معمولاً به آداب و رسوم رهروان درست آیین بی‌اعتنایی می‌کردند. هر حرکتی را به عنوان توصیف طبیعت بودا می‌انگاشتند و هر موقعیتی برای آنها فرصتی ارائه می‌کرد تا ذهن روشن را پرورش دهند.

بسیاری از داستان‌های مربوط به سیداهای باتوصیف کسی آغاز می‌شود که زندگیش کاملاً آشفته است. معلمان می‌آموختند که ممکن است بزرگ‌ترین عیب شخص، به یک امتیاز در کسب آزادی تبدیل شود به همین دلیل به شخص تنبل تمريناتی داده می‌شد که در حال دراز کشیدن نیز قابل انجام باشد و به کسی که عادتاً دروغ می‌گفت، آموزشی مبنی بر بطلان نمودهای معمول داده می‌شد.



به شاهان، شاهزادگان، قماربازان، دائم‌الخمران و روسپیان، به همه تمريناتی در خورد نیازها و موقعیت‌های شخصی شان داده می‌شد.

تبدیل هوس‌ها

لذت عموماً دشمن معنویت انگاشته می‌شود. اما رهیافت تنرا در این مورد بسیار متفاوت است. تنرا به جای تلقی هوس و لذت به عنوان چیزهایی که باید از آنها دوری کرد به نیروی عظیمی اذعان دارد که از هوس برخی خیزد و در راه معنوی چونان منبعی حیاتی است. تنرا در جستجوی تغییر هر تجربه است. مهم نیست منشأ این تجربه چه باشد و چه اندازه با مذهب بودایی متفاوت به نظر برسد.



در واجرا یاما هیچ معیار معنوی منضبطی وجود ندارد که از لذات روزمره زندگی تبری بجوید. مسئله، تجربه لذت نیست، بلکه مسئله مغلوبیت و تعلق خاطری است که ارضای خاطر شخص را نسبت به نیازهای دیگران اولی تر می‌نماید.

تن്തرای جنسی

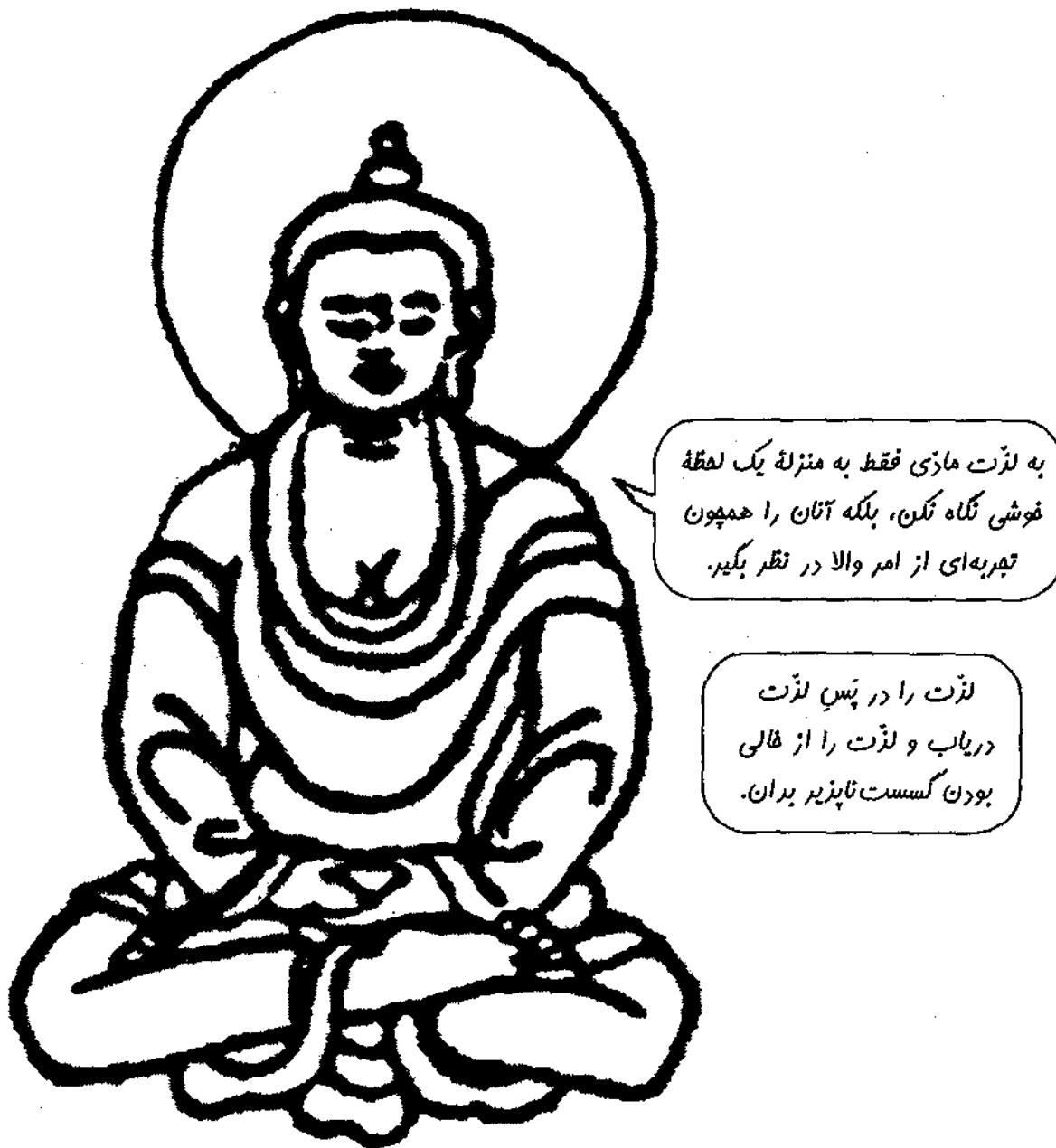
ششمین دالایی لاما گفت:



بسیاری از غربیون با دیدن هنر تبتی که خدایان را در آغوش هم نشان می‌دهد، به غلط می‌پندارند آئین بودایی تبتی به این مسائل بسیار توجه دارد. اما این پندار به دور از واقعیت است. در واقع این هنر، تجربهٔ وحدت کامل در هنگام به روشنایی رسیدن را به شکلی نمادین نشان می‌دهد.

در هر حال، تمایلات مادی مردود شمرده نشدند و به عنوان بخشی از طریقت استفاده می‌شوند. برای مثال یکی از سیداهای بنام بیهاها به عنوان فرد خوشگذران توصیف شده بود معلم او به او آموخت:

بعد از ۱۲ سال سکوت در این راه، بیهاها به بیداری دست یافت.



اما اصالتاً سالک باید تجرد را برگزیند، نه به دلیل انزواج از مسائل مادی یا نفرت از جسم، بلکه باشناختی اصیل از قدرت مهار سلطه آرزوی این نوع امیال. با اینحال در واجرايانا، اگر تجرد به ترش رویي بینجامد، گرفتن يك همسر توصيه می شود.

مراحل مسیر و اجرایانا هشدارها

واجرایانا، که به گونه‌ای دیگر، تنترا نامیده می‌شود، تعلیمی مخفیانه است. بدون آموختن کامل مراقبه، و بدون انگیزه شفاف برای کمک به سایر مردمان، سلوک تنترا خطرناک و نهایتاً خود ویرانگر است. خرد دیوانه عاری از همدردی ترکیبی مرگبار است. گفته شده است که چارلز مانسون برخی ابعاد تنترا را تجربه کرده بود. او رهبر یک «خانواده» هیبی عجیب و غریب در کالیفرنیا بود که بعدها، در سال ۱۹۶۹ میلادی به قتل فجیع شارون تیت محکوم شد.



به همین دلیل، درباره سلوک تنتراوی هشدارهای فراوانی به شاگردان داده می شود. معلم به شاگرد خواهد گفت:



داستان رودرا

رودرا، یک داستان سنتی است. رودرا یکی از دو شاگردی بود که نزد یک معلم واجرایانا رفتهند و او آنها را بدین گفته تعلیم داد:



به دنیای پیرون ببروید و
هرچیزی را تجربه کنید، هرچیز که
ظاهر آرخت باشد؛ احساسات،
شهوت و فشونت، همه چیز
را. ذات همه آنها را تغییر دهید.
این راه صحیح
واجرايانا است.

رودرا از تعلیم چنین برداشت کرد که می‌تواند هر کاری که می‌خواهد، بکند.



من پیرون می‌روم تا به خستگی، دردی، قتل و هر کار شر
دیگر پیدا ننمایم.

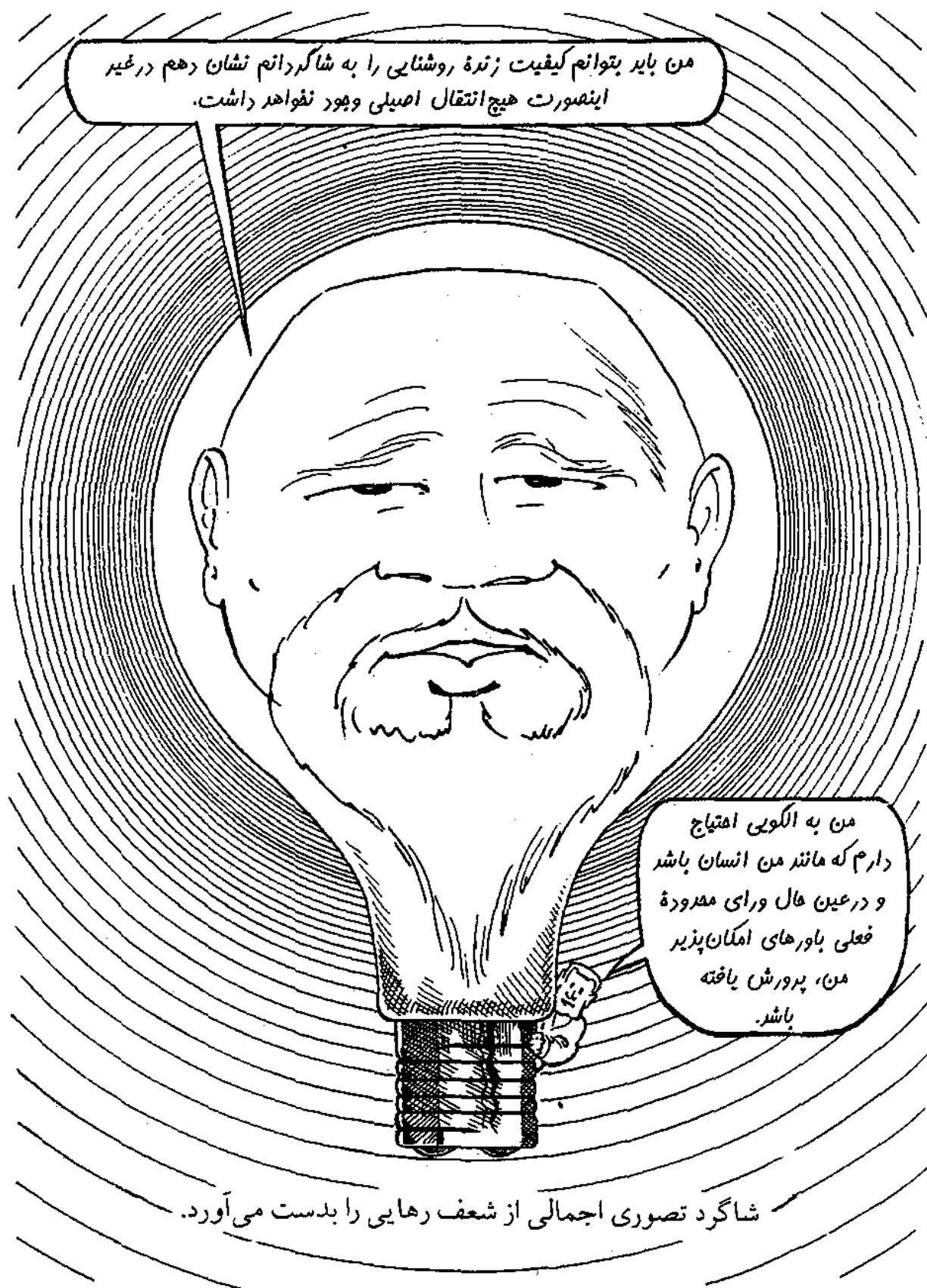
شاگرد دیگر که فهمید تمام آن احساسات منفی حاوی خود است، به گوشهای رفت تا بر این آموزه تأمل کند. بعد از مدتی آنها نزد استاد برگشتند و آنچه را کرده بودند، بازگو نمودند.



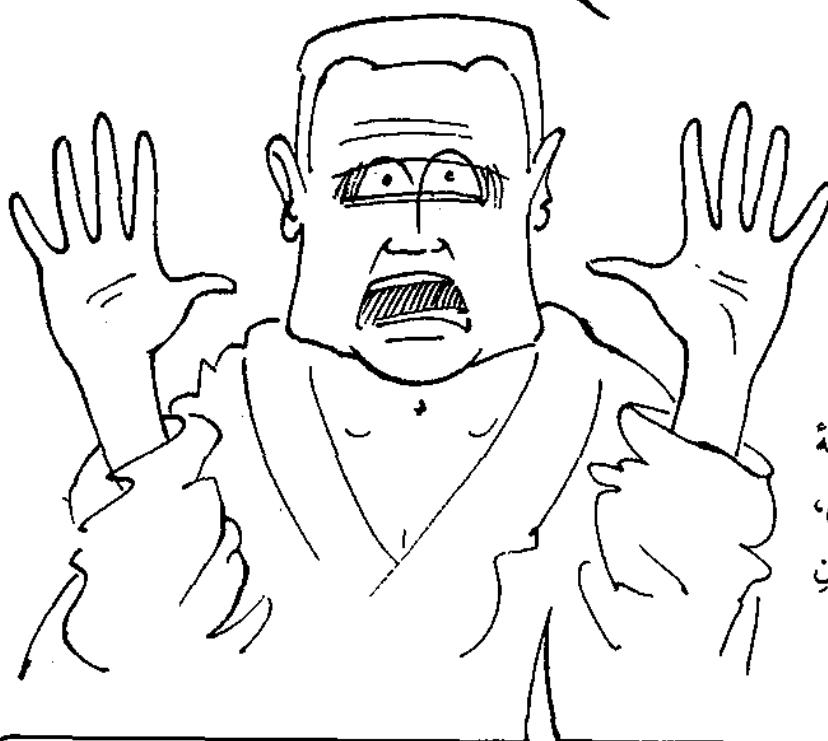
در تبت کشن معلم بدترین جرمی بود که کسی می‌توانست مرتکب شود.

نقش معلم

در واجرایانا نیز مانند ذن، معلم تجسم زنده بودا تلقی می شود.



استاد و اچرایاتا عمیقاً فارق العاده است و توقعاتی که از من دارد بسیار و هشتگاندرا



شاغرد به واسطه
آموخته‌های خویش،
وفاداری به حالت ذهنی
بیدار را پورش می‌دهد.

لازم است تسلیم استاد شوم تا تمام نشانه‌های دلیستکی را پشت سرگذارم.

این تسلیم، ناشی از وضعیت عدم استقلال نیست، بلکه تصمیمی روشن، برپایه اعتقادی
عظیم است.

درست مانند اینله در هنگام بیماری زندگی
فود را به یک برجام هاذق بسپاری.



مارپا و میلارپا

داستانی هست که رابطه میان شاگرد و معلم را تصویر می‌کند. مارپا در حوالی قرن یازدهم میلادی، در یک خانواده کشاورز در تبت متولد شد. او کودکی لجباز و عصی بود. خانواده‌اش گفتند:



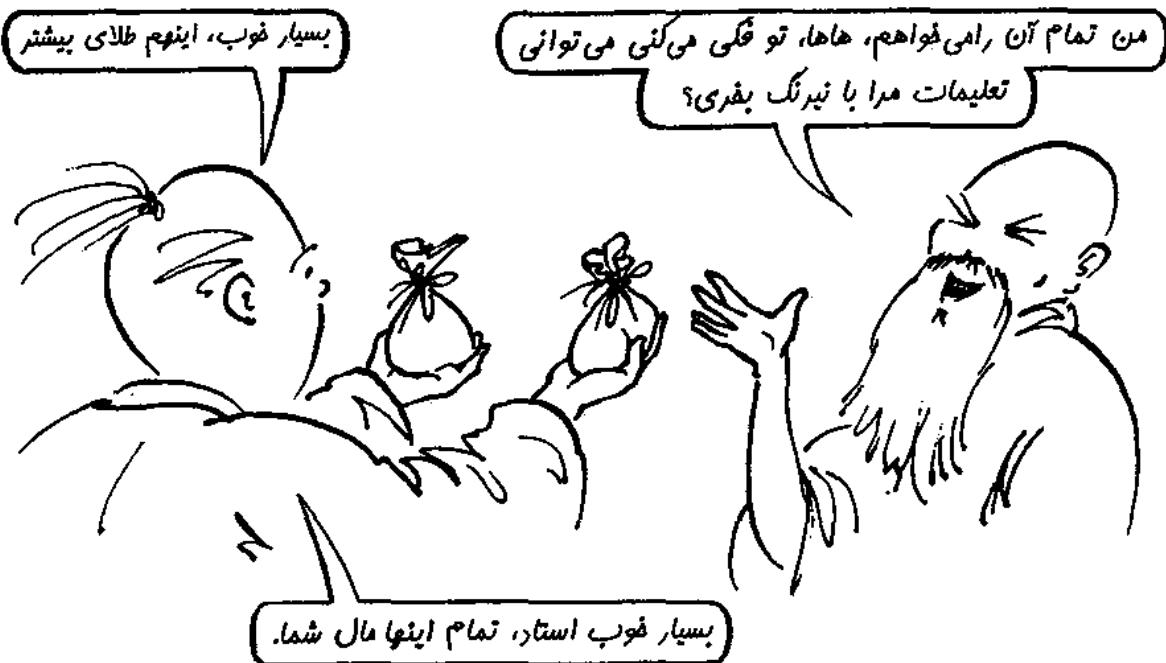
او در سفرش چیزهایی درباره یک معلم معروف به نام ناروپا شنید.
بعد از ماه‌ها سفر کردن، ترتیبی داد که بتواند ناروپا را ملاقات کند. ولی از سر بخل و
احتیاط قسمتی از گرد طلا را در چکمه‌اش پنهان کرد.





ناروپا که می‌دانست مارپا قدری از آن را نزد خود نگهداشته است، عصبانی شد.





در این لحظه مارپا به بیداری رسید و قادر شد تعلیمات را دریافت کند.
مارپا خود معلمی بزرگ شد و به الگوی مطلوب فرد خانه‌داری تبدیل شد که خود را بدون از یاد بردن تعهدات دنیا بی‌اش، وقف معنویت کرده است.

آزمایش

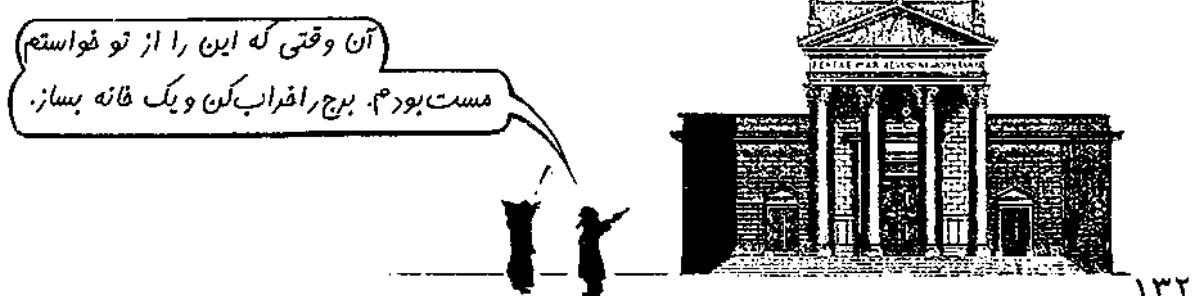
میلارپا سرشناس ترین شاگرد مارپا بود او جادوگری سیه کار بود که چندتن از خانواده خودش را نیز کشته بود.



بعداً



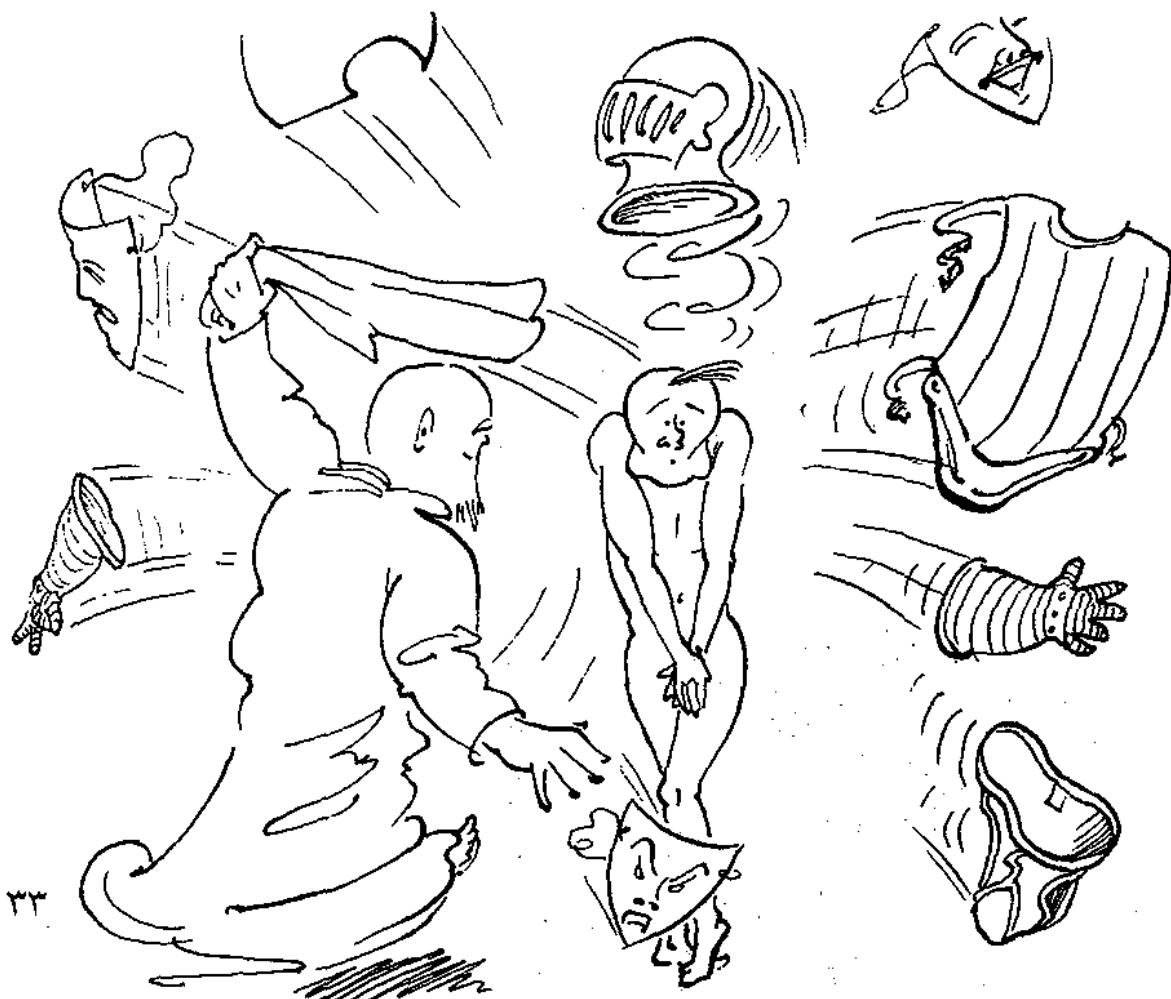
و باز بعداً



و داستان به همین ترتیب ادامه یافت



پس از این آزمایش‌های سخت، میلارپا، نامید شد. درست در این نقطه از گشايش، مارپا آموزش او را آغاز کرد. از شاگرد توقع می‌رود که تسليم باشد و هر چون و چرايی را ترک کند. استاد تنها به آگاهی عريان شاگرد علاقه‌مند است، نه به نقاب‌های مختلفی که شاگرد ممکن است بر چهره زده باشد. بی‌رحمی استاد در کندن زره از شاگرد بخشی اساسی از واجربيانا است. خشونت یا ملايمت عمل عريان‌سازی به شخصيت فردی بستگی دارد.



چهارمکتب آئین بودایی تبتی

تبت پیکرۀ کامل تعلیمات بودا را به ارث برد و آن را تا امروز دست نخورده نگه داشت و در این خصوص منحصر به فرد است. بسیاری از متون مهم هندی تنها به زبان تبتی در دست آند. قسمت عمده کار ترجمه در حوالی قرن یازدهم میلادی واقع شد.

کلیسا ای چو نیزه ای ای چو
او چو چو چو چو چو چو چو چو چو
چو چو چو چو چو چو چو چو چو چو
چو چو چو چو چو چو چو چو چو چو
کو چو چو چو چو چو چو چو چو چو
کو چو چو چو چو چو چو چو چو چو

کلیسا ای چو نیزه ای ای چو
او چو چو چو چو چو چو چو چو چو
چو چو چو چو چو چو چو چو چو چو
چو چو چو چو چو چو چو چو چو چو
کو چو چو چو چو چو چو چو چو چو
کو چو چو چو چو چو چو چو چو چو



شاکیاس و کاگیاس، دو مکتب از چهار مکتب آئین بودایی تبتی در همین زمان رشد کردند. اما قدیمی ترین مکتب، مکتب ینینگما بود که منشاء اصلی آن به پدما سمبهوا برمی‌گشت و آخرین مکتب، مکتب گلوگپا بود که در زمان هجوم چینی‌ها، مکتب رایج در تبت بود. دالایی لاما در عین حال که راهبی گلوگپایی بود، رئیس حکومت تبت نیز بود.



در تبت، از هر ده مرد، یک نفر راهب بود. اجتماعات بزرگ راهبان تا اندازه یک شهر کوچک رشد کردند و راهبان در صومعه‌ها، مشاغل تخصصی داشتند. کاهنان و راهبان، همواره راهبانه زندگی نمی‌کردند، بسیاری از آنها ازدواج کرده بودند و روزی خود را از حرفه‌های گوناگون بدست می‌آوردند.

سلوک و اجرایانا

بنابر تعالیم بودایی، مستقل از اینکه در هر لحظه چه اندازه ممکن است آشفته یا فریب خورده باشیم، طبیعت بنیادین وجود ما، صاف و خالص است. همانطور که ابرها موقعی خورشید را می پوشانند، احساسات منفی گذرا نیز شفافیت ما را می پوشانند.



تجربه شفافیت، نتیجه سکون
پیشینی است. هیچ کس نمی تواند
بدون دریافتی واضح از خلوص
بنیادین ذهن، سلوک تنتر را آغاز
کند. بدون داشتن حسی اصیل از
ارزش شخصی، همدلی با دیگران
ناممکن است.



بنابر تنتر، کمال چیزی نیست که

بشود به آن رسید.

اگر یه سفتی سلوک کنم، یک
بورایی کامل فواهم شد:

اگر نیک رختر کنم شاید،
بهشت بروم.

بنابر تتر، بهشت، همین لحظه اکتون است. مانمی توانیم آن را تجربه کنیم، زیرا جهان روانی کوچکی را که به آن خوکرده‌ایم، رها نمی‌کنیم. در تتر از ما انتظار می‌رود از محدودیت به وسعت جهش کنیم.



تنها دلیلی که به شما جرأت کافی برای جهش می‌دهد
این است که استاد امکان جهش را نشان داده است.



یکی از روش‌هایی که این دگرگونی به‌واسطه آن به وقوع می‌پیوندد، مراقبه ساده‌ها است. ساده‌ها عبارت است از تجسم خویشتن به عنوان یک خدا. در تنtra، خدایان نمونه‌های برجسته‌انواع موجودات خارجی تلقی نمی‌شوند. آنها تبیین ساده شده ذهن روشن شده‌اند.

هر کسی توانایی تجسم را دارد. ما همواره مشغول همین کاریم، اما نمی‌دانیم که دیدگاهی محدود شده و محدود کننده درباره هویت خود وضع نموده‌ایم. تنtra این منظره از ظرفیت‌های انسانی را که غیرواقع‌بینانه و مبتنی است، به مبارزه می‌طلبید.

خدایان تترایی

خدایان تترایی در آنچه «دنیای واقعی» نامیده می‌شود، وجود ندارند. اما نه شرلوک هلمز و نه مدام بواری هیچکدام فکر نمی‌کردند ممکن است مردم با شخصیت آنها احساس نزدیکی بسیاری بکنند.



خدایان در آیین بودایی تبتی،
تظاهرات بی‌شماری دارند، چرا که
ابعاد بی‌شماری از ذهن روشن شده
را به نمایش می‌گذارند. خدایان،
بعضی مهریان و آرامند، بعضی
موذی و شهوت‌انگیزند و بعضی
مطلقًا وحشتناکند.

الله والای (لیلی)
با «دانل تماری» به عنوان
نماری از او.

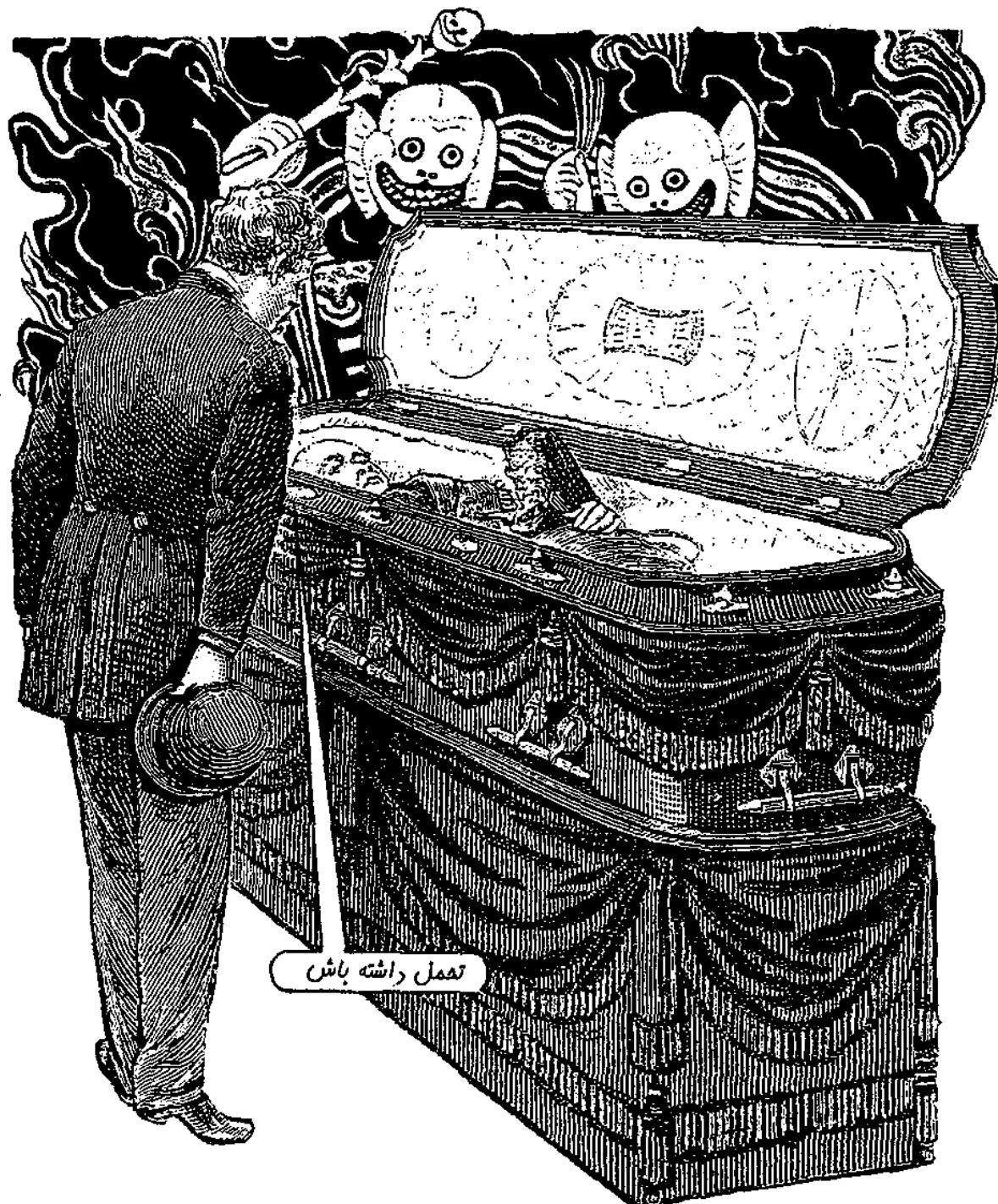
در مراقبه ساده‌ها، مراقبه گر تمام تصویرات عادی‌ای را که از خود دارد، محو می‌کند و به یک خدا تبدیل می‌شود. خدا، چه وحشتناک باشد و چه مهربان صورتی مثالی است از عمیق‌ترین و واقعی‌ترین طبیعت ما در تنّرها، توجه خود را بر تجسم آن صورت مثال‌وار متمرکز می‌کنیم و با آن احساس یگانگی می‌کنیم. این یگانگی موجب دگرگونی می‌شود؛ ما دیگر خود را نه به عنوان موجودی محدود، ابله و یا احمق، بلکه موجودی صاحب صفات خداآگون می‌بینیم.



این اثر، خواب و خیال نیست بلکه روشی عملی است برای زیستن به منظور رسیدن به بالاترین ظرفیت. غرب اینک تنها در آغاز آموختن دریاره قدرت تصور خلاقانه است. تبّت دارای چیزهای زیادی راجع به شناخت قدرت ذهن است که می‌تواند به غرب ارائه دهد.

شناخت بودائیان تبتی از مرگ

در مغرب زمین، مرگ شدیداً هراس‌انگیز است. مرگ یک بُواره است که به ندرت درباره آن گفتگو می‌شود به این ترتیب وقتی مرگ نزدیک می‌شود شخص محض، نزدیکان و دوستانش، هیچ دستاویزی ندارند. مراحل مرگ بهداشتی شده است. بدن مرده در درون یک تابوت تمیز نهاده می‌شود و برای سوزانده شدن به یک ساختمان ضد عفونی شده برده می‌شود. هیچ کس اجازه ندارد شعله‌های آتش را ببیند.



در مشرق زمین، مرگ آشنا تر است. وقتی کسی می‌میرد، بدن او از خانه بیرون برده نمی‌شود بلکه نزد خانواده‌اش می‌ماند تا وقتی که سوزانده شود. خانواده و دوستان سوختن بدن را می‌بینند. در تبت که سوخت کمیاب بود، بدن را قطعه قطعه و در مکان‌هایی مرتفع و باز رها کردند تا طعمه شغال‌ها، گرگ‌ها، کلاغ‌ها و لاشخورها شود. این گورستان‌ها یا «عرصه‌های اجساد»، تا جایی که خبر داریم مکان‌هایی وحشتناک بودند. بوی گوشت در حال فساد فضای را پر می‌کرد، اجزای بدن‌ها به اطراف پراکنده شده بودند: موها، گوشت، استخوان‌ها، دندان‌ها، جمجمه‌ها، پاره‌های لرزان کفن و همچنین مگس‌ها، کرم‌ها و لاروها.



این محیط فودهایی و سرباز، اشتواهی هر ای باز
می‌کند و برای هفتم غذا نیز مناسب است.

گفته می شود که پدماسمبھوا، پس از ترک قصرش، خانه‌ای در عرصه اجسام ساخت. او هیچ تفاوتی بین این مکان و قصرش نمی دید و از زندگی کردن در آنجا احساس خشنودی می کرد. با این کار، او بدون ترس، با مرگ ارتباط برقرار کرده بود.



از آن هنگام بسیاری از سالکان
تبتی، عرصه اجسام را مکانی عالی
برای مراقبه یافتند و تا امروز
بسیاری از وسائل آیینی از
استخوان انسان ساخته
می شود.

برای ایجاد ارتباط بدون ترس با مرگ، لازم است شخصی هیچ تعلقی به خویشتن نداشته باشد. ترس ما از مرگ، ترس از پایان بودن است: روال عادی زندگی روزانه متوقف می‌گردد و تو به یک جنازه تبدیل می‌شوی. ترس ریشه‌ای از انفصال، چه به تولد دوباره ایمان داشته باشی و چه نداشته باشی، یکسان است. مرگ تجربه غمگینی است که در آن، انگاره‌های عادی ما نمی‌توانند آنچنانکه می‌خواهیم، ادامه پیدا کنند.



عقیده به اینکه موجودات زنده، مکرراً از نو زاده می‌شوند، پس زمینه بیشتر افکار شرقی بوده است. اعتقاد به تناسخ در مسیحیت اولیه نیز وجود داشت. با اینکه این عقیده در سال ۵۵۲ میلادی کفر انگاشته شد به تأثیر بر افکار مغرب زمین ادامه داد.

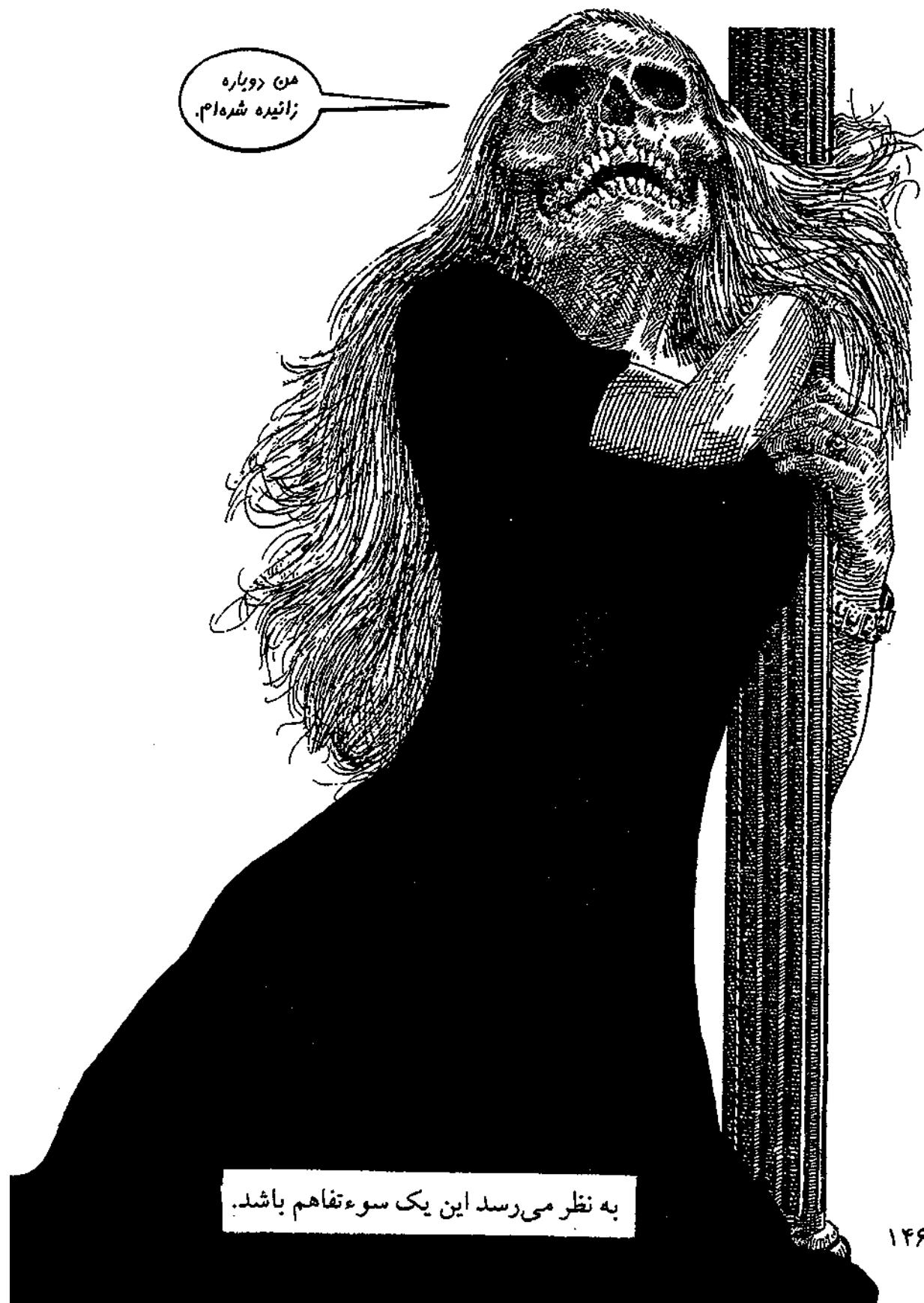
معمولًا می‌انگارند پیروان آئین
بودایی به تناسخ اعتقاد
دارند. این انگاره
کاملاً صحیح
نیست.



تناسخ براین فرضیه استوار است که نوعی روح یا پوهر پایدار از یک بدن به بدنی دیگر منتقل می‌شود. من وجود روحی را که ممکن است تناسخ داشته باشد اثکار می‌کنم اما هیز مشابهی را که شاید «تولد دوباره» نامیده شود، می‌پذیرم. نظریه «تولد دوباره» مدافع را بطوری علی‌بین یک زندگی و زندگی دیگر است. زندگی هنافر کاملاً هدیر است اما به وسیله زندگی قدریمی تر شکوفا می‌شود.

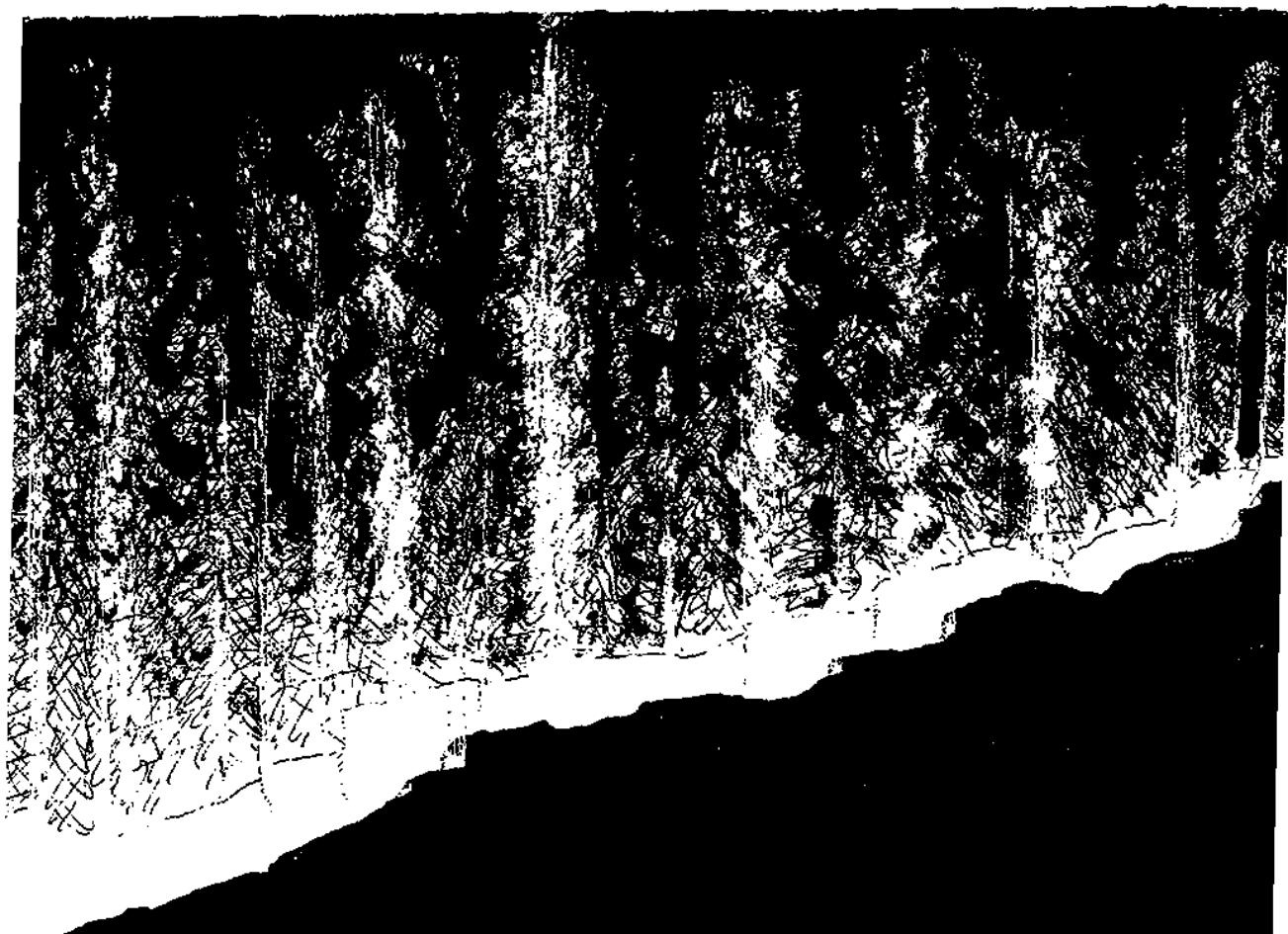
این امر با شعله شمع رو به اتمامی مقایسه می‌شود که برای روشن کردن شمعی دیگر مورد استفاده قرار می‌گیرد.

بودا خود به پیش‌بینی وقایع بعد از مرگ تمایلی نداشت چراکه این قبیل پرسش‌ها در جستجوی واقعیت در لحظهٔ حال قابل استفاده نیستند. تناسخ بسیاری از غریبان را سخت هیجان زده کرده است. چراکه برای ایشان حیات جاویدان را تضمین می‌کند.



تعالیم باردو - کتاب تبی مودگان

در آیین بودایی تبی، تحلیلی دقیق از مراحل میان یک زندگی و زندگی دیگر وجود دارد. این شکاف، باردو نامیده می‌شود. باردو یعنی مرحله واسطه یا شکاف. این مراحل همواره رخ می‌دهند: تجربه‌های عدم قطعیت، جایی که نسبت به جایگاه خود نامطمئن هستید. هنگام مرگ، این عدم قطعیت یا بدگمانی در قوی‌ترین حالت خود است، چراکه امنیت و انس با بدن دیگر ملموس نخواهد بود. کتاب تبی مودگان اضمحلال تدریجی عناصر در هنگام مرگ و تبعیت تجربیات جسمی و روانی را از آن توصیف می‌کند. همچنین این کتاب درسی است برای زندگان که مهار کردن وضعیت‌های آشفته، بی‌ترتیب و موهم را که مرتباً در مراقبه و زندگی روزمره پیش می‌آیند، می‌آموزد.



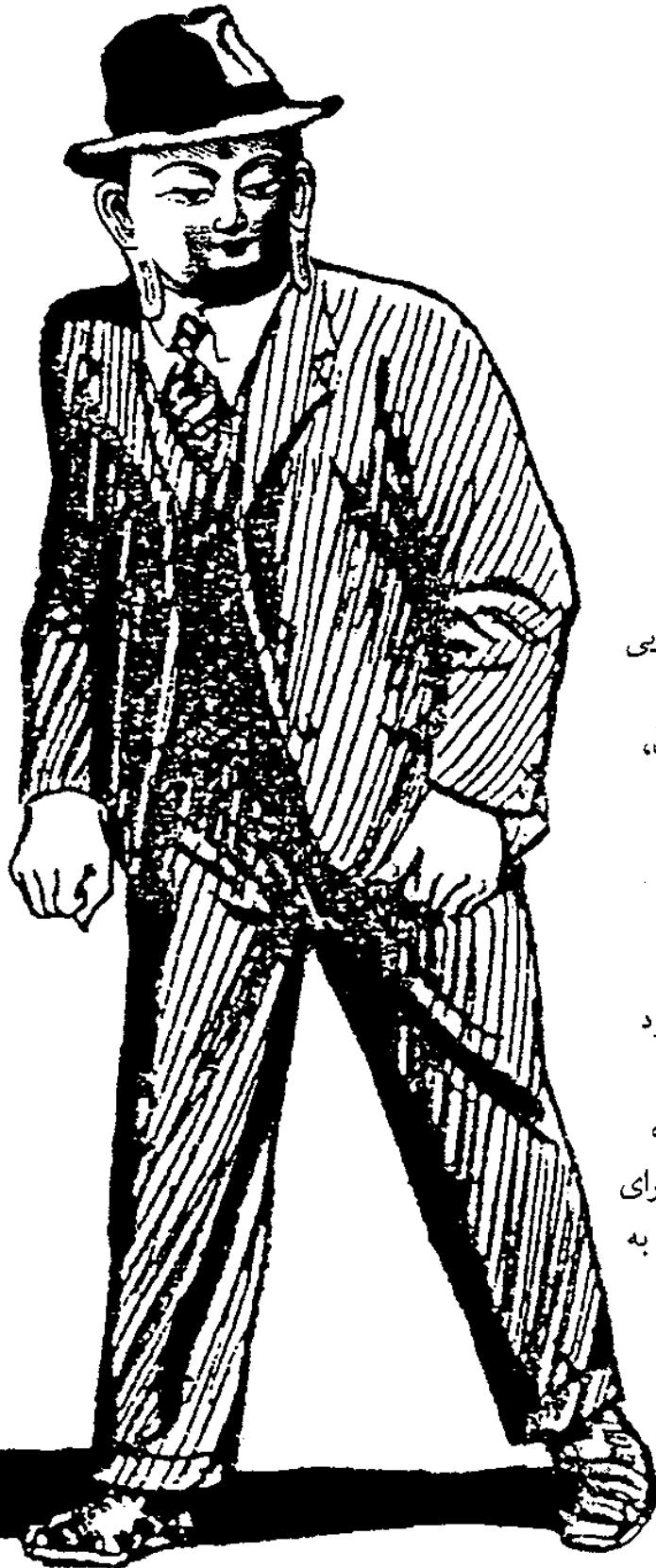
باردو، سلسله تجربیاتی را توصیف می‌کند که در لحظه مرگ یا مشاهده نوری درخشنان آغاز می‌شود. گفته می‌شود مشاهده این درخشش که طبیعت واقعی ذهن است، رهایی را ممکن می‌سازد. اما، ذهن شخص محضر بسیار آشفته‌تر از آن است که این نکته را دریابد. بنابراین او از میان مناظر درخشنان - که شاید ملايم و شاید هراس انگيز باشند - بهسوی بازگایی جدیدی کشیده می‌شود.

مشاهدات لحظه مرگ



در باره کسانی که به لحاظ بالینی مرده تشخیص داده شده‌اند و سپس به هوش آمده‌اند، روایات موثق بسیاری وجود دارد. مشاهداتی که آنها به یاد می‌آورند شباهت‌های قابل توجهی با توصیفات تعليمات باردو دارد. اکثر آنها از نور درخشان بسیار زیبایی سخن می‌گویند که تؤام با تجربه‌ای از آرامش بوده است و زندگی شان را از آن پس دگرگون کرده است. بسیاری از آنها به بعد معنوی تازه‌ای در زندگی شان اعتقاد پیدا کرده بودند و به کاهش هراس خود از مرگ اذعان داشتند.

ارتباط آئین بودایی و اجرای آن



هرچند به نظر می‌رسد آئین بودایی و اجرای آن، نامتعارف‌ترین چیزی است که به غرب وارد شده است، درک پیچیده و ژرف این آئین از روانشناسی انسان و نیز انعطاف‌پذیری اش، آن را برای مواجهه با نیازهای مردمی که به دنبال معانی تازه در زندگی خود می‌گردد، مناسب می‌سازد.

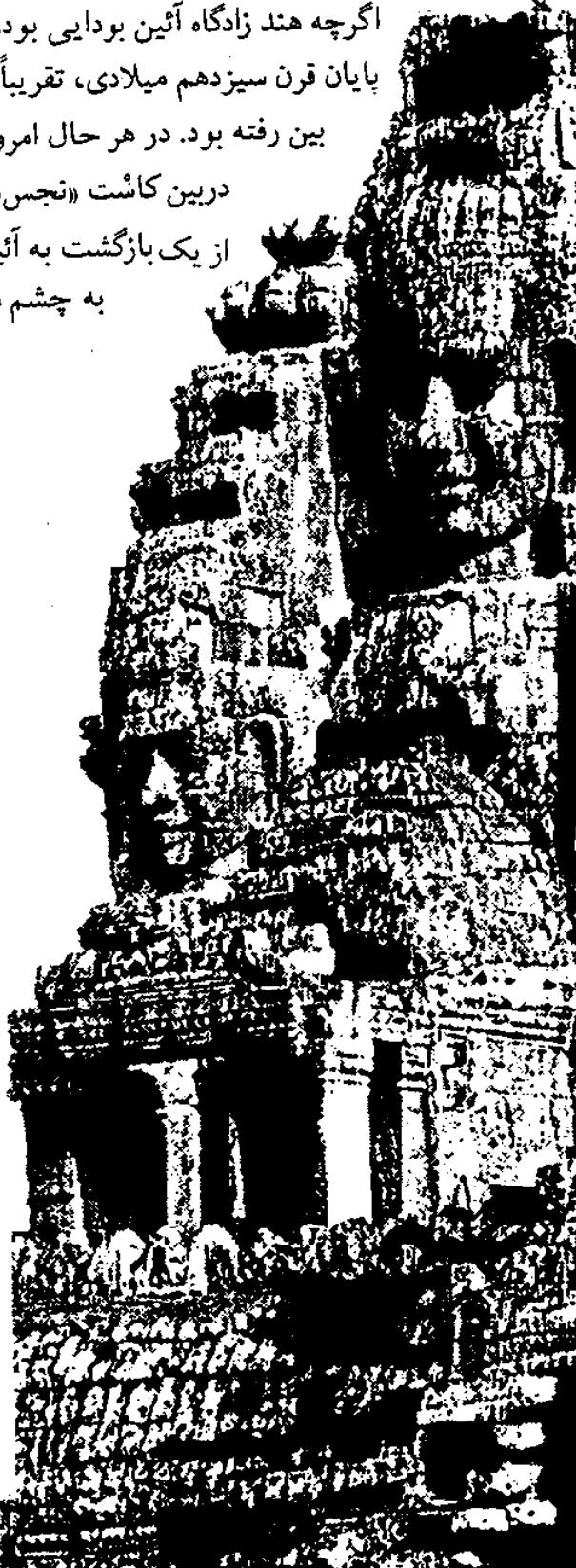
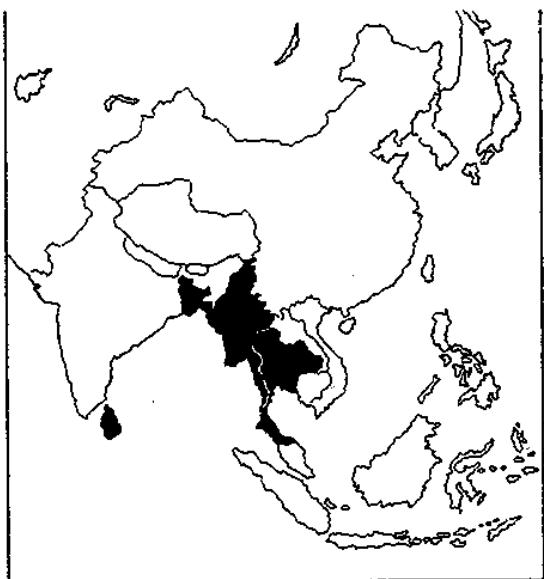
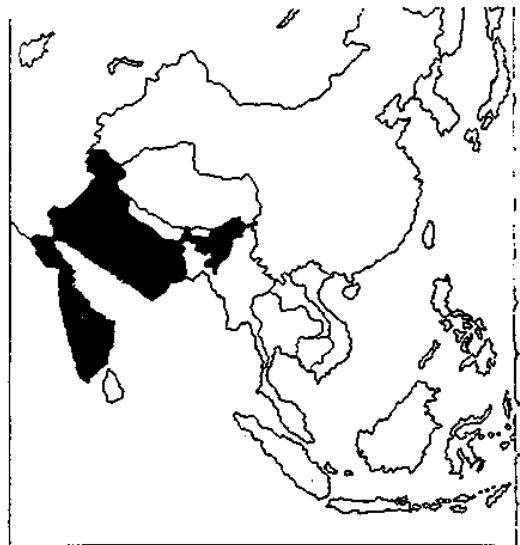
انعطاف‌پذیری، به این آئین اجازه می‌دهد ظواهر فرهنگی خود را برای رویارویی با موقعیت‌های جدید به سرعت تغییر دهد.

بخش چهارم

مکاتب امروزی آئین بودایی

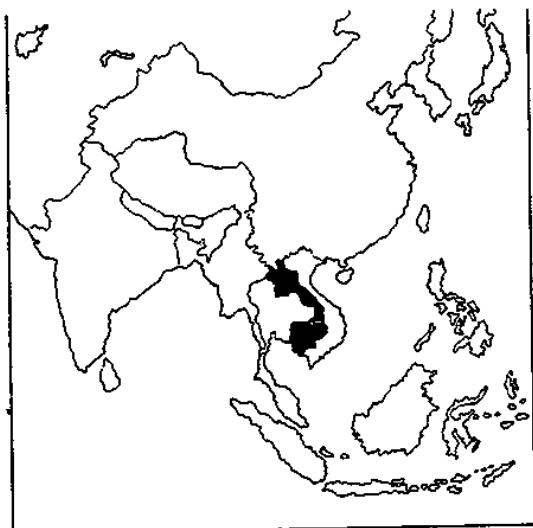
هند

اگرچه هند زادگاه آئین بودایی بود، اما تا پایان قرن سیزدهم میلادی، تقریباً در آنجا از بین رفته بود. در هر حال امروز، عمدتاً درین کاست «نجس‌ها» نشانی از یک بازگشت به آئین بودایی به چشم می‌خورد.



سری‌لانکا، برمه و تایلند

با اینکه مهابانا و اجرایانا قرون‌ها پیش در آسیای جنوب شرقی حضور یافتدند، فقط هینه‌یانا در آنجا باقی مانده است. امروز یک سنت نسبتاً سالم، هرچند محافظه کار با یک بنیان مذرسی در سری‌لانکا، برمه و تایلند وجود دارد. بیشتر سرزنشگی موجود از سنت جنگل و تأکید آن بر مراقبه سرچشمه می‌گیرد. راهبان جنگل دور از شهرها و برکنار از سیاست‌های حکومتی زندگی می‌کنند.



لائوس و کامبوج

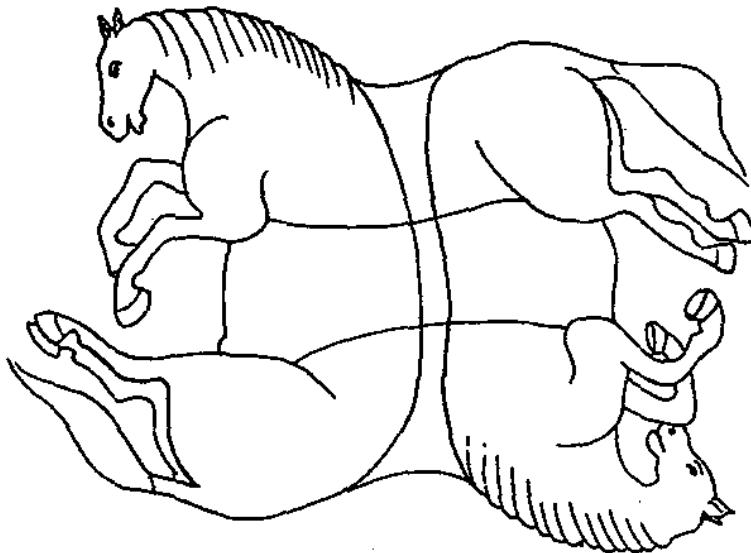
کشمکش‌های سیاسی تکان دهنده در لائوس و کامبوج به سنت‌های بودایی که زمانی بسیار قوی بودند، به شدت لطمه زد. دیکتاتور خمرهای سرخ، پل پوت، هزاران راهب را به عنوان نماینده‌گان نظام قدیمی «بورژوازی» از صفحه روزگار محور کرد. آئین آپین بودایی در این کشورها بسیار مبهم است.



چین، ویتنام و کره

آئین بودایی چینی در گذشته از ثروت و قدرت عظیمی برخوردار بود، ولی همین، سرانجام تهدیدی برعلیه حکومت به شمار آمد. به همین دلیل، این آئین غیرقانونی اعلام شد و هرگز کاملاً آزاد نشد. انقلاب کمونیستی سال ۱۹۴۸ میلادی نیز ضربات بیشتری به بقایای بی رونق آن، که روزگاری بسته با شکوه بود، وارد کرد. هرگونه تجدید حیات تحت نظام فعلی به شدت نامحتمل است، هرچند در جو کمابیش ملایم تر دهه ۱۹۸۰ میلادی، چند دیر فعالیت خود را مجددآغاز کردند.

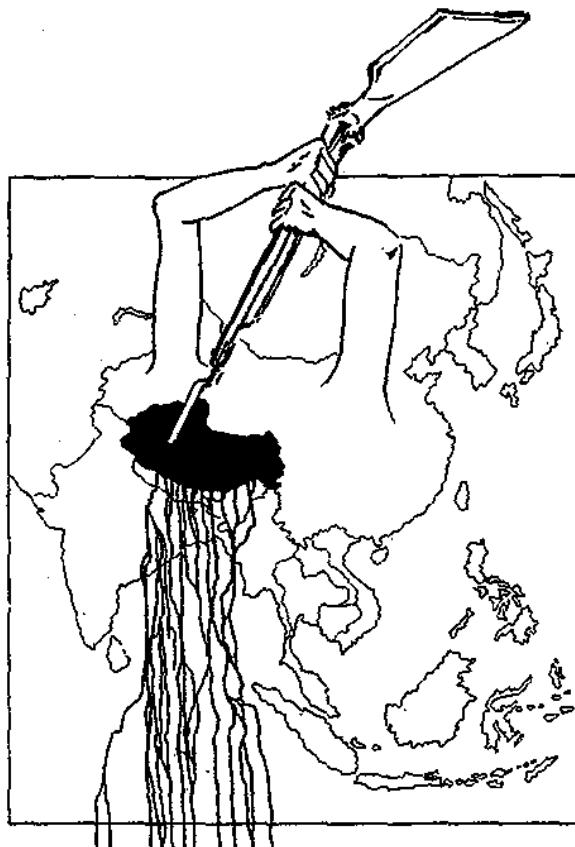
به دلیل نفوذ فرهنگ چینی، آئین بودایی در ویتنام تقریباً به مهايانا منحصر بود. آئین بودایی در آنجا شکوفا شد. یکی از مانندنی ترین تصاویر این قرن، خودسوزی راهبان بودایی در اعتراض به زندانی شدن هزاران راهب توسط حکومت کاتولیک تحت حمایت آمریکا بود که پس از رفتن استعمارگران فرانسوی، قدرت را در دست گرفت. از سال ۱۹۷۵ میلادی، آئین بودایی در ویتنام رو به افول نهاد و گزارش‌هایی از آزار و نعقیب پیروان آن در دست است.



تبت

تبت یگانه فرهنگی بود که در آن آئین بودایی به نحو هماهنگی به تمام جنبه‌های زندگی وارد شد. فرهنگ تبتی جایگزینی قدرتمند و منسجم برای شیوه خودپرستانه زندگی غربی ارائه کرد. بینش روحی، روان‌شناختی و فلسفی‌ای که آئین بودایی ارائه می‌کند، به رشد فرهنگی انجامید که در آن مردم می‌توانستند هرجای زمین را حقیقتاً خانه خود بینیگارند، در آن فرهنگ مهربانی عاشقانه، طبیعی بود و منابع طبیعی محترم شمرده می‌شدند.

هجوم چینی‌ها به تبت در سال ۱۹۵۹ میلادی یکی از بزرگترین فجایع قرن بیستم بود. از آن سال آئین بودایی در تبت تقریباً ریشه کن شد و چون این آئین در قلب‌های مردم جای داشت، چینی‌ها سعی کردند ملت تبت را نابود کنند.



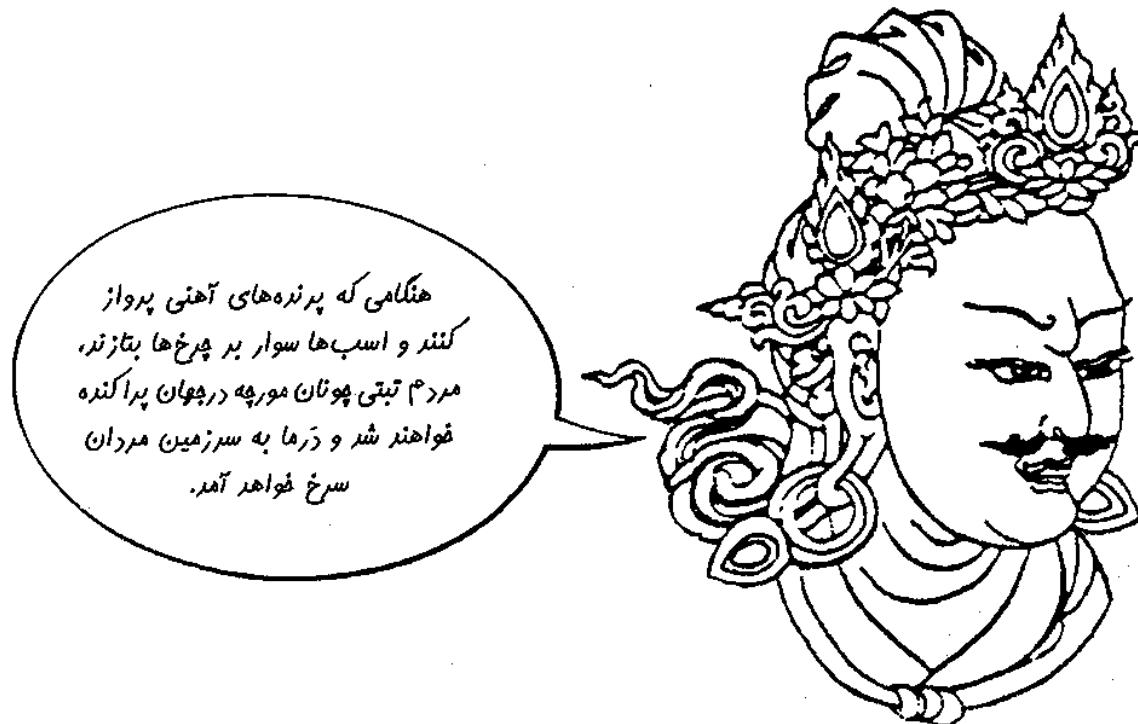
بسیاری از تبی‌ها، از جمله رهبر روحانی آنان، دالایی لاما، آواره شدند. دالایی لاما علیرغم اینکه از طرف بسیاری از دولت‌های غربی که نگران از دست دادن متفاوض بالقوه تجاری خود در چین بودند، طرد شد، شخصیت جهانی گردید و در سال ۱۹۸۹ میلادی، به خاطر کوشش‌هایش برای صلح جهانی برنده جایزه صلح نوبل شد. دلسوزی، صبر و مهربانی او حتی نسبت به مخالفانش، به نمادی بزرگ از قدرت آئین بودایی بدل شده است.



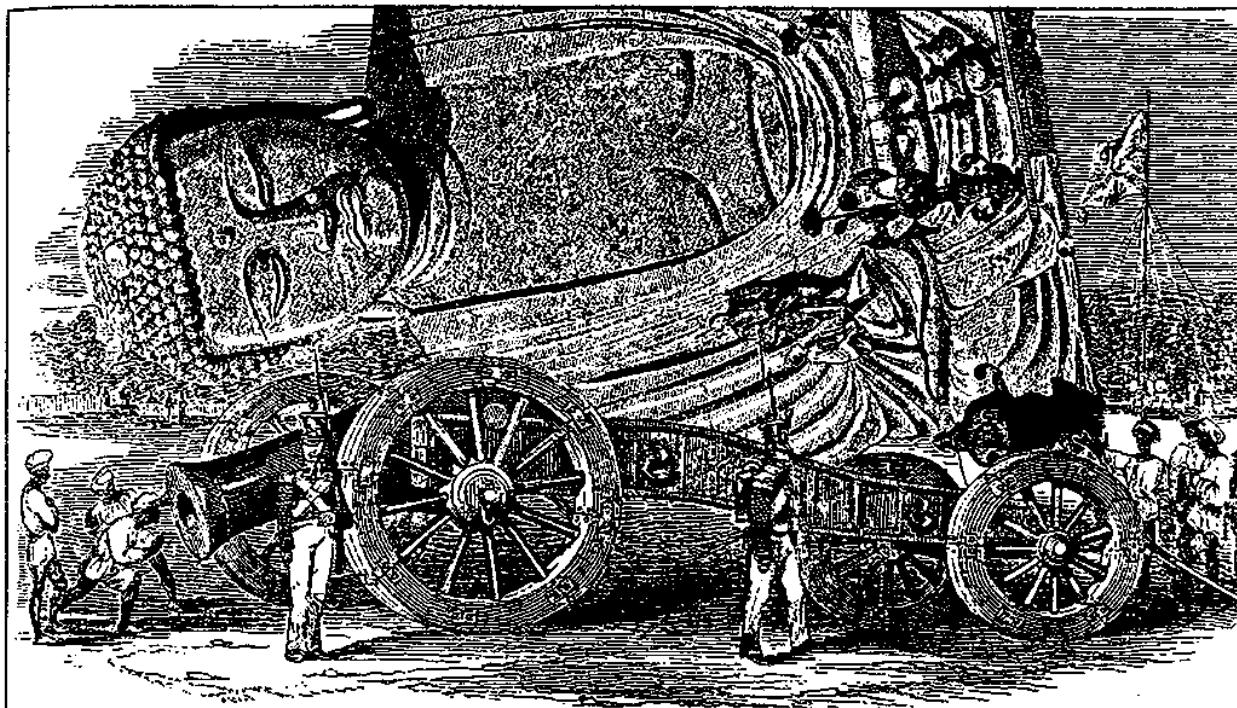
پیش‌بینی آینده آئین بودایی در تبت آسان نیست اما به نظر می‌رسد می‌توان با خیال آسوده گفت که سنت‌های آئین بودایی و اجرایانها، شاید در شکل‌هایی جدید در غرب، ادامه پیدا خواهد کرد.

آئین بودایی در غرب

در افسانه‌های تبتی از پدما سمبھوا نقل شده است که:



هر چند برخوردهای اولیه‌ای با آئین بودایی از طریق مستعمرات رخ داده بود، اما در قرن نوزدهم میلادی بود که تماس‌های مداوم برقرار شد. طنزآمیز است که امپریالیسم غربی که در صدد تحمل مسیحیت در سرزمین‌های تحت سلطه‌اش بود، پلی شد که از فراز آن سایر ادیان به سرزمین مادری آن وارد شدند.



WORLD RELIGION

REACHES OUT

America



misphera, is a \$25-million, 10-building complex that already is a landmark in Hacienda He

's gathering of leaders in a
hland temple—the first
rld Fellowship meeting
of Asia—points up a new
ity and innovation for the
ion in the United States.

Photos by
TAMMY LECHNER,
Los Angeles Times



alone:
• The U.S. Defense Depa
announced that it will allo
chaplains to serve in the

عدم موفقیت مسیحیت در تأمین غذای واقعی روحی موجب شد که بسیاری از مردم در غرب به جستجوی ادیان شرقی بپردازند. در ابتدای قرن بیستم میلادی، جنبش‌های جدید بسیاری در کشورهای غربی شکل گرفت. یکی از آنها، جنبش «تئوزوفی» بود که می‌گفت: ادیان جهان بقایای فروپاشیدهٔ یک «سنت خیرد» عظیم هستند که زمانی وجود داشته است، و اینکه آئین بودایی نزدیک‌ترین آئین به این سنت‌هاست. اینکه آیا تئوزوفیست‌ها آئین بودایی را درک کرده بودند یا نه محل تردید است، اما آنها این آئین را به مردم بسیاری در غرب معرفی و به احیای آن در شرق نیز کمک کردند.

در سال ۱۸۹۳ میلادی، اولین انسان غربی که بروی خاک غرب رسماً بودایی شد، جوان یهودی تاجری اهل شهر نیویورک بود که در همایش جهانی ادیان در شیکاگو شرکت کرده بود.

در بریتانیا، تا دهه ۱۹۶۰ میلادی، آئین بودایی، عموماً از گونه محافظه کار آن تنها مورد علاقه نخبگان روشنفکر طبقه متوسط باقی ماند. با این وجود در آمریکای شمالی، روح بی ملاحظه ذن توسط هنرمندان، روانپزشک‌ها، موسیقیدانان و در پیشاپیش آنها، شاعران «نسل ضرباهنگ»، بخصوص جک کراک، آلن گینزبرگ و گری اسنايدر اخذ شد.

کراک دیدگاهی داشت که طبق آن هزاران آمریکایی جوان می‌توانستند راه را طی کنند،

عنوان
«یوائنان ذن... دسته‌های فشنی از مردان مقدس فالص که برای آشامیدن و صبیت کردن و دعا خواندن کرده‌اند.

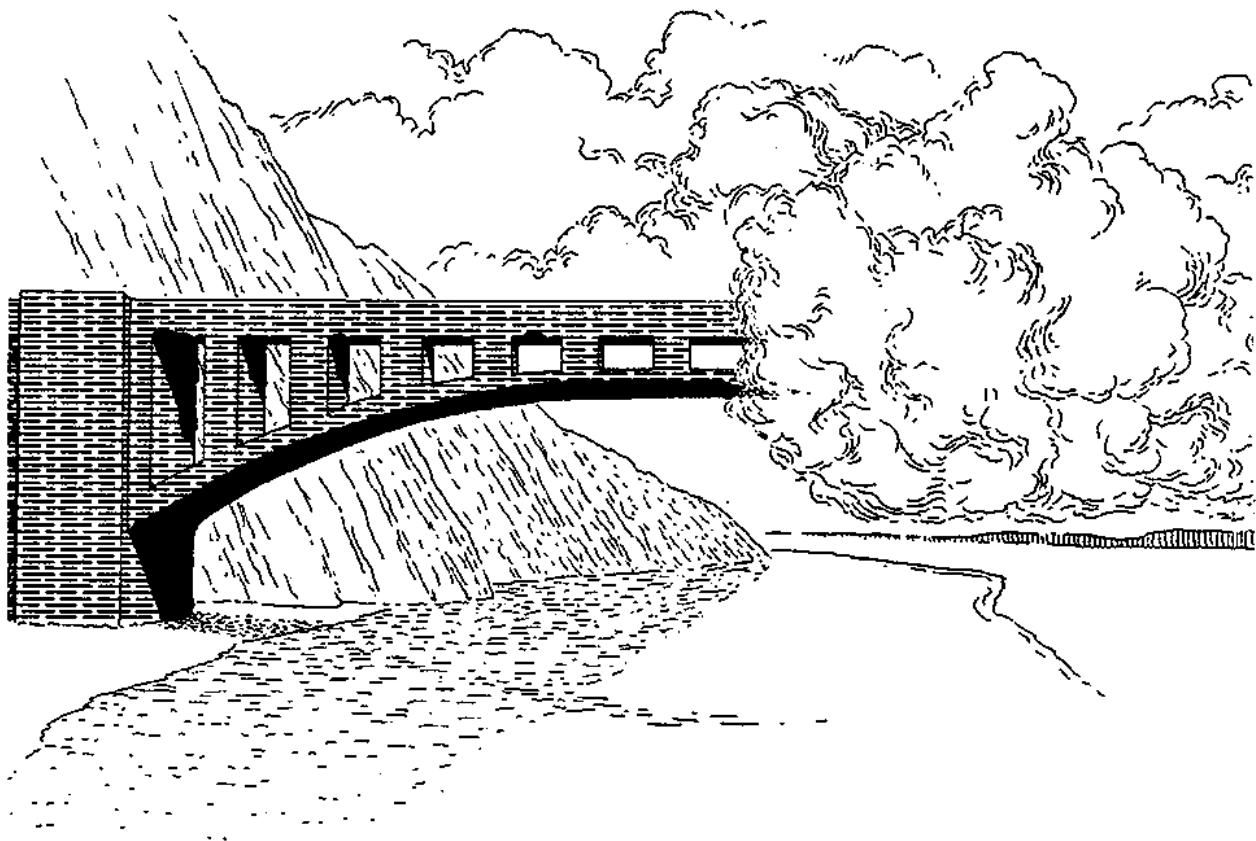
این دیدگاه
با انضباط و
پارسایی شاگردان
ستی ذن، تضادی
آشکار داشت.



مواد مخدر به آسانی نیل به حالات دگرگون شده آگاهی را ممکن ساخت. مصرف‌کنندگان این مواد به شهودی می‌رسیدند که تنها برای قدیسان و عارفان دست یافتنی بود. همه معلمان بودایی متذکر شدند که تجربیات باید گذرا باشند و نباید ساختار بنیادین خویشن را دگرگون نمایند. آنها پذیرفته‌اند که مواد مخدر منظره‌ای گذرا از ساحت‌هایی متفاوت ارائه می‌دهند، ولی در عین حال خطر اعتیاد را در مقابل رعایت انضباط که به تحولی پایدار می‌انجامد، هشدار داده‌اند.

در دهه ۱۹۶۰ میلادی، آئین بودایی ریشه دواني خود را آغاز نمود مردم با جدیت به سلوک روآوردن و روش‌هایی برای هماهنگ ساختن آئین بودایی و زندگی خویش یافتد. آئین بودایی از حالت تفنهنی خود خارج شد و به شیوه‌ای از زیستن مبدل گشت. در سراسر اروپا و آمریکای شمالی، معلمان ژاپنی، کره‌ای، ویتنامی، برمه‌ای و تبتی فراوانی، مراکزی برای سلوک تأسیس کردند.

دو تن از پرنفوذترین معلمانی که تعلیمات خود را در دهه ۱۹۶۰ میلادی آغاز نمودند، سوزوکی روشی، یک معلم ذن و چوگیام ترونگپا، یک لاما تبتی بودند. هردوی آنها از شاگردان غربی استقبال کردند و به آنها اعتماد نمودند و تمایل خود را به بازاریابی اشکال آئینی برای مواجهه با فرهنگ‌های جدید و متفاوت نشان دادند.



هر دوی این معلمان توانستند بر فراز شکاف بین شرق و غرب پل بزنند. آنها در خصوص اینکه چه چیز واقعاً بودایی است و چه چیز از جمله حواشی فرهنگی این آئین است، دید روشنی داشتند. هر دوی آنها توانستند آئین بودایی را به صورتی بسیار بی‌آلایش به غرب معرفی کنند.

سوزوکی روشنی

سوزوکی روشنی به محض آنکه به غرب رسید، شیفتۀ آن شد



این واقعیت که شاگردان او هیچ چیز نمی‌دانستند، خود مزیتی بود، چرا که آنها چیزی داشتند که سوزوکی آن را «ذهن یک مبتدی» می‌خواند، ذهنی که باز و تازه است. مراقبهٔ ذاذن، قلب تعلیمات سوزوکی روشنی بود. در ابتدا او به شاگردان غربی خود سخت نمی‌گرفت، اما تدریجاً آنها به مراقبه‌هایی بسیار دشوار می‌نشستند.

سوزوکی روشنی در سال ۱۹۷۱ میلادی درگذشت اما سنت‌هایی که او بنیان نهاد ریشه دوامده‌اند.

چوگیام ترونگپا

چوگیام ترونگپارینپوچه تعلیمات خود را در دهه ۱۹۶۰ میلادی در انگلستان آغاز نمود. جایی که او به اتفاق آکونگ رینپوچه، معلمی دیگر، اولین مرکز تبتی بریتانیایی را تأسیس کرد، و آن را به نام اولین صومعه‌ای که پدما سمبھوا در تبت بنا نهاد، سامیه لینگ نامید.



ترونگپارینپوچه در ابتدا راهب بود، اما دریافت که همین امر مانع اوست، بنابراین در سال ۱۹۶۰ میلادی فرقه رهبانیت را فرو افکند و بی‌هیچ تردیدی خود را در زندگی غربی افکند و مشتاقانه هتر، دین، فلسفه و... غربی را شناخت. تنها با غوطه خوردن در این فرهنگ بود که او تدریجیاً توانست روش آموزش به غربیان را بشناسد.

زندگانی نامتعارف او بسیاری از مردم بریتانیا و مخصوصاً «گارد بو دایی» قدیمی را تکان داد. او در سال ۱۹۷۰ میلادی بریتانیا را به مقصد آمریکا ترک نمود. تروونگپا ارزش آزاد اندیشی و اشتیاق آمریکایی را به سرعت درک کرد، اما دریافت که بت معنویت در آن کشور به مثابه فروشگاهی معنوی است که قفسه‌های آن زیر با تراکم فنون و مرشدان شکسته است. او می‌گفت آمریکا به ماتریالیسم معنوی مبتلاست.



تروونگپا نیز مانند سوزوکی روشنی، در ابتدا به شاگردان خود سخت نمی‌گرفت، اما به تدریج انضباط افزایش می‌یافتد و رهروانی که زمانی تربیت نشده بودند، خود را برای ساعت‌های طولانی در حال مراقبه و آموختن شدید آماده می‌یافتدند. تروونگپا مراکز شهری و روستایی بسیاری تأسیس نمود. پس از مرگ او در سال ۱۹۸۷ میلادی نیز، این مراکز رونق خود را حفظ کردند و با تکیه بر مراقبه به پیروی از آموزه‌های تروونگپا در هر سه یانا ادامه دادند.

آینده آئین بودایی در غرب

آئین بودایی همیشه با موقعیت‌های جدید سازگار شده است. وقتی که فرهنگ‌ها با انقلابات عظیم مواجه می‌شوند، افکاری که قبلاً به کار می‌آمدند، دیگر قانع کننده نخواهند بود و مردم به جستجوی پاسخ‌های جدید خواهد پرداخت. سکولاریسم علمی که چنان تحولاتی را در جهت بهبود وضعیت مادی زندگی بوجود آورده بود در حمایت از کمیت، به استعدادهای بشر بی توجهی کرد. غرب در حال رویارویی با یک بحران معنوی است. نمادها و عقاید سنتی توسط دیدگاه علمی جهانی طرد شده‌اند، زیرا از ارائه یک آرایه پذیرفتی از مفاهیم عاجز به نظر می‌رسند. آئین بودایی برای آنکه محتوایی به غرب بدهد در موقعیت مناسبی قرار دارد.



در جریان انطباق آئین با فرهنگ‌های جدید، ناچار تغییراتی در آن رخ خواهد داد و برخی از حوزه‌های مشکل‌ساز در این خصوص تاکنون شناسایی شده‌اند.

نقش زنان

در فرهنگ‌های شرقی، زنان به گونه‌ای سنتی، نقشی فرمانبر و مطیع داشتند و این دیدگاه در آئین بودایی نیز نمود: یافته است. در آئین بودایی راهبانه، همواره انتظار می‌رود که یک راهبه نسبت به یک راهب متواضع باشد، حتی اگر آن راهب نوآموزی جوان باشد.



داستان‌های مفصلی از برخورد با زنان وجود دارد که به روشنایی مردان انجامیده است، اما تأکید داستان همواره بر شخصیت مرد است. این داستان‌ها تصوراتی گذرا و وسوسه‌انگیز از زنانی استثنایی به ما می‌دهند که توانستند بر محدودیت‌های جامعه غلبه کنند، ولی چون تاریخ در دست مردان بود، داستان‌های آنها عمدهاً ناشناخته مانده‌اند.



سیاق اساساً مذکر آئین بودایی تا امروز حفظ شده است. در چنین محیطی، زنان بسیاری احساس راحتی نمی‌کنند و اگر تحولی رخ ندهد، آماده‌اند ساختارهای جدیدی بناسنند که حاوی معیارهای زنانه بیشتری باشند.

کنش اجتماعی

سوزوکی روشنی:

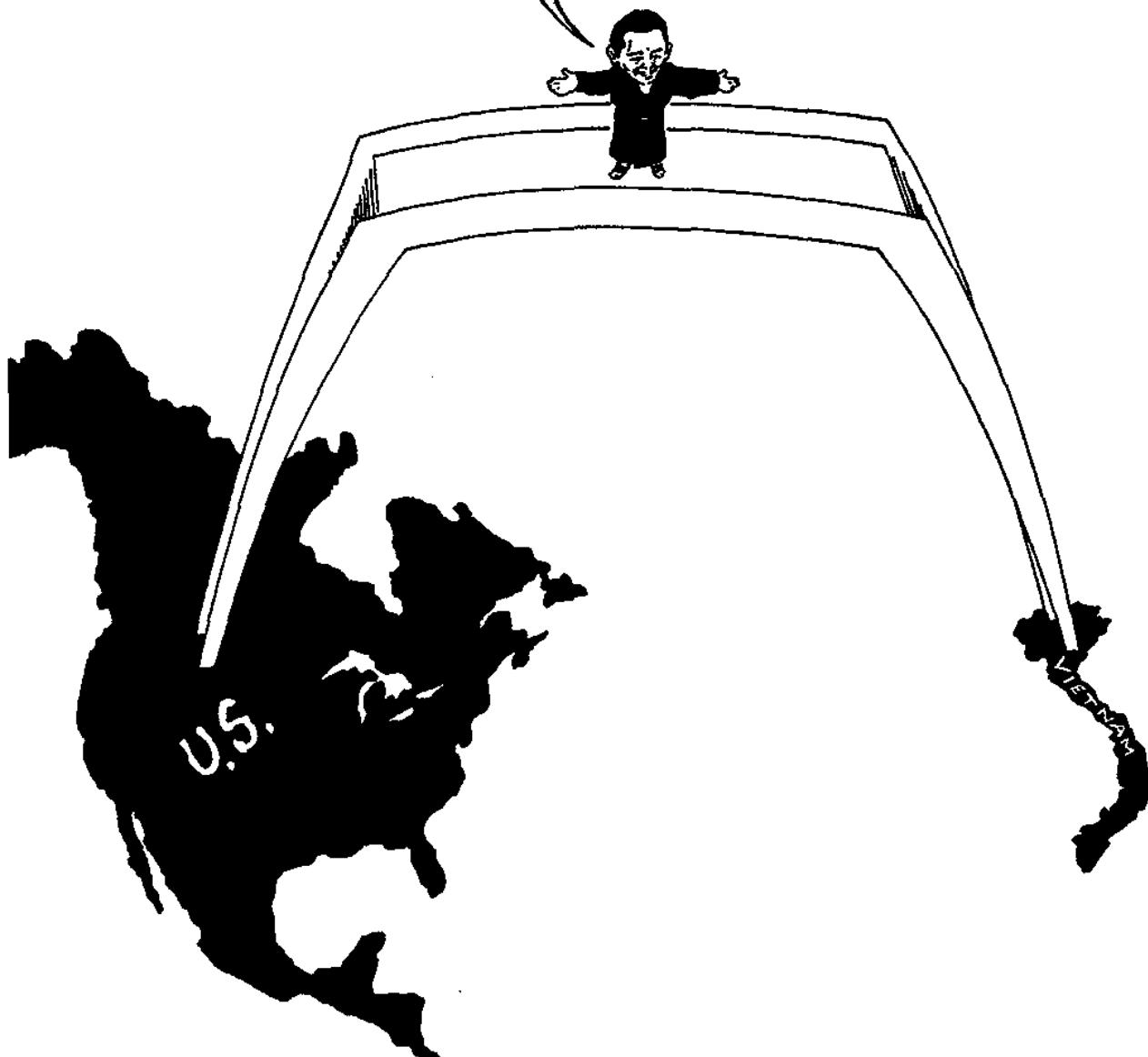


اکنون بسیاری از مراکز بودایی در آسایشگاه‌ها و زندان‌ها و در کنار بی‌خانمان‌ها، بیماران مبتلا به ایدز، بیماران روانی و... مشغول فعالیتند.

یک معلم ویتنامی به نام تیچ نهات هان در صفحه اول کسانی بوده است که به کنش اجتماعی پرداختند. یکی از آخرین طرح‌های او، کارکردن روی کهنه سربازهای آمریکایی جنگ ویتنام است که دچار ضربه روحی شده‌اند. تقریباً به همان تعداد از سربازانی که در نبرد کشته شدند، پس از جنگ، دست به خودکشی زدند. به عنوان یک ویتنامی، او احساس کرد برای کمک به سربازان در جهت کنار آمدن با خشم و گناه خود، در موقعیت منحصر به فردی است.

تیچ نهات هان درباره رهیافت‌شش به کنش اجتماعی گفته است:

مردم معمولاً نشم فوراً انسیب به بی‌عدالتی‌های اجتماعی، اساس کنش اجتماعی قرار می‌دهند. اما این عاقلانه نیست. وقتی عصبانی هستید معقول نیستید و ممکن است آسیب برسانید.



بنابر آئین بودایی تنها منبع انرژی مفید، همدلی است. چراکه همدلی بی‌خطر است. وقتی همدلی می‌کنید، انرژی شما از بینش زائیده می‌شود و تنها یک عصبانیت کور نیست.

سلسله هرائب

بسیاری از غربیان در جستجوی نیروی جادویی معلمان شرقی اند. در آئین بودایی شرقی تسلیم شدن به معلم، صورت آرمانی سلوک است. رابطه میان معلم و شاگرد درست مانند رابطه میان شاه و رعیت، فرمانده و سامورایی و رئیس و مرئوس انگاشته می شود.



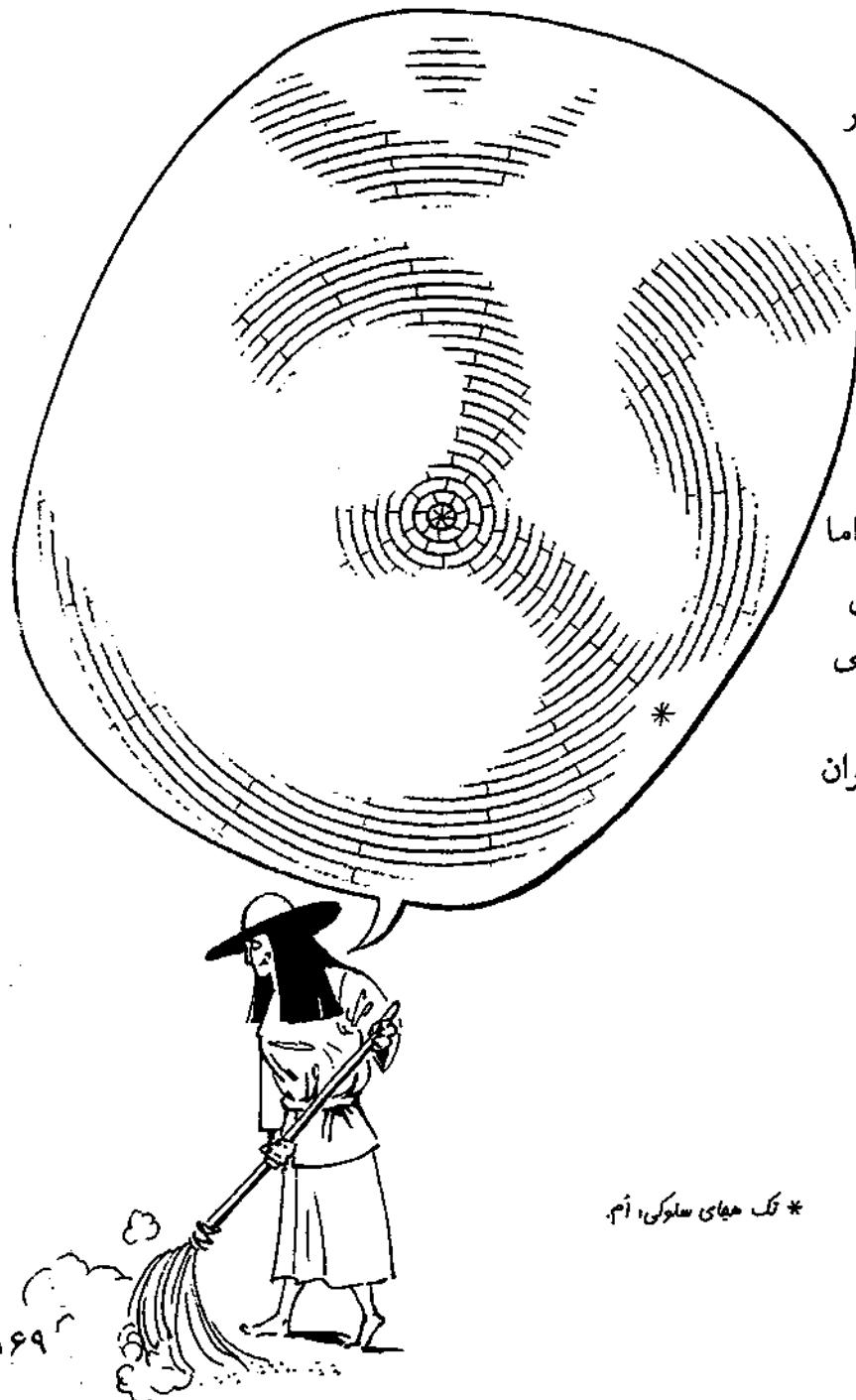
غربیان نسبت به این نوع
اطاعت و فرمانبرداری که
در شرق طبیعی است تمایل
اندکی نشان می‌دهند و اگرچه
می‌توانند اقتدار یک معلم شرقی
را پذیرند، اما وقتی سلسله مراتب
بودایی به غربی‌ها عرضه شد، مقاومت
شدیدی در برابر پذیرش تسلط آنها بوجود آمد.



اقتداری که توسط شاگردان به معلم داده شده است مبتنی بر یک درک مشترک است، بدین ترتیب که معلم در باره طبیعت واقعیت چیزی دانسته است که شاگردان نفهمیده‌اند و به همین دلیل، معلم بیش از خود شاگردان قادر است آنها را به این فهم راهنمایی کند. در هر حال حتی اگر شاگردان نقش معلم را در پایان دادن به سردرگمی پذیرفته باشند نیز، باز مقاومتی در مقابل آن وجود دارد و معلم معمولاً نماینده اقتدار سرکوب‌گرانه انگاشته می‌شود. حصول صورت مناسبی از تعادل بین سلسله مراتب روحانی و آرمان‌های دموکراتیک به سال‌ها وقت نیاز دارد.

تلغیق کار و سلوک

در شرق، عقاید بودایی در تمام ابعاد اجتماع رسوخ کرده بودند. در چنین فرهنگی، سالکی بودایی بودن به معنای انتخاب شیوه‌ای در زندگی بود. اکثر مردم به مراقبه یا آموزش مشغول نبودند، اما دقیقاً به مشابه یک بودایی می‌زیستند، یعنی مهربانی می‌ورزیدند و تلاش می‌کردند باعث آزار دیگران نشوند.



* گل هیای سلوکی، آم.

تقریباً تمام شاگردان غربی فعالانه
می خواهند که در راه رهایی سلوک
کنند، اما نمی خواهند از دنیا کنار
بکشند. در آسیا جمعیت های
رهبانی دکلی برای حمایت از عامه
غیرروحانی بودند. راهبان
نمونه هایی بودند زنده، از ارزش های
عزیزی چون...



نتیجه

حال که آئین بودایی ریشه
گسترش خود را در غرب آغاز
کرده است، کسانی که اشتیاق
اولیه خود را نسبت به آن حفظ
کرده‌اند، مشغول دانه‌پاشی برای
شکوفایی مجذد این آئین‌اند.

آئین بودایی غربی در شکل
خاص خود رشد می‌یابد. این
شکل خاص به جای رهبانیت
بر اجتماعی بودن تأکید

می‌ورزد، و همچنین بر بازنگری
در نقش زنان و فعالیت
معقول‌تر در ارتباط با سلسله
مراتب روحانی اصرار دارد. اما
این آئین هر شکلی را پذیرد،
تعلیمات اساساً به همان

صورتی که بودا در چمنزار گوزن
در سارنات بیان نمود، باقی
خواهد ماند و قلب تعلیمات
محفوظ خواهد بود، یعنی چهار
حقیقت عالی: حقیقت رنج،
منشاء آن، پایان دادن به آن و راه
مراقبه که همه چیز را بارها و
بارها وقف سلوک می‌نماید.



از مجموعه

قدم اول

كانت

قدّمَ أولاً

لوبيلد - آندرز كليموفسكي طراح
ترجمة: حميد ناصر



مساءٌ تر

قدّمَ أولاً

لوبيلد: فلاديمير لندى - طراح: هالويود ريد
ترجمة: حميد ناصر



أينشتاين

قدّمَ أولاً

لوبيلد: لويس فرانكلين - طراح: مارك ماركوس
ترجمة: آنام فرب



والتر بنيامين

قدّمَ أولاً

لوبيلد: هالويود ريد - كول جاتسون كول - طراح: آندرز كليموفسكي
ترجمة: على مطليس



• از این مجموعه منتشر خواهد شد:

والتر بنیامین
اینترنت
مغز و ذهن
جامعه‌شناسی
کینز
لوی اشتراوس
روشنگری
و...

مکاشفه، نیروانه، ذن و کارما در زمرة مفاهیمی در اندیشه بودایی هستند که از حوزه جغرافیایی بودیسم فراتر برخته و پس از وارد فرهنگ سایر ملل شرق و غرب شیوه‌آنده و به همین دلیل نیز بودیسم به اندیشه‌ای ظاهرآ شناخته شده در جهان تبدیل شده است. اما اینکه واقعیت بودیسم، تاریخ و انسان‌گردانی آن کدامند کمتر مورد توجه می‌باشد. این مذهب گستوده و پیچیده که با تمدن شرق آسیا پیوستی ناکسستنی یافته و از هنوتا تبت و از چین و یونان تا کره و ژاپن و بسیاری مسلط دیگر را تحت پوشش قرار داده بر چه اساسی بنا شده است؟

هر چند که صاحب نظران بر این عقیده‌اند که فهم آموزگاری بودا و دستیابی به روشنایی تعالیم او چز از طریق تحریفه شخصی ممکن نیست و فقط به واسطه آن دانشی شهودی که از استاد به شاگرد منتقل شود در دسترس قرار می‌کشد، پس کتاب حاضر سعی شده است که از طریق داستان‌ها و تصاویر مربوط به تأثیریسم و مکاشفه و ذن، قدم اولی در آغازت شناساییدن آموزه‌های بودا برداشته شود.